





L'INVITÉ



**THIERRY OBRIST**  
AVOCAT,  
DOCTORANT  
À L'UNIVERSITÉ  
DE NEUCHÂTEL,  
CHERCHEUR  
À AMSTERDAM

## La concurrence fiscale, une véritable compétition

La réforme neuchâteloise de la fiscalité des entreprises, dont la votation populaire a été annulée pour des questions de forme par le Tribunal fédéral mais sur laquelle le peuple se prononcera prochainement nous donne l'occasion de réfléchir à la notion de concurrence fiscale.

Cette réforme prévoit en effet de rendre plus attractif notre canton, dont la charge fiscale compte traditionnellement parmi les plus lourdes de Suisse. Elle s'inscrit donc dans un contexte de concurrence fiscale avec les autres cantons, d'une part et avec les autres États, d'autre part.

La fiscalité n'est, certes, pas le seul facteur qu'une entreprise prend en compte lorsqu'elle envisage une relocalisation. Elle n'en constitue pas moins un élément important. Tous les États, conscients de cette donnée, cherchent à s'améliorer sur ce point dans le but d'attirer entreprises et richesses.

Une des particularités du phénomène est que les collectivités publiques qui sont par essence des entités de droit public se plient à des règles du marché qui sont, elles, par définition de droit privé.

Les États souverains rivalisent entre eux comme le feraient des entreprises privées et cherchent à se tailler des parts de ce qu'on pourrait appeler «le marché des contribuables». La

course aux bons contribuables est une véritable compétition entre les États qui rivalisent d'ingéniosité pour proposer des incitations fiscales. En se pliant aux règles du marché, les collectivités publiques renoncent d'une certaine façon à leur souveraineté.

Les véritables gagnants de cette lutte interétatique sont les capitaux dits mobiles (société de capitaux, holding, trusts) qui sont mieux armés pour bénéficier de la concurrence fiscale que les capitaux dits immobiliers (revenu d'une activité lucrative dépendante, revenu de rente).

Une personne physique est ordinairement plus liée à un certain territoire qu'une société de capitaux et il lui est plus difficile de migrer vers des lieux fiscaux plus favorables. Ainsi, les capitaux dits immobiliers ne bénéficient qu'indirectement de la concurrence fiscale.

Le point positif de la concurrence fiscale est qu'elle pousse les États à mieux gérer leurs finances et représente de ce point de vue une incitation à renoncer à des dépenses moins

utiles. En optimisant leur finances publiques, ils peuvent offrir des meilleures conditions cadres aux entreprises, les attirer sur leur territoire et, par effet boule de neige, réduire les taux d'impôt applicables aux autres contribuables moins mobiles.

Ce point est reconnu par le Conseil fédéral qui traditionnellement accueille de manière favorable la concurrence fiscale. Notre pays, ne l'oublions pas, doit beaucoup à sa fiscalité généralement attractive qui lui a permis de devenir un État avec une économie forte et stable.

Pour conclure, qu'on le veuille ou non, la concurrence fiscale est une réalité à laquelle personne – collectivité publique, entreprise ou individuel – n'échappe.

Le canton de Neuchâtel, conscient de cette réalité, a décidé de prendre les devants et de se placer dans le peloton de tête au niveau de la fiscalité des entreprises. Souhaitons-lui que cette position courageuse porte ses fruits. ●

**La course aux bons contribuables est une véritable compétition entre les États qui rivalisent d'ingéniosité pour proposer des incitations fiscales.**



### FUKUSHIMA

#### Aux donneurs de leçon

Lettre ouverte aux arrivistes et donneurs de leçon qui profitent du désastre japonais, tout en occultant le drame humanitaire, pour faire passer leurs messages antinucléaires et hyper-sécuritaires:

J'aimerais connaître «l'étiquette énergétique» de tous ces gens, politiciens et simples «pékings» qui n'arrêtent pas de nous saouler avec leurs théories. Mesdames et Messieurs, dans quel type de bâtiment habitez-vous (chauffage, isolation, ampoules économiques partout, panneaux solaires, etc...) (...) La réalité du terrain en 2011 est telle que nous ne pouvons pas nous passer de cette énergie. Notre consommation en énergie électrique est en croissance et non en décroissance. (...) Ce n'est pas non plus en achetant des vélos, des scooters ou des voitures électriques que vous allez sauver le monde! Comment allez-vous recharger vos véhicules écologiques sans centrales nucléaires? De l'autre côté de la prise, il y a quoi? Des centrales nucléaires en Europe qui nous livrent, vu que l'on n'arrivera plus à couvrir notre consommation? Cela ne vous dérange pas? Mesdames et Messieurs les donneurs de leçon, commencez par balayer devant votre porte en commençant par revoir votre façon de vivre avant de vous occuper des autres. Une fois que vous serez «clean» n'oubliez pas de publier le résultat de votre étiquette énergétique! (...)

Jean-Michel Py  
(La Chaux-de-Fonds)

### LE CLIN D'ŒIL



**CIEL ET TERRE** Un joli jeu de nuages répond à une prairie fleurie entre Couvet et Môtiers, dans le Val-de-Travers.  
PHOTO ENVOYÉE PAR RAYMOND LIECHTI, DE COUVET

### LATÉNIUM

#### Maurice Bavaud: une initiative privée

L'érection récente d'un monument à Maurice Bavaud a fait l'objet d'une large médiatisation. Généralement saluée sans discussion, cette initiative a néanmoins soulevé une question dans le courrier des lecteurs de «L'Express et de «L'Impartial»: «pourquoi au Laténium?». Cette question appelle d'abord une rectification: s'il se dresse à proximité du Laténium, le monument n'a pas été implanté dans le parc du Musée cantonal d'archéologie. Ce choix répond à un souci défendu par la direction du Laténium auprès du comité d'initiative. Il permet précisément d'éviter toute confusion entre cette sculpture moderne et les reconstitutions préhistoriques et romaines de notre parc archéologique. Mais s'il s'agit d'une initiative privée et si le

monument n'empiète pas sur le terrain du musée cantonal, nous estimons néanmoins qu'il apporte un écho opportun à la visite de notre musée. Alors que le Laténium transmet un savoir sur le passé, le monument Bavaud engage en effet une réflexion sur la mémoire qui invite chacun à se projeter vers l'avenir.

Après avoir parcouru les millénaires, après avoir pris conscience des efforts et des peines des innombrables générations qui ont occupé notre région, après avoir découvert les bouleversements environnementaux, les mutations sociales et culturelles et la fragilité des civilisations qui se sont succédé ici depuis 500 siècles, celles et ceux qui sortent du musée peuvent désormais prolonger leur parcours le long du lac, et confronter les enseignements du passé lointain à certains problèmes cruciaux de notre monde contemporain.

En définitive, chacun demeure

libre, en sa propre conscience, de juger la portée et la signification de l'acte commémoré par cette sculpture. Mais à nos yeux, il est heureux que ce jugement puisse se fonder sur une confrontation préalable avec l'expérience du temps long de l'archéologie, que le Laténium cherche à rendre proche et sensible.

Marc-Antoine Kaeser,  
directeur du Laténium  
(Neuchâtel)

### RAPPEL

**SIGNATURE** Les textes doivent impérativement être signés (nom et lieu).

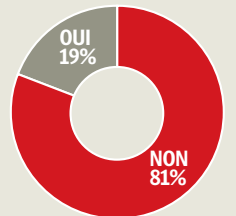
**LONGUEUR** 1500 signes maximum (espaces inclus).

**RÉSERVES** La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

### LA QUESTION D'HIER

**La mise en scène de DSK menotté vous a-t-elle choqué?**

Participation: 439 votes



### RÉACTIONS

#### L'effet Polanski

Je crois que DSK paie quand même pour l'affaire Polanski.

Federico Rickens (La Tène)

### Le cinéma habituel

Les Américains ont fait leur habituel cinéma. Un policier se transforme en clapman devant les caméras avant de crier «silence – moteur – on tourne»... et l'on fait défiler DSK menotté dans le dos de la même façon que les bagnards défilaient chaînes aux pieds avant de prendre le bateau pour Cayenne. Mais eux au moins, ils avaient été jugés alors que DSK est encore innocent étant donné qu'il n'a pas encore été jugé...

Michel Huguenin (Colombier)

### Trop d'incertitudes

Qui peut dire DSK coupable ou innocent? Trop d'incertitudes, trop de questions restées sans réponse. Réelle agression, complot politique? La victime aurait reconnu DSK dans une confrontation. La belle affaire! DSK est l'une des personnes la plus médiatisées de la planète, y compris aux USA. Qui dit la vérité? Qui ment? attendons!... Mais une chose est certaine. Même si DSK est innocenté, sa carrière politique est terminée. Alors référons-nous au vieil adage policier: A qui profite le crime?

Michel Ritzi (Cernier)

**ARCINFO.CH**  
LE SITE INTERNET DE  
L'EXPRESS L'IMPARTIAL

**e-journal**

L'édition du jour  
de L'Express et  
de L'Impartial  
en version électronique.

www.arcinfo.ch

### INFO

**Pour nous joindre:** Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch  
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch





## CHIÈTRES Nouveau parcours pour enfants et floraison de projets d'avenir.

# Le Papiliorama étend ses ailes

JACQUES GIRARD

Implanté à Chiètres depuis 2002 – après quatorze années passées en terre neuchâteloise, à Marin – le Papiliorama, qui ne cesse de se développer, fourmille d'idées. Il présentait hier un nouveau parcours dit «des singes», dévolu aux enfants, mais pas vraiment interdit aux adultes. L'occasion surtout, pour son directeur, Caspar Bijleveld, de dévoiler ses projets à plus long terme, puisque les plans d'une importante extension viennent d'être déposés.

Le parcours des singes porte bien son nom. Installé près de la place de jeu existante, il consiste en une série d'épreuves d'adresse et d'équilibre, toutes près du sol, donc sans danger: franchissement sur pont suspendu, puis sur une corde double, sur plate-forme mobile ou sur un tronc, entre autres. Toute l'installation a été réalisée en matériaux naturels et repose sur un douillet lit de copeaux de bois.

But du jeu: ne pas poser pied à terre, sous peine – si on le veut bien – de répéter l'exercice. A chaque poste, un panneau présente dans un langage simple, une vingtaine d'espèces de singes, du plus petit – le ouistiti – au plus balèze – le gorille. Au début, l'enfant est un ouistiti, à la fin du parcours, s'il franchit tous les obstacles, il est un gorille, une façon de grandir à toute allure en prenant conscience du sort périlleux des singes, dont les habitats se réduisent comme peau de chagrin.

### Donner le goût de bouger

Le parcours est donc à la fois ludique et didactique, mais pas seulement. «Ce que nous avons voulu, c'est aussi redonner aux enfants le goût de bouger, mais sous forme de jeu, pour lutter contre les méfaits croissants d'une sédentarisation excessive», explique Caspar Bijleveld.

Le Papiliorama n'entend pas en rester là. Si ses aménagements couverts – volière aux papillons, vivariums, reptiles, jungle tropicale, nocturama, mini-zoo et autres – rencontrent un succès constant, Caspar Bijleveld veut maintenant développer ses installations de



Le parcours «des singes», à la fois ludique et didactique, permet aux enfants de bouger sans danger, tout en découvrant différentes espèces de singes, allant du minuscule ouistiti au colossal gorille, présentés dans une série de panneaux illustrés. PHOTOS SP

plein air. Il vient de déposer les plans d'un grand étang-piscine, le plus grand de Suisse, de plus de 1000 m<sup>2</sup>.

Pas question pour autant de singer les parcs aquatiques: seuls 400 m<sup>2</sup> seront réservés à la baignade. La surface restante, végétalisée, servira à filtrer l'eau de l'étang de façon naturelle. Celui-ci, bordé de sable fin, sera surplombé par une longue falaise percée d'une multitude de cavités, pour inciter hirondelles de rivages et martins-pêcheurs à venir y nicher.

Pour les tout-petits, le Papiliorama a prévu un bassin, toujours à épuration écologique, muni d'une chute d'eau en guise de douche. Un restaurant de plage à toiture végétale, des grills et un espace de pique-nique compléteront l'ensemble. Le tout sera inauguré à la fin du printemps 2012. Caspar Bijleveld refuse pourtant de verser dans le gigantisme. Sur les 3,5

hectares de terrain dont dispose le Papiliorama, 2,5 sont actuellement déjà occupés. Il y a donc encore place pour de nouveaux projets, mais son directeur n'entend pas franchir ces limites.

«J'estime qu'il ne faut pas dépasser une certaine taille critique. Le Papiliorama n'est pas situé au cœur de Zurich et le but que nous visons, c'est d'attirer 300 000 visiteurs par année au maximum, mais surtout de rester au service de notre mission principale qui est de faire découvrir la biodiversité et la richesse de la forêt tropicale». En 2010, le Papiliorama a compté près de 225 000 visiteurs, l'objectif se rapproche... ◊

### INFO+

Plus de renseignements sur:  
www.papiliorama.ch  
Pour la Fondation Belize:  
www.shipstern.org

### EN CHIFFRES

**4 millions de francs** C'est le budget de fonctionnement du Papiliorama pour l'année 2010.

**223 000** Le nombre de visiteurs du Papiliorama, toujours pour 2010.

**100** C'est le nombre de collaborateurs du Papiliorama. Cet effectif moyen correspond à près de 34 emplois en équivalents plein-temps.

**400 000 francs** C'est le montant approximatif des investissements prévus pour réaliser les projets qui seront inaugurés en 2012.

« Nous ne voulons pas verser dans le gigantisme. »



CASPAR BIJLEVELD  
DIRECTEUR  
DU PAPILIORAMA

## 11 000 hectares protégés au Belize

Une organisation-soeur du Papiliorama, la Fondation internationale pour la conservation de la nature tropicale, se consacre depuis plus de vingt ans à la protection d'une vaste zone de 11 000 hectares de nature tropicale au Belize, en Amérique centrale, au sud-est du Mexique.

Riche d'une incroyable diversité végétale et animale – cinq espèces de félins et 300 espèces d'oiseaux y ont notamment été recensées – la réserve emploie actuellement dix personnes à plein temps, avec le concours bénévole de plusieurs ONG. Depuis la création de la réserve, certaines espèces ont réapparu et se sont spectaculairement développées, à l'instar de la cigogne américaine.

La Fondation est entièrement financée par un important réseau de donateurs, en Suisse mais aussi dans le monde entier. «La gestion de la réserve est extrêmement rigoureuse, elle est même devenue un exemple sur le plan national au Belize», se réjouit Caspar Bijleveld qui supervise les activités de la Fondation. Ses deux projets les plus importants sont de dé-

velopper un programme complet de tourisme vert, très contrôlé, sans recourir à des intermédiaires, et de créer une zone forestière dévolue au commerce équitable, en laissant la végétation se régénérer de façon entièrement naturelle.

L'instabilité politique qui gagne le Belize constitue aujourd'hui le principal souci de Caspar Bijleveld. Ainsi une récente hausse des taxes foncières a-t-elle rendu plus difficile l'action de la Fondation. C'est l'une des raisons pour lesquelles le projet de faire de ce territoire protégé un Parc national n'a pas encore pu être réalisé.

La réserve du Belize comporte également un volet scientifique, lancé en 1994, avec notamment la collaboration de l'Université de Neuchâtel. Si la Fondation n'est pas en mesure de financer ces activités de recherche, elle permet à de nombreux centres et chercheurs indépendants de mener leurs travaux à bien, en particulier en leur offrant le logement gratuit et l'assistance dans le terrain. ◊






RABAIS: FR. 5.-

SUR PRÉSENTATION DE VOTRE CARTE DE MEMBRE CLUB ESPACE


NOS PARTENAIRES VOUS FONT BÉNÉFICIER DE CET AVANTAGE LORS DES MANIFESTATIONS CI-DESSOUS  
(UNE SEULE RÉDUCTION PAR CARTE, VALABLE SUR LE TARIF PLEIN)

**Jazz**

**Jacques Courcil 4tet en concert**

Lieu: Théâtre du Pommier, Neuchâtel

Mémo: Invité d'honneur! En collaboration avec le Conservatoire de musique neuchâtelois et l'Université de Neuchâtel. Les billets réservés doivent être retirés jusqu'au vendredi 13 mai.



Passé ce délai, ils seront remis en vente.

Date: 20.05.2011 à 20h30

Prix: Fr. 40.-

Tarif réduit: AVS, AI, étudiant: Fr. 30.-

Membres CCN: Fr. 25.-

Toutes faveurs suspendues

Location: 032 725 05 05


**Jeux de mains**

Lieu: Espace Perrier, Marin-Epagnier



Mémo: Adaptation libre du mythe d'Isis et Osiris sur une structure de tragédie Grecque pour grand ensemble de Jazz. En musique, en mots et en gestes, ce spectacle inédit réunit 19 musiciens, 5 compositeurs et un récitant mêlant féerie et folie!

Date: 28.05.2011 à 20h30

Prix: Fr. 25.- Tarif réduit: Fr. 20.-



Pour tout renseignement sur le Club espace: tél. 032 723 53 72 - espace@lexpress.ch ou espace@limpartial.ch

LE CLUB DES LECTEURS DE



## Académie de Meuron

Ecole préparatoire en arts visuels

Inscriptions pour l'année scolaire 2011-2012

Notre école offre:

- une préparation aux écoles et aux métiers d'arts sur 4 semestres
- une préparation intensive à l'entrée en HES
- des cours destinés à un large public

Renseignements: Quai Philippe-Godet 18 2000 Neuchâtel 032 725 79 33  
office@academie-de-meuron.ch www.academie-de-meuron.ch

## MANIFESTATIONS


LOTTO MUNTIELIER

jeudi 20h00	vendredi 20h00	samedi 20h00	dimanche 20h00
----------------	-------------------	-----------------	-------------------

Fr. 14'140.-

par loto en espèces et bons d'achat  
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

### VACANCES

**Vos vacances d'été**

dans un chalet typique. Proximité de la nature, calme et vue exceptionnelle. Région Portes-du-Soleil. [www.aubertheu.ch](http://www.aubertheu.ch)

Vous partez en vacances?

Suspendez la distribution de **L'Impartial**

[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique abonnés

«Après une pause, j'ai voulu poursuivre ma randonnée. Mais je ne pouvais plus faire un pas.»

Amorce gratuite

Un problème est si vite arrivé: [systeme-alarme.ch](http://systeme-alarme.ch)

Croix-Rouge suisse +

**Compléments d'information:**

Section Neuchâtel, tél. 032 886 886 4, [croix-rouge.neuchatel@ne.ch](mailto:croix-rouge.neuchatel@ne.ch)  
Section La Chaux-de-Fonds - Le Lode, tél. 032 913 34 23, [croix-rouge.sec.vch@ne.ch](mailto:croix-rouge.sec.vch@ne.ch)

### DIVERS

GOLD SERVICE

BONNET - BIJOUTIER DEPUIS 1895

FAITES CONFIANCE À L'EXPERT

MEILLEUR TEST COMPARATIF EN SUISSE

ACHAT LINGOT 24k.

ACHAT BIJOUX **OR** CASH IMMÉDIAT 43.- CHF

22k./18k./14k./9k. PAR GRAMME D'OR AU COURS DU JOUR

N° GRATUIT 0800 33 99 00 - WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH

BIENNE - Marktgasse 15 - LA CHAUX-DE-FONDS - Av. Léopold-Robert 15 - DELÉMONT - Quai de la Some 5  
FRIBOURG - Bd de Pérolles 24 - NEUCHÂTEL - Rue du Trésor 7 - SION - Av. de la Gare 31

## MANIFESTATIONS

VENEZ VIBRER

passionrouge&noir





MAGASIN OFFICIEL CHEZ Video 2000 TV - Internet - Téléphone




# NEUCHÂTEL XAMAX - BSC YOUNG BOYS

DIMANCHE 22 MAI 2011 À 16H00 - STADE DE LA MALADIÈRE

# OPÉRATION « PLEIN STADE »

BILLET GRATUIT

Découpez le bon publié dans L'Express et L'Impartial et échangez-le dans les caisses situées sur l'esplanade du stade.

**Heures d'ouverture:**  
Vendredi de 10h00 à 14h00 et de 17h00 à 19h00  
Samedi de 10h00 à 17h00  
Dimanche dès 12h00  
(dans la limite des places disponibles)




BILLET GRATUIT!

GRANDE FÊTE POPULAIRE

VENDREDI 27 MAI

DE 16H00 À 22H30

ESPLANADE DU STADE DE LA MALADIÈRE

ANIMATIONS DIVERSES, RESTAURATION ET FEU D'ARTIFICE



**CANTON DE NEUCHÂTEL** Le Scan prendra ses quartiers à Malvilliers dans un an.

# Une immatriculation symbolique

DANIEL DROZ

NE 19 05 11: c'est l'immatriculation symbolique de la première pierre du futur centre du Service cantonal des automobiles et de la navigation, le Scan. Elle a été posée hier à Malvilliers. Une pierre d'Hauterive, précise le directeur Philippe Kuster. Le centre devrait ouvrir ses portes dans une année.

«Depuis des années, nous ressentions le besoin de renouveler notre outil de travail du faubourg de l'Hôpital, en ville de Neuchâtel. Une halle technique exigüe, un manque chronique de places de parc caractérisent notre site actuel du bas du canton», dit Philippe Kuster. Pour en arriver à sa concrétisation, un travail de longue haleine a été nécessaire. Les premiers rapports sur sa localisation datent de l'époque de la conseillère d'Etat Monika Dulong, à savoir d'avant 2004.

## Convaincre les élus

«Il fallait convaincre nos élus neuchâtelois du bien fondé et du besoin de notre entité de s'expatrier de la ville, de se donner un outil adapté aux besoins contemporains», explique le directeur du Scan. Et d'adresser un clin d'œil à son prédécesseur François Beljean, dont l'expérience fut déterminante pour glaner les voix nécessaires.

En 2009, le choix de Malvilliers et du maintien du site de



Virginie Carniel, présidente du conseil d'administration, et Philippe Kuster, directeur du Scan ont posé la première pierre du site. RICHARD LEUENBERGER

La Chaux-de-Fonds est entériné. Un concours d'architecture est lancé. Le bureau Langel emporte la mise. «L'enveloppe de notre futur centre a trouvé sa forme, merci à son créateur», lance Philippe Kuster.

Avec ce nouveau centre, le Scan veut mettre le client au

centre des préoccupations. Les flux ont été conçus dans ce sens. «Nous avons essayé de nous mettre dans la peau de nos clients, afin de définir des espaces clairs, conviviaux et accueillants.» Les responsables entendent aller plus loin encore. Si certaines démarches – expertises de véhicules,

examens, etc. – exigeront toujours une présence physique du client, d'autres pourront être réglées à distance.

«A futur, une part grandissante de nos prestations devra, dans la mesure du possible, être délivrée au domicile du citoyen neuchâtelois», juge le directeur du Scan.

Dans un premier temps, le site internet du service fera peau neuve. Ensuite, les offres pour effectuer les démarches via internet seront étoffées. Ici entre en scène le guichet unique de l'administration cantonale. «Aujourd'hui déjà, on peut avoir ses plaques livrées à domicile. C'est

## EN CHIFFRES

**34 000** Le nombre d'expertises de véhicules effectuées chaque année par le Scan, dont 60% sur le site de Neuchâtel actuellement.

**120 000** Le nombre de véhicules route immatriculés dans le canton de Neuchâtel contre 5600 pour la navigation.

**1875** En mètres carrés, la surface du futur bâtiment du Scan, dont 1350 pour la halle technique et 525 pour l'administration. Le terrain sur lequel il se situe en fait 10 000.

une communication qu'on va devoir faire», dit Philippe Kuster.

## Un service autonome

Ces objectifs s'inscrivent dans le contexte de l'autonomisation du Scan. Cette nouvelle structure attribuée au service une autonomie de gestion, tout en maintenant son régime de service public rattaché à l'Etat. En 2009, pour sa première année en tant qu'entité autonome, le Scan a réalisé un chiffre d'affaires de 12 millions de francs et dégagé un bénéfice de 1,38 million de francs. Les résultats de l'exercice 2010 devraient être connus prochainement. Le Scan emploie une septantaine de personnes, dont environ 70% à temps complet. ●

## Qu'est-ce qui va changer?

Le nouveau centre du Scan à Malvilliers remplacera celui de Neuchâtel. Outre une partie du secteur administratif, les expertises de véhicules, pour le Littoral, le Val-de-Ruz et le Val-de-Travers se fera dès l'été prochain sur le nouveau site. Les véhicules des Montagnes continueront d'être expertisés à La Chaux-de-Fonds. Un arrangement pratique pourra être conclu, si besoin il y a de changer de lieu.

Quant aux examens théoriques pour le permis de conduire, ils se déroulent déjà à Malvilliers.

Un changement notable concernera les poids lourds. La piste camion de La Chaux-de-Fonds n'est plus aux normes. Les tests auront lieu à Malvilliers. Deux tiers des camions venant du Littoral, il y aura un avantage écologique. En matière de sécurité aussi. Les poids lourds ne traverseront plus La Chaux-de-Fonds. ● DAD

## ACCÈS AVEC LES TRANSPORTS PUBLICS: PROJET MOBIRUZ EN DISCUSSION

La localisation du Scan à Malvilliers ne va pas sans poser quelques problèmes en matière de transports publics. Quelque chose est en gestation, assure Philippe Kuster. Daniel Henry, président de la commune de Boudevilliers a sa petite idée sur la question. Le projet – «que nous avons depuis cinq à six ans», dit le conseiller communal – a un nom, Mobiruz. «Nous espérons que le canton déblocquera des fonds sur trois ans. Pour que les gens sans véhicule puissent accéder au Scan.»

Cette ligne, à l'essai pendant trois ans comme celle portant le numéro 10 sur le Littoral, serait essentiellement créée pour Boudevilliers, la Jonchère et Malvilliers. Ces lieux seraient ainsi reliés à Fontaines, Engollon et La Côte-tière. La liaison serait régulière durant les heures de pointe et fonctionnerait sur appel le reste de la journée. Le coût global de 160 000 francs, il serait partagé entre les communes et le canton. Le montant pourrait figurer au budget 2012 de l'Etat. ● DAD

**CRIMINALITÉ** Centre d'investigation numérique et de cryptologie inauguré à la HEG-Arc à Neuchâtel

# Former des experts pour faire parler ordinateurs et portables

«On pense avoir une idée de ce que nous faisons grâce aux séries télévisées américaines montrant la police scientifique en action. Sauf que c'est souvent faux techniquement: ce qui a l'air simple ne l'est pas forcément, et inversement». Romain Roubaty ne s'en offusque pas: le tout nouveau Centre d'investigation numérique et de cryptologie (CINC) qu'il dirige, hautement spécialisé et rarement spectaculaire, n'est pas très «grand public».

celi, doyenne de l'ILCE. Inauguré officiellement mercredi, le CINC a été présenté hier à la presse.

Qui sont ces experts, qui viennent à Neuchâtel chercher une formation postgrade (master, certificat) en criminalité économique, investigation financière, numérique ou cryptologie? Des policiers, magistrats, délégués d'entreprises ou d'administrations publiques.

## Spécialistes francophones

Ces spécialistes bénéficient d'un ensemble unique de hautes compétences au sein de l'ILCE. Avec, comme particularité, de recevoir une formation en français. «Beaucoup d'intéressés potentiels renonceraient si tout se passait en anglais», note Renaud Weber, procureur et directeur de l'Ecole romande pour la magistrature pénale (ERMP, autre



Romain Roubaty et son matériel ultra-sophistiqué (DAVID MARCHON)

création de l'ILCE, en 2007). Du coup, les «élèves» viennent de France, Belgique, Luxembourg, Maroc, Québec et, bien sûr, de Suisse romande et du Tessin.

Le nouveau CINC, lui, n'est pas uniquement destiné à la forma-

tion de spécialistes: c'est aussi un service qui effectue des expertises et des analyses pour les autorités publiques, des entreprises et des particuliers. Romain Roubaty prend l'exemple d'une société qui a enregistré

des fichiers d'augmentations de salaires et de primes, et qui a perdu le mot de passe. Le CINC est équipé pour le reconstituer.

## Plus rapide qu'un mafieux

Dans le domaine de l'investigation policière, il faut aussi casser des mots de passe, récupérer des fichiers ou des photos effacés, sur ordinateurs ou téléphones portables.

«Un réseau mafieux peut aujourd'hui effacer à distance, par internet, toutes les données contenues sur l'iPhone d'un complice qui se ferait arrêter. Nous avons la parade, avec une enveloppe qui isole l'appareil sitôt confisqué au malfaiteur», explique Romain Roubaty.

## Images insoutenables

Autre travail délicat: décrypter des données sur disques durs sans rien effacer, de manière à

conserver des preuves éventuelles et à pouvoir recommencer l'opération.

Il y a aussi tout le domaine de la pédo-pornographie. Les Canadiens ont développé un logiciel qui permet de trier des milliers d'images insoutenables selon des critères précis, évitant ainsi aux enquêteurs des recherches longues et éprouvantes.

Il faut également pouvoir combattre les virus utilisés désormais par des entreprises. Romain Roubaty dénonce aussi l'«illusion de l'anonymat» des internautes qui se croient protégés en navigant, alors que leurs données personnelles circulent.

«On ne se balade pas sur internet sans précaution, on en connaît les zones à risque», dit-il. «C'est comme si vous allez vous promener dans le Bronx à 2 heures du matin: vous avez de fortes chances qu'il vous arrive des bricoles». ●



L'Impartial présente



# CORBAK FESTIVAL

LA CHAUX/DU/MILIEU  
8/9/10/11 JUIN 2011

- CORBAK'IDS MERCREDI / 8
  - HEIDI HAPPY JEUDI / 9
  - SOPHIE HUNGER JEUDI / 9
  - MANU GALURE VENDREDI / 10
  - LES OGRES DE BARBACK VENDREDI / 10
  - MADemoiselle K VENDREDI / 10
  - LIA SAMEDI / 11
  - LOUIS CHEDID SAMEDI / 11
  - MARLA GLEN SAMEDI / 11
- WWW.CORBAK.CH

SPONSOR OFFICIEL MANOR, AVEC LE SOUTIEN DE LA Loterie Romande, SPONSORS BCN groupe, AMSTERN, SPONSORS MEDIA L'Impartial, RTN, COMETE

# LA CARTE par le menu



AUBERGE DU CHASSEUR  
2063 FENIN

présente:  
Festival de l'entrecôte  
150g, 200g, 250g, 300g ou +  
dès Fr. 24.-  
\*\*\*  
Menu «TOP»:  
4 plats Fr. 38.-

A MIDI pour Fr. 17.-  
Mercredi:  
pavé de boeuf sur ardoise  
Jeudi:  
steak de cheval  
Vendredi:  
filets de perche

ou le menu du jour  
à Fr. 12.-

www.auberge.ch  
Tél. 032 852 02 02  
Fermé lu + ma + sa midi

## La Suisse est le pays avec la plus grande densité de journaux en Europe.

Vous obtenez une vue d'ensemble de l'offre abondante. Nous plaçons votre annonce dans les titres les plus pertinents à vos yeux. Appelez-nous: 032 729 42 62. Les médias – notre métier.

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

BON POUR 1 BILLET GRATUIT



### NEUCHÂTEL XAMAX - BSC YOUNG BOYS

DIMANCHE 22 MAI 2011 À 16H00 - STADE DE LA MALADIÈRE

# OPÉRATION « PLEIN STADE »

Cette prestation spéciale est proposée par



Echangez ce bon aux caisses situées sur l'esplanade du stade  
Heures d'ouverture: Vendredi de 10h00 à 14h00 et de 17h00 à 19h00  
Samedi de 10h00 à 17h00 / Dimanche dès 12h00  
(dans la limite des places disponibles)





Un hélicoptère a transporté du matériel au sommet de la tour Espacité.  
RICHARD LEUENBERGER

LA CHAUX-DE-FONDS

## Le furtif ballet de la tour Espacité et de l'hélicoptère

«Maman, tu le tiens? Je veux pas qu'il s'envole.» Dans les rafales soulevées par les pales de l'hélicoptère, Margaux, 5 ans, craint pour son croissant qui ne demande qu'à fuir ses menottes. En revanche, les quinquans de matériel de chantier qui passent au-dessus de sa tête ne l'inquiètent pas plus que ça. Pourtant, autour d'elle hier matin, tout le monde n'avait d'yeux que pour le ballet de l'appareil d'Air-Glacières qui participait aux travaux de la tour Espacité, à La Chaux-de-Fonds.

Spectaculaire, l'opération consistait à apporter du bois sur le toit et à en redescendre les tôles qui le constituaient. En zinc, celles-ci laissaient passer de l'eau qui fuyait dans le restaurant panoramique du dernier étage. Dès 9 heures, cinq pick-up avaient délimité la zone de chargement sur la place Espacité. Cinq piles de planches y attendaient le lama d'Air-Glacières venu spécialement du Valais. Ces piles, dont la dernière pesait environ 400 kg, ont été attachées à l'élingue, autrement dit au câble de 50 mètres qui pendait du lama.

Pendant le vol stationnaire qui a duré le temps des chargements et déchargements, le pilote se trouvait juste en face du restaurant panoramique. Nez à nez avec les touristes qui entamaient leur visite de la ville classée au Patrimoine mondial de l'Unesco. Une distraction contre laquelle le guide n'a pu lutter. Puis, des hommes ont déchargé la cargaison sur le toit. «On ne regarde jamais en l'air pour ne pas perdre l'équilibre», explique Grégoire Neuhaus qui faisait partie de l'équipe de déchargement perchée au sommet, à 60 mètres de hauteur.

Deux contractuelles qui avaient interrompu leur distribution de bûches pour prendre des photos ont pu reprendre leur routine. En seulement 25 minutes, tout était fini. «C'est pourquoi l'hélicoptère a été préféré à la grue: il est beaucoup plus rapide», justifie Jean-Louis Strohhcker, maître ferblantier et responsable du chantier pour l'entreprise Gottburg de Boudry. Qui dit rapide, dit économique. Le coût de l'intervention se situe entre 1000 et 1500 francs. De plus, une grue aurait certainement abîmé le sol. **● GVE**

LA CHAUX-DE-FONDS

## Des millions pour Glenmark

Il n'est pas très connu en terre horlogère, mais est à la pointe de la recherche pharmaceutique: le groupe indien Glenmark, qui possède un centre de recherche et développement à La Chaux-de-Fonds, a mis au point un nouvel anticorps que le géant Sanofi va développer et commercialiser. Un accord a été signé lundi.

Sanofi paiera dans un premier temps 50 millions de dollars à Glenmark, puis davantage en fonction des progrès de cette

molécule, fruit des recherches de l'équipe chaux-de-fonnière. Cet anticorps doit intervenir dans le traitement de maladies auto-immunes.

Directeur général de Glenmark, Glenn Saldanha relève qu'il s'agit d'une première dans le domaine des nouveaux agents biologiques pour le groupe indien. Celui-ci s'est installé dans le canton de Neuchâtel en 2004 par l'intermédiaire de la promotion économique. **● FRK**



## JUSTICE

**COUR CRIMINELLE** Le médecin chaux-de-fonnier est convaincu d'assassinat.

# Condamné à 16 ans de prison

ROBERT NUSSBAUM

Un drame marqué du sceau de la possessivité, sur arrière-fond financier, avec un homme dont le sentiment d'injustice était injustifié. C'est ainsi que le président de la Cour criminelle siégeant à La Chaux-de-Fonds, Alain Rufener, a jugé le cas du médecin qui, le 6 janvier 2008, a tué d'une balle dans la tête son ex-femme chez elle. Il a été reconnu coupable d'assassinat et a été condamné hier à 16 ans de peine privative de liberté, au terme de deux jours de procès (notre édition d'hier).

La Cour a fait sienne la thèse du Ministère public. Elle assimilait le crime à une exécution, s'appuyant sur l'expertise balistique plutôt que sur le témoignage du médecin. Le Cour conclut à un tir à bout touchant, le canon du pistolet d'ordonnance sur la main d'une victime agenouillée ou à genoux, se protégeant la tête dans un geste réflexe. «Le prévenu a probablement occulté ce geste atroce», a noté Alain Rufener.

Les filles du couple étaient présentes dans l'appartement et l'homme n'en a pas tenu compte. Un comportement absolument égocentrique que rien ne pourrait légitimer. Il n'y a pas eu de dispute, le comportement de la victime n'était en rien blâmable. Elle avait la vie devant elle.

Au surplus, le tribunal estime que la décision de tuer avait été prise de longue date. «L'auteur a fait ce qu'il avait décidé de faire, alors qu'il avait de nombreux moyens d'éviter d'en arriver là», a noté le président de la Cour, composée en outre des juges Nicolas de Weck et Muriel Barrelet. La Cour a ainsi écarté la détresse profonde du médecin mise en avant par la défense comme circonstance atténuante, comme l'influence des antidépresseurs dont la prise n'est pas établie au moment où les idées de meurtre



De son entrée mercredi dans la salle du tribunal à sa sortie hier, le médecin, qu'un témoin avait qualifié de taiseux, n'a pas montré beaucoup d'émotions, s'essayant juste parfois le coin des yeux. RICHARD LEUENBERGER

« Nous aurions souhaité la perpétuité perpétuelle, pour qu'il ne sorte plus. Chaque papa réagirait comme moi. »

LE PÈRE DE LA VICTIME

apparaissent chez lui, ont estimé les juges. «Il a pris le risque de basculer dans l'horreur et la justice se doit d'être particulièrement ferme.» En revanche, malgré les trois seringues de chlorure de potassium que le médecin avait préparé avec le pistolet, la Cour n'a pas retenu l'intention de s'en prendre aux enfants.

Après le verdict, la satisfaction du père de la victime était en demi-teinte. «Nous aurions souhaité la perpétuité perpétuelle pour qu'il ne sorte plus, chaque papa réagirait comme moi.» L'entourage tient toujours le médecin pour dangereux et craint déjà le moment où il sortira en congé, avant sa libération peut-être anticipée

dans moins de neuf ans, compte tenu des 1230 jours qu'il a déjà purgés.

De son côté, le défenseur du médecin a annoncé son intention de faire appel à la Cour pénale cantonale, dénonçant une instruction à charge et réclamant toujours une expertise sérieuse sur les effets des médicaments pris par son client. Ce à quoi le procureur Pierre Cornu répond que le Ministère public pourrait alors faire un appel joint pour remonter à la peine de 18 ans qu'il avait requise.

Les conclusions civiles sont à la hauteur estimée des moyens du condamné: notamment deux fois 45 000 fr. au titre de réparation et deux fois plus de 300 000 fr. de dommages pour les jeunes orphelines. **●**

## Portrait d'un homme à bout

«Vous n'avez pas devant vous l'assassin pervers décrit par l'accusation.» Le matin avant le jugement, l'avocat de la défense a dressé un autre portrait du médecin que celui tracé par un procureur jugé manichéen, qui l'avait accusé d'avoir tué de sang-froid et sans scrupule son ex-femme. Pour la défense, c'était plutôt un homme à bout, qui a cédé à un unique coup de folie. Comme un moment de parenthèse entre un passé de père irréprochable et un avenir qu'il dit reconstruire, pour ses filles.

L'avocat du médecin a plaidé le meurtre passionnel. «Il était probablement encore éperdument amoureux de son ex-femme», a-t-il avancé. Atteint d'une boulimie qu'il cachait de longue date, victime d'«effets dévastateurs» d'antidépresseurs, fatigué, humilié selon lui par la tournure que prenait son divorce, il a explosé, a en substance expliqué la défense. «Tout ce qu'il avait bâti dans sa vie, ses enfants, le fait d'aimer et d'être aimé, s'écroulait.»

L'avocat a réinsisté sur l'importance de ces antidépresseurs, qui l'avait amené à présenter une requête supplémentaire d'analyse phar-

macologique rejetée la veille par la Cour, arguant notamment du fait qu'au «Compendium suisse des médicaments», guide de référence, ont été ajoutées à l'époque de son crime des mises en garde sur les effets pervers des médicaments que le médecin prenait.

Aux yeux du mandataire, le médecin a, en plus, agi ce 6 janvier 2008 sous le coup d'une violente émotion et dans un profond désarroi. «Il n'est pas parti dans l'intention de tuer et cette pulsion morbide aurait pu se retourner contre lui.» Son sac qualifié «de misère», avec ces trois seringues de chlorure de potassium mortel? Dans sa détresse, il avait peut-être des fantasmes de meurtre dit «altruiste», impliquant toute la famille, mais sans suite, estime la défense.

L'avocat du médecin a plaidé pour une peine n'excédant pas cinq ans de prison, ce qui a suscité des rires jaunes de désapprobation dans la salle d'audience. «Ahurissant», a alors considéré le procureur Pierre Cornu invité à répliquer. «Si la Cour suit la défense, le prévenu serait libre demain!» **● RON**

### LE GÂTEAU DES ROIS

Hier matin, l'avocat des parents et du frère de la victime a voulu remettre un petit cube transparent au médecin. Il s'est fait doucement remettre à sa place par le président Alain Rufener.

Le cube contenait la fève du gâteau des Rois qu'avait croquée l'une des deux fillettes ce dimanche 6 janvier 2008, peu avant que leur père tue leur mère, avec le pistolet pris dans le sac qui contenait aussi les trois seringues de poison mortel. «J'appelle aujourd'hui ce père à se lever et à dire enfin la vérité», a lancé l'avocat. Le médecin ne l'a pas fait. «La souffrance de mes filles et de ma belle-famille hante mes nuits depuis trois ans, je ne peux que leur demander pardon», a-t-il dit, invité à s'exprimer une dernière fois avant la fin des débats. Avant d'ajouter qu'il a compris durant le procès qu'il ne les reverrait sans doute jamais. **● RON**



**space**  
LE CLUB DES LECTEURS  
**L'EXPRESS L'Impartial**

# Toboggan géant 700 mètres à La-Vue-des-Alpes

[www.toboggans.ch](http://www.toboggans.ch)

Apprécié de tous, le toboggan est un amusement à découvrir et à essayer absolument!

**2 pour 1**  
Sur présentation de votre carte de membre à la caisse, vous bénéficiez d'une descente offerte pour une payante. Offre valable sur le tarif adulte et/ou enfant

Offre valable seulement pour les individuels.  
Avantage non cumulable

Profitez de nos offres attractives sur **ARCINFO.CH**

Le Garden Centre à Gampelen

**Blumenmarkt Dietrich**  
3236 GAMPELEN - Tél. (032) 313 13 06  
Route de Neuchâtel 79, 3236 Gampelen

## FESTIVAL DES PLANTES

**Dimanche ouvert: 22 mai 2011**  
(10.00 h - 16.00 h non-stop)

Au plaisir de votre visite  
Famille P. Dietrich et toute l'équipe

**\*\*\*PUBLITEXT \*\*\* PUBLITEXT\*\*\***

**Bad Hair Day?**

Les capsules d'huile de millet doré HIRSANA® – pour de beaux cheveux sains.

Qui ne les connaît pas, ces Bad Hair Days? Le premier coup d'oeil le matin dans le miroir n'annonce rien de bon; les cheveux sont ternes et rebelles et résistent même aux tentatives de coiffage les plus acharnées. Peu importe qu'il ne s'agisse que d'un de ces mauvais jours pour les cheveux ou que vos cheveux soient en permanence fatigués et dévitalisés, le manque de confiance en soi et le bien être en pâtissent grandement. Une chevelure saine et abondante est synonyme de jeunesse, de beauté et de vitalité. Il n'y a pas de place pour des cheveux cassants, secs comme de la paille ou ternes, des cheveux fourchus ou même une chute de cheveux excessive. Grâce à leur formulation unique, les capsules à l'huile de millet doré HIRSANA® apportent ce qu'il y a de mieux à vos cheveux et les mauvais jours pour vos cheveux ne seront bientôt plus qu'un mauvais souvenir. Chaque capsule à l'huile de millet doré HIRSANA® contient 200 mg d'huile de millet doré pure de première qualité, riche en vitamine E et en inositol. Complétées par des vitamines et des oligoéléments précieux, les capsules HIRSANA® à l'huile de millet doré sont un véritable concentré de puissance pour vos cheveux.

Les capsules d'huile de millet doré HIRSANA® – pour de beaux cheveux sains. Sont vendus dans votre pharmacie ou droguerie. Alpinamed AG, 9306 Freidorf

[www.hirsana.ch](http://www.hirsana.ch)

**Circuvin**

effet rapide et sûr en cas de vertige et de troubles circulatoires

[www.herbamed.ch](http://www.herbamed.ch)

Un médicament homéopathe pour les troubles circulatoires qui agit rapidement et efficacement en cas de symptômes tels vertiges, faiblesses, engourdissements, troubles cardiaques nerveux et crampes dans les jambes.

Il a également fait ses preuves lors de longs voyages en avion. Grâce à **Circuvin**, vous arriverez à destination les jambes légères.

Produit par Herbamed SA à Bühler  
En vente en pharmacie et en droguerie. 50 ml Fr. 17.50

intéressé au Publitext?

\*\*\* [www.publitext.ch](http://www.publitext.ch) \*\*\*

**Il a 20 ans aujourd'hui!**  
Vous l'avez reconnu?  
Alors venez lui souhaiter  
«Bon Anniversaire»  
aujourd'hui au Bar le Rubis.

**OFFRES D'EMPLOI**

**OMNICOM**

**BESOIN D'UN JOB ?**  
OMNICOM recrute pour son centre d'appels des :  
**ÉTUDIANTS**  
de 3h à 6h par jour

**Vous** êtes combatif, enthousiaste, communicatif et convaincant.  
**Nous** vous offrons un salaire fixe + bonus. Formation de base et continue assurée. Débutant accepté.

Contactez-nous au **032 720 10 24**

**OMNICOM SA**  
Puits-Godet 12 - 2000 Neuchâtel - [annonces@omnicom.ch](mailto:annonces@omnicom.ch)

**Bravo Maité**

Pour ta belle 4ème place à l'élection de Miss Suisse Romande obtenue à la suite de ta prestation admirable, pleine de grâce, de naturel et de beaux sourires.

**Le Vapour des Trois lacs**

a besoin de vous pour naviguer bientôt!  
Devenez membre de l'association Trivapor!  
Renseignements sur [www.trivapor.ch](http://www.trivapor.ch)  
ou Trivapor, case postale, 2001 Neuchâtel

Ville de Porrentruy Histoire Vie Nature Formation **ESPACE 2** LA VIE CÔTÉ CULTURE *présentent*

# Schubertiade Espace 2

**Les 3 et 4 septembre 2011 à Porrentruy**

**1'700 musiciens et choristes pour près de 180 concerts dans des lieux inattendus:**

**ne manquez pas cet événement!**

[www.schubertiade.ch](http://www.schubertiade.ch)

**space**  
LE CLUB DES LECTEURS  
**L'EXPRESS L'Impartial**

offre

**40 INVITATIONS**  
Date limite de participation: vendredi 20 mai 2011 à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Participez par SMS Sur votre téléphone mobile, tapez le code **IMP CLUB 113** suivi de votre numéro d'abonné et de vos coordonnées complètes (ex. IMP 113 CLUB 101 112233 Bernard Dupont Rue de la Balance 21 2001 Neuchâtel). Envoyez votre message au numéro **3 6 3** (Fr. 1.-/SMS)

Participez par carte postale Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre et envoyez votre carte à: **SNP Société Neuchâteloise de Presse SA, Service Marketing, rue Pierre-à-Mazel 39, case postale 2216, CH-2000 Neuchâtel**

Participez via le web: sur notre site <http://clubspace.arcinfo.ch> et profitez de nos offres attractives



**LE LOCLE**

## Un motard de Bevaix se tue contre un car postal

Une tragédie routière s'est nouée, mercredi après-midi, sur la route reliant La Chauv-du-Milieu au Locle. Au guidon d'une moto, un habitant de Bevaix âgé de 30 ans circulait sur ce tronçon. A la hauteur de l'immeuble Combe-Jeanerret 5, dans une courbe à droite, il a perdu la maîtrise de son véhicule et s'est déporté sur la voie montante, au moment où arrivait un car postal. Celui-ci venait de repartir et circulait à allure modérée. Le chauffeur a effectué un freinage d'urgence et une manœuvre d'évitement. En vain. La moto a heurté violemment l'avant-gauche du car, qui a subi des dégâts non encore évalués, précise la porte-parole de La Poste, Nathalie Salamin.

Le motard, très sérieusement touché, a été secouru par le SIS des Montagnes et le Smur. Gravement blessé, il a été transporté par un hélicoptère de la Rega à l'hôpital de l'Île à Berne, où il est décédé vers 20h20.

Aucun des 15 passagers du car n'a été blessé. Ils ont été pris en charge par un véhicule de remplacement et ont été conduits à destination avec un retard de 1h30 environ, précise La Poste. Quant au chauffeur, selon la procédure en vigueur, il a subi un examen médical complet. Un soutien psychologique lui a été proposé, qu'il est libre d'accepter ou de décliner. Il pourra y faire appel par la suite si nécessaire.

Les cas d'accidents mortels impliquant un véhicule de CarPostal sont rarissimes. Ainsi, la statistique recense 24 accidents avec dommages corporels en 2007 (dont trois cas mortels), 47 en 2008 (deux mortels), 72 en 2009 (un mortel) et 58 en 2010 (deux mortels). Des chiffres à mettre en relation avec les prestations fournies: «Avec plus de 2000 véhicules, CarPostal transporte annuellement plus de 115 millions de passagers et parcourt plus de 100 millions de kilomètres», indique La Poste.

COMM-LBY

**LES BRENETS**

## Petit chœur à succès

D'année en année, le succès va croissant, et il faut vraiment venir à l'avance pour avoir une chance de trouver une place... Le Petit Chœur des Brenets, fort d'une vingtaine d'enfants, d'adolescents et de jeunes, entourés de musiciens amateurs ou professionnels mais tous passionnés et de grand talent, propose son concert annuel, dimanche à 17h au Temple du village.

Le répertoire est religieux, ce

qui n'empêche pas des cantiques en salsa ou des airs de «Sister Act»! «La place de la Parole y est essentielle, et mise en valeur par la diversité musicale provenant de cultures, pays et continents différents», résumant les organisateurs. «Mais les voyages que nous proposons lors de nos concerts permettent à chacun de s'y retrouver, que l'on soit croyant ou pas, d'ici ou d'ailleurs.» L'entrée est libre, avec collecte. **RED**

**SPECTACLE**

## La jeunesse fait son show

ABBA. On les aimait dans les seventies, on les adore aujourd'hui. Après le film et la comédie musicale, on peut maintenant découvrir le spectacle des écoliers de La Chauv-de-Fonds qui se joue ce soir au collège des Forges. Inutile cependant de chercher des places: c'est malheureusement complet.

Huit classes d'écoles différentes, réunissant environ 150 élèves, se retrouvent sur scène pour chanter et danser sur les musiques du célèbre quatuor suédois. Au total, ce sont pas moins de neuf chorégraphies que ces élèves entre la première et la cin-

quième année exécutent. Deux chansons, «Chiquitita» et «I have a dream» sont chantées par tous les élèves. Une chorale émouvante qui fait presque regretter l'époque des spectacles d'école.

Celui-ci a été monté par des instituteurs. Qui d'ailleurs sont les premiers sur scène. Peut-être pour décomplexer leurs élèves, ils proposent un play-back de «Waterloo» qu'on se désole de ne pas pouvoir revoir.

Hier, ces jeunes ont donné deux représentations pour leurs camarades d'école et leurs parents. **GVE**



Des chorégraphies rythmées sur la musique d'ABBA. RICHARD LEUENBERGER



Assez lourdement équipés, les joueurs de lacrosse peuvent aller au contact. Mise sur pied il y a quelques semaines seulement, la jeune équipe du Locle rencontre un franc succès. CHRISTIAN GALLEY

**SPORT** Le lacrosse, d'origine amérindienne, se joue au Locle.

# Des Sioux dans les Montagnes

**DE QUOI ON PARLE?**

**Ce n'est pas du hockey. Ni du handball. Ni du foot non plus. Le lacrosse, c'est un peu tout cela à la fois. D'origine amérindienne, ce sport méconnu a débarqué il y a quelques semaines sur les hauteurs locloises. Quelques jours avant leur premier match à la maison, nous sommes allés à la rencontre de cette première équipe romande, les Highlanders Lacrosse club Le Locle.**

«**Pour jouer au lacrosse, faut être un guerrier!**»

VINCENT PRÉTÔT  
UN JOUEUR

de foot du Communal du Locle s'est transformé en champ de bataille. De solides gaillards se rentrent dedans, des crosses s'entrechoquent, une petite balle rouge vole en sifflant... Bienvenue à l'entraînement de lacrosse. «Faut être un guerrier pour faire ce sport!», nous confie un joueur. Sur la pelouse bosselée (le terrain habituel est indisponible car on l'arrose ce soir), la petite vingtaine de jeunes s'est équipée en rigolant. Casques, plastrons, gants, coudières et coquilles. Presque trois kilos de protection

qui ne sont pas de trop, selon l'entraîneur de cette jeune équipe, Thierry Perrin. «C'est un sport un peu rugueux, il y a pas mal de contacts», reconnaît-il.

Ce prof de gym de l'école technique du Cifom a fondé la première équipe romande de lacrosse avec un ami de longue date, Antoine Donzé. Ingénieur de métier, ce dernier a découvert le lacrosse lors d'un échange: «J'ai fait une saison de lacrosse aux Etats-Unis. C'est une très bonne alternative à tout ce qui est sport physique.» Aussi, quand Thierry Perrin propose d'en faire quelques parties durant ses cours de gym et qu'il rencontre un vif intérêt auprès des élèves, les deux amis décident de fonder un club. Le premier de Suisse romande.

**Petits moyens, gros succès**

«Reculer encore un peu ce but», crie Thierry Perrin à l'un des gardiens. Même si les entraînements se fabriquent encore assez largement avec les moyens du bord, on sent des jeunes motivés. «On a des nouveaux quasi chaque semaine», s'exclame un Thierry Perrin enthousiaste. La raison du succès?

«Ça bouge, il y a du contact, mais surtout une bonne ambiance», raconte par exemple Vincent Prétôt, 18 ans. Lui connaissait déjà le lacrosse, qu'il a découvert lors d'un séjour au Canada. «Au foot, dès qu'on est effleuré, on tombe directement... Ici, faut résister!» Alors que le match d'entraînement fait chauffer les muscles, on recueille quelques émotions au bord du terrain. «Mitch» Dottori, 18 ans lui aussi, apprécie d'abord la mentalité des joueurs. «On se sent vraiment entre potes. Même quand on va jouer à l'extérieur, on se sent soutenu par les autres équipes. Il n'y a pas de vols, pas de bastons, c'est vraiment une

**LES RÈGLES DU JEU**

But du jeu: mettre la petite balle en caoutchouc dur dans le goal adverse. Avec dix joueurs par équipe, la répartition est assez intuitive: trois attaquants, trois milieux, trois défenseurs et un gardien, disposés sur une surface de la taille d'un terrain de foot. Les changements peuvent se faire à volonté. «Armés» de crosses (dont la taille varie selon le poste occupé), les joueurs doivent se faire des passes mais ont l'interdiction formelle de toucher la balle des mains. De nombreux coups sont permis dont le redoutable crosse-contre-crosse et autres bousculades, mais les pénalités peuvent tomber (une, deux ou trois minutes, selon la perspicacité et l'humeur de l'arbitre). Les matches se divisent en quatre tiers-temps de 20 minutes chacun, séparés par des pauses de deux, dix et trois minutes. **VGO**

bonne ambiance. Et contrairement à ce qu'on pourrait croire, c'est pas un sport brutal, c'est surtout technique.»

Andreas Kurz, 18 ans comme les autres, se donne à fond. A bout de souffle, le visage rouge d'effort, le genou saignant, il semble enchanté: «Je viens du foot, mais l'ambiance n'était pas bonne. Ici, c'est vraiment génial et on se dépense comme des fous.»

Ravie d'accueillir du sang frais dans ses rangs, la ligue suisse de la crosse soutient largement cette jeune équipe du Locle (notamment par des prêts de matériel). Mais il faut maintenant que les Highlanders loclois fassent leurs preuves! Après deux matches à l'extérieur, ils accueilleront Olten demain dès 14h, au terrain A du Communal du Locle. **O**

**INFO**  
Plus de renseignements sur:  
[www.highlanders-lax.ch](http://www.highlanders-lax.ch)

VALÈRE GOGNIAT

Dans l'air tiède de cette fin de journée, de nombreux moustiques volètent tranquillement. Alors qu'un chaud soleil se couche, rien ou presque ne pourrait venir bousculer cette fin de journée déjà estivale. «Tu fais deux fois son poids, défonce-le!», hurle soudain quelqu'un. En l'espace de quelques minutes, le terrain

**CROSSES EN BOIS ET TENDONS DE CERFS**

Bien qu'assez largement inconnu sous nos latitudes, le lacrosse connaît un succès certain outre-Atlantique. Les Etats-Unis en sont les champions du monde huit fois sur dix en moyenne (seul le Canada réussit parfois à les détrôner).

Historiquement, on retrouve très tôt des traces de ce sport, au 11e siècle, au sud des Etats-Unis actuels. Il était donc d'abord pratiqué par les Amérindiens. Les parties pouvaient compter jusqu'à plusieurs milliers de joueurs et servaient parfois à départager des villages, voire des régions entières, sur des sujets «politiquement» sensibles. Les règles variaient selon la saison et selon les dispositions géographiques des contrées où se jouait la partie, mais la base était toujours la même: ne pas jouer la balle avec ses mains, mais avec sa crosse.

Alors que ces dernières étaient fabriquées à l'origine dans du bois brut et agrémentées de tendons de cerfs (pour le filet), la balle était généralement composée de poils d'animaux tissés. Les sorciers des villages jouaient le rôle des entraîneurs et certaines pratiques précédant le match ne sont pas sans rappeler les batailles: peintures corporelles et cris de guerre pour effrayer l'adversaire.

Dans une moindre mesure, on retrouve certaines traces de ces origines guerrières dans le lacrosse d'aujourd'hui. Thierry Perrin, entraîneur de l'équipe locloise, raconte par exemple comment leurs précédents adversaires s'étaient dessinés des traces de guerre sur le visage juste avant la rencontre. **VGO**



LA QUESTION DU JOUR

Le canton de Neuchâtel aura-t-il un jour des éoliennes sur ses crêtes?

Votez par SMS en envoyant **DUO EOLE OUI** ou **DUO EOLE NON** au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

# ÉOLIENNES Pro Crêtes dénonce l'installation de mâts de mesures au Val-de-Ruz. Le Château se met-il à plat ventre?

## RAPPEL DES FAITS

Les promoteurs des parcs éoliens projetés au Val-de-Ruz ont demandé l'autorisation de poser des mâts pour étudier l'impact sur l'environnement. Des oppositions ont été déposées par les protecteurs de la nature et ont été rejetées par l'Etat. Ces mâts ont été posés dès la fin avril.

ALEXANDRE BARDET

L'accusation est frontale. La Fédération Pro Crêtes, opposée à l'implantation de parcs éoliens sur l'Arc Jurassien, reproche par écrit à l'Etat de Neuchâtel de se mettre «à plat ventre devant les promoteurs» de ces grandes machines. Motif de ce courroux: le Département de la gestion du territoire a rejeté les oppositions à la pose de mâts de mesures d'impact sur l'environnement sur deux sites éoliens potentiels du Val-de-Ruz. Et, surtout, il a décidé de ne plus accorder d'effet suspensif aux opposants qui recourent contre ses décisions dans ce domaine.

Ainsi, alors que le recours de Pro Crêtes contre la levée de son opposition n'est pas tranché, les mâts de mesure ont été posés entre le 29 avril et la semaine dernière sur les sites de La Joux-du-Plâne, près des Bugnenets, et du Montperreux, au nord-est de La Vue-des-Alpes. Ils l'ont été par la société Groupe E-Greenwatt, partenaire de ces deux projets de parc éolien, dans le but d'affiner les mesures des vents et d'étudier la présence de chauves-souris, espèces protégées, dans l'espace où tourneraient les hélices géantes.

Greenwatt fait savoir qu'elle a

agi en toute légalité, avec les autorisations nécessaires de l'Etat et des communes concernées, Dombresson et Cernier.

C'est bien ce que déplore Pro Crêtes. Il reproche à l'Etat d'avoir ainsi «laissé passer en force» les promoteurs éoliens. Cela alors même que «les citoyens neuchâtelois sont laissés dans l'ignorance des suites données à la mise en consultation du Concept éolien cantonal et à l'initiative «Avenir des crêtes. Au peuple de décider» soutenue par plus de 6300 signatures» et déposée en octobre dernier.

Pro Crêtes a donc récrit au Conseil d'Etat, accusé «de vouloir décourager les opposants» au

«Nous ne restreignons pas les droits démocratiques.»



CLAUDE NICATI  
CONSEILLER D'ETAT

détriment des règles démocratiques, et lui demande de réintroduire l'effet suspensif d'un recours.

«Nous ne souhaitons pas, en effet, que les opposants puissent enliser les démarches par des recours en cascade», réagit Claude Nicati, chef de la Gestion du territoire et président du Conseil d'Etat. «Et j'ai toujours dit que ce



La fédération Pro Crêtes n'accepte pas que le Château, avant même d'avoir statué sur son recours, ait laissé les promoteurs éoliens et le Groupe E poser des mâts de mesure d'impact sur l'environnement sur les sites de La Joux-du-Plâne (ci-dessus) et de Montperreux. RICHARD LEUENBERGER

ne sont pas 6300 signatures qui bloqueraient tout le processus. Mais nous ne sommes pas pour autant en train de restreindre les droits démocratiques.»

Ainsi, le gouvernement neuchâtelois doit adopter avant les vacances d'été le nouveau plan directeur cantonal qui englobe le concept éolien et ses cinq sites potentiels. Ce document devra ensuite être validé par la Confédération. Il permettra au canton, poursuit le conseiller d'Etat, de réserver ces sites pour des parcs d'éoliennes, sans que cela signifie qu'ils s'y réaliseront coûte que coûte.

Ce projet précis sera soumis en votation cantonale, dans le délai légal de deux ans imposé par l'initiative populaire. Et pas

question de rester les bras croisés d'ici là, de renoncer à des études d'impact sur l'environne-

ment qui permettront précisément d'alimenter le débat avec des données précises, conclut

Claude Nicati. «C'est ainsi que la population pourra se prononcer en toute connaissance de cause.»

## Les nuances de Pro Natura

«Pro Natura Neuchâtel n'est surtout pas opposé à des études d'impact, mais, en faisant opposition aux mâts, nous voulions éviter qu'elles soient lancées avant que le concept éolien cantonal soit promulgué, que les promoteurs puissent mettre un pied dans la porte», affirme son président Michel von Wyss. Le comité de l'association a décidé mardi de ne pas faire recours au Conseil d'Etat. Mais il se réserve la possibilité d'intervenir ultérieurement sur des projets concrets.

Jugeant la position de Pro Crêtes très rigide et contraignante, Michel von Wyss estime qu'on doit pas non plus se lancer tête baissée sous la pression financière des promoteurs et de

«l'effet Fukushima». Pro Natura se dit donc ouvert à la réalisation de deux sites éoliens, au Crêt-Meuron et à La Montagne-de-Buttes. Il s'agirait déjà d'en tirer des expériences, notamment en matière de rentabilité énergétique.

En tout cas, elle ne souhaite pas d'éoliennes au Montperreux, qui se dresseraient dans un couloir de migrations des oiseaux. Quant au site proche des Bugnenets, si quelques éoliennes pourraient être acceptées dans le vallon de La Joux-du-Plâne, le projet a l'inconvénient d'être couplé avec le plateau de l'Echelette, sur territoire bernois, où les questions environnementales et paysagères sont plus sensibles. AXB

PUBLICITÉ

## La qualité à prix discount!

### Poivrons mélangés

provenance indiquée sur l'emballage, 500 g



11.75

### Viande hachée de bœuf

sous réfrigération, 2 x 500 g



8.90  
2.- de rabais

au lieu de 10.90

### Huile d'olive

Bertolli  
extra vierge,  
1 litre



8.95  
28% de rabais

au lieu de 12.45

### San Pellegrino

gazeuse, PET,  
6 x 1,5 litre



4.60  
30% de rabais

au lieu de 6.60

### Luis Felipe Edwards Merlot Reserva

2009, Colchagua Valley,  
Chili, 6 x 75 cl



1/2  
prix

29.85  
au lieu de 59.70

### Vieux Murets Dôle Blanche du Valais AOC

2009/2010, Valais,  
Suisse, 6 x 70 cl



35.60  
10.- de rabais

au lieu de 45.60

### Verger du Soleil Cabernet Sauvignon rosé

2010, Pays d'Oc IGP,  
France, 6 x 75 cl



19.50  
38% de rabais

au lieu de 31.50

### Pampers Baby-Dry

paquet géant  
• junior, 11-25 kg, 96 pièces  
• maxi-plus, 9-20 kg, 104 pièces  
• maxi, 7-18 kg, 112 pièces  
• midi, 4-9 kg, 136 pièces



32.95  
41% de rabais

au lieu de 55.90

Le discounter suisse

DENNER



**COINTRIN** Grâce à Swiss, la Ville de Neuchâtel possède depuis hier son avion, un long-courrier baptisé hier au champagne.

# Un Airbus dernier cri

GENÈVE, FLORENCE VEYA

«Neuchâtel a son TGV, son bateau et désormais son Airbus, un cadeau du ciel pour lequel il n'aura pas fallu batailler et que l'on ne devra pas restaurer.» Vice-président du Conseil communal de Neuchâtel, Alain Ribaux avait, hier matin, le sourire aux lèvres sur le tarmac de l'aéroport de Genève. En l'absence du président de la Ville Daniel Perdrizat, il lui est revenu l'honneur de baptiser au champagne l'Airbus A330-300, dernier modèle de la flotte de Swiss, portant le nom du chef-lieu du canton.

«C'est un beau symbole que celui d'une ascension», commentait après coup Alain Ribaux. «J'espère qu'avec son Millénaire, Neuchâtel va décoller et relever le moral de ses habitants que je sens parfois lassés des affaires qui ont secoué la République.»

## Flotte entière rebaptisée

L'actuel président mis à part, une délégation neuchâteloise composée des membres du Conseil communal et du bureau du Conseil général a été reçue à l'aéroport de Cointrin. Après Genève, Lausanne, Fribourg et Sion, Neuchâtel est ainsi le cinquième chef-lieu romand à posséder son avion, le dernier revenant prochainement à Delémont.

Après avoir, dès 2003, baptisés ses avions de noms de monts helvétiques, Swiss a revu sa stratégie. «Les passagers ne s'identifiaient pas aux montagnes», note Jean-Claude Donzel, attaché de



Les conseillers communaux Alain Ribaux et Olivier Arni en train de dévoiler le logo de l'avion de la ville de Neuchâtel, hier matin, sur le tarmac, avant que l'appareil ne décolle pour la Grosse Pomme. STEFANO IORI

presse de Swiss. «Nous avons donc décidé de baptiser, voire de rebaptiser, les 82 appareils de notre flotte.» Ainsi les avions long-courrier (dix A330-300 et quinze A340-300) se verront tous apposer sur leur fuselage le nom d'un chef-lieu helvétique.

«Les A320 seront baptisés au nom d'autres villes et les Jumbolino (réd: les plus petits appareils) au nom de communes proches des aéroports», explique Jean-Claude Donzel qui n'exclut pas un avion nommé La Chaux-de-Fonds ou Le Locle. Et l'attaché de presse

de Swiss de souligner la volonté de la compagnie de lier les baptêmes des appareils à un événement marquant. «Lorsque j'ai lu, l'année dernière, que Neuchâtel allait fêter son millénaire en 2011, j'ai dit: stop, on attend pour donner ce nom à un avion.»

Le Neuchâtel – sans circonflexe sur l'avion car écrit en majuscule – vole déjà depuis quelques mois, mais fait partie des dernières acquisitions de Swiss. Pouvant transporter 236 passagers, dont huit en première classe et 47 en business class, il offre un confort accru proposant notamment des lits totalement horizontaux aux passagers des deux classes supérieures. Les prix des vols, pour «l'une des seules compagnies à proposer trois types de classes», selon Jean-Claude Donzel, oscille entre 1000 et 13 000 francs environ pour un vol sur New York.

Le Neuchâtel – dont les armoiries de la ville doivent encore être peintes à l'entrée de l'appareil – desservira essentiellement l'Amérique du Nord, ainsi qu'une partie de l'Asie et de l'Afrique.

## Personnel du cru présent

Hier à l'aéroport de Genève, un courant purement neuchâtelois a soufflé. Eric Bösiger, maître de cabine officiant depuis 30 ans chez Swissair d'abord, puis chez Swiss et enfant de Neuchâtel, est spécialement venu assister à ce baptême où il a retrouvé son ancien camarade de classe qui n'était autre qu'Alain Ribaux.

Et si aucun des quatre pilotes de lignes que compte le canton n'ont pu être présents (lire encadré), c'est tout de même un commandant de bord né au Locle, Jean-Pierre Ryser, qui s'est installé dans le cockpit du Neuchâtel pour s'envoler à 12h10 pour New York. ●

## TROIS QUESTIONS À



MICHEL FROIDEVAUX  
PILOTE DE LIGNE  
CHEZ SWISS

## «Le sentiment d'appartenance est important»

**Michel Froidevaux, vous êtes un pilote de ligne neuchâtelois pourquoi n'étiez-vous pas à Cointrin ce matin?**

J'étais simplement à Los Angeles depuis mardi. Nous avons décollé cette nuit à 4h30 heure suisse et nous sommes arrivés à 15h30 à l'aéroport de Zurich avec une demi-heure d'avance. En forme et sans problèmes particuliers.

**Pensez-vous que baptiser des avions aux noms de villes soit une action importante?**

Absolument. J'entends, lors de mes vols, des gens dire être contents de voler, déjà à bord d'un avion d'une compagnie suisse, mais plus encore à bord d'un avion portant le nom d'une ville, ou à l'époque d'un canton. L'identité est très importante. Elle représente un premier pas dans le pays que l'on quitte ou que l'on rejoint. On sous-estime trop souvent cet aspect.

**Vous, habitant de Cressier, espérez-vous piloter le 330-300 «Neuchâtel» un jour?**

Bien sûr. Comme je me rends régulièrement à New York, je pense être aux commandes du nouveau «Neuchâtel» avant cet été et je m'en réjouis. Je pilote des avions depuis 1985. A présent, je suis formé pour piloter des Airbus A330 et A340, bref, des longs courriers j'adore ça. Faire décoller ces gros appareils, rentrer le train d'atterrissage et partir pour dix, douze, quinze heures en survolant des déserts, des océans, tout en veillant à toute ces choses que ne peut faire le pilote automatique, c'est juste merveilleux. ● FLV

## Les cinq «Neuchâtel» de la défunte compagnie Swissair

Sous l'ancienne Swissair, cinq avions de la défunte compagnie ont porté le nom et le drapeau de Neuchâtel, mais il s'agissait alors du canton. Ainsi, en février 1949, un Convair CV-240 (photo ci-dessous à gauche) fut baptisé aux couleurs neuchâteloises. Il s'agissait d'un bimoteur de 40 places moyen-courrier qui volait à 450 km/h. C'est à bord d'un avion identique que John F. Kennedy fit sa campagne électorale victorieuse en 1960. Convair était un constructeur d'avions américain créé en 1943 et qui arrêta de fabriquer des avions commerciaux en 1965. Son avion le plus célèbre a été le fameux Coronado, un des fleurons de Swissair dans les années 60 et dont un exemplaire est exposé au Musée des transports à Lucerne.

Swissair était un bon client de Convair et quand le CV-240 Neuchâtel a été mis à la retraite en 1956, c'est un autre modèle du même constructeur, le CV-440 Metropolitan (ci-dessous photo de droite), qui prit la relève. Il s'agissait toujours

d'un bimoteur mais avec des performances supérieures en altitude et il proposait quatre places de plus que son prédécesseur. Il est resté en service jusqu'en 1968.

En 1968, c'est un DC-8-62 qui le remplace. Tout d'abord baptisé «Matterhorn», il prend ensuite les couleurs neuchâteloises. Il s'agit du premier avion à réaction du constructeur américain Douglas. D'une capacité de 200 passagers, il volait à 940 km/h et avait une autonomie de 7250 kilomètres. Le DC-8 Neuchâtel a été retiré du trafic de Swissair en 1983.

Les deux derniers «Neuchâtel» de Swissair ont été deux Airbus. Le premier, en 1983, était un A-310, un biréacteur dérivé du premier avion du constructeur européen, l'A-300. En 1995, il a été remplacé par un A-321 qui a volé jusqu'en 2003, donc également sous les couleurs de la nouvelle compagnie Swiss. ● NWI

Plus d'infos sur le site <http://www.sr692.com/fleet/>

LES «NEUCHÂTEL» EN IMAGES



**1949-1956 Convair CV-240** Le drapeau neuchâtelois est à droite de la porte avant et la compagnie s'appelle encore «Swiss Air Lines». WWW.SWISSAIR.AERO



**1956-1968 Convair CV-440** Le Metropolitan offrait 44 places. Cet appareil a été ensuite vendu aux Etats-Unis à une petite compagnie aérienne. WWW.SWISSAIR.AERO

ARCINFO.CH  
l'info 24h/24  
www.arcinfo.ch

PUBLICITÉ  
B E K B | B C B E

Rénover maintenant à taux préférentiel.

Plus d'informations: [www.bcbe.ch](http://www.bcbe.ch)





# FINALE DE LA COUPE SUISSE

## DIMANCHE 29 MAI 2011 À BÂLE

GRAND CONCOURS SMS DU 12 AU 21 MAI 2011

**À GAGNER AUJOURD'HUI**

1 KIT POUR 2 PERSONNES COMPRENANT:

**VOS BILLETS POUR LE MATCH**

**+ LE TRANSPORT GRATUIT EN BUS**  
NEUCHÂTEL - BÂLE ET RETOUR

**+ T-SHIRT DE NEUCHÂTEL XAMAX**

### COMMENT PARTICIPER PAR SMS

Sur votre téléphone mobile, tapez le code **DUO 020** suivi de votre numéro d'abonné de L'Express ou de L'Impartial et de vos coordonnées complètes.

Exemple: DUO 020 112233 Bernard Dupont rue de la Balance 21 2001 Neuchâtel.

Envoyez votre message au numéro **363** (Fr. 1.-/SMS)

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, exceptés les collaborateurs de la SNP Société neuchâteloise de Presse SA et leur famille directe. Le gagnant sera averti personnellement. Tout recours juridique est exclu.

## IMMOBILIER À LOUER

**A louer**  
**La Chaux-de-Fonds**  
**Fritz-Courvoisier 62a.**  
**Appartement de 3 pièces**  
Cuisine agencée. Libre 1<sup>er</sup> juillet  
2011 ou à convenir. Loyer  
Fr. 680.- + charges Fr. 200.-  
Tél. 032 967 97 27

**A louer**  
**La Chaux-de-Fonds Ronde 19**  
**app. de 3 pièces**  
cuisine agencée, libre de suite ou  
à convenir.  
Loyer: fr. 720.- + charges  
Tél. 032 489 25 63

**A LOUER**  
**A La chaux-de-Fonds**  
**3½ pièces, Fr. 750.- + charges**  
cuisine agencée, grand balcon  
libre de suite  
**CAD Products SA**  
**026 470 42 30**  
www.jordan-immobilier.ch

Régie  
**Pierre Berset**  
Vivre l'immobilier

**A LOUER** La Chaux-de-Fonds  
De suite ou à convenir

**5 pièces tout confort**  
**T.-Allemand 45**  
**1<sup>er</sup> étage**  
dans locatif familial  
jardin commun  
**Fr. 1650.-** charges comprises

Tél. 032 925 70 60  
regiepibe@bluewin.ch  
Rue du Commerce 89  
2300 La Chaux-de-Fonds

www.pierreberet.ch

## DIVERS

LEASING DES 3.9%

www.peugeot.ch

LE PRINTEMPS  
2011 VOUS RECOMMANDE:



PEUGEOT  
HAPPY PRIMÉ

CHF 2 000.-  
PRIME CLIENT

+ CHF 2 000.-  
D'AVANTAGE  
EURO

UN PRINTEMPS AVEC DE NOMBREUX  
AVANTAGES POUR VOUS.

Avec les offres Peugeot HAPPY PRIMÉ, le début du printemps s'annonce rayonnant. Profitez du cours de l'euro et, jusqu'à fin mai 2011, bénéficiez non seulement d'une prime client séduisante sur tous les modèles Peugeot, mais aussi de CHF 2 000.- d'AVANTAGE EURO. Ressentez-vous déjà le printemps? Alors, rendez-nous visite sans tarder.

PEUGEOT 207

Offre valable pour toutes les commandes effectuées entre le 1.3 et le 31.5.2011. En exclusivité pour les clients particuliers. Véhicule illustré: Peugeot 207 ALLURE 1.6 VTi 120 ch, 5 portes, CHF 25 550.-, prime client CHF 2 000.-, AVANTAGE EURO CHF 2 000.-, prix final CHF 21 550.-.

**Garage des 3 Rois SA**  
CONCESSIONNAIRE PEUGEOT  
Bd des Eplatures 8  
2304 La Chaux-de-Fonds - Suisse  
Tel +41 (0)32 922 66 22  
Fax +41 (0)32 927 37 05  
www.3rois.ch



PEUGEOT  
MOTION & EMOTION

## PAGES SPÉCIALES FÊTE DES MÈRES

L'EXPRESS L'Impartial

ARCINFO.CH

AVEC NOTRE PARTENAIRE: **BALMAIN**  
swiss watches

Les pages spéciales parues récemment dans L'Express et L'Impartial à l'occasion de la Fête des mères étaient assorties d'un grand concours. A la clé, trois magnifiques montres Balmainia Lady offertes par le sponsor de l'opération, Balmain Swiss Watches.

## Trois montres Balmain aux gagnantes



Evelyne Javet de Sugiez a gagné la première montre Balmain. Son prix lui est remis par Michele Orfeo.



Les enfants Aurélien, Camille, Emilien et Anaïs, accompagnés de leur papa Raymond Furrer de Chaumont, sont très fiers de leur maman Sandrine.



Nathalie, Deborah et Liliane Parel du Landeron.



Photo de famille des participants reçus dans les locaux de L'Express en compagnie des gagnantes ravies d'avoir empoché la magnifique montre Balmainia Lady.

Tirées au sort, les heureuses gagnantes et leur famille ont été accueillies mardi dernier dans les locaux de L'Express à Neuchâtel pour recevoir leurs prix en présence d'Anna Pierri et de Pascal Brühlhart, représentant respectivement L'Express et Publicitas. Michele Orfeo, responsable marketing et communication de Balmain Swiss Watches, leur a remis les montres. Toutes se sont déclarées enchantées par leur prix. Le verre de l'amitié a agrémenté cette sympathique cérémonie toute de convivialité et de simplicité.

TEXTES ET PHOTOS: PIERRE-ALAIN FAVRE - CONCEPT GRAPHIQUE: FRANÇOIS ALLANOU

NOTRE PARTENAIRE POUR LA FÊTE DES MÈRES



BALMAIN  
swiss watches

Balmainia Lady  
CHF 490.-

www.balmainwatches.com



**PATRIMOINE** Plusieurs sites casadéens au Val-de-Travers et au Val-de-Ruz.

# Sur les traces des moines

FANNY NOGHERO

«Itinéraires casadéens de Suisse romande.» C'est sous ce titre un brin mystérieux que vient de paraître une brochure, présentée hier, au prieuré de Môtiers. Un lieu qui n'a pas été choisi au hasard, puisque c'est là qu'a démarré l'aventure casadéenne en Suisse romande.

Le prieuré est la première Casa Dei de la région et la seule à être désormais dévolue à des activités profanes - la production de vins mousseux - après avoir accueilli des moines durant plusieurs siècles. Car ce sont bien des lieux saints que ce petit guide recense et présente. Et plus précisément les sites appartenant à la congrégation bénédictine de la Casa Dei, fondée au milieu du 11e siècle par Robert de Turlande, à La Chaise-Dieu.

A l'image de leurs confrères clunisiens, les moines casadéens ont essaimés en différents lieux d'Europe, et notamment en Suisse, dans la région de Grandson, au Val-de-Travers et au Val-de-Ruz. Le prieuré de Môtiers, obtenu par les casadéens au nez et à la barbe des clunisiens, qui souhaitaient également l'investir, a permis le développement de huit sites vallonniers et vau-



L'équipe des rédacteurs du guide «Itinéraires casadéens de Suisse romande», accompagnés de quelques personnalités qui ont pris part, hier, au vernissage de la brochure. DAVID MARCHON

druziens (lire encadré). Tous sont recensés dans ce petit guide des itinéraires casadéens, réalisé par l'association Le Tireur d'épine, qui défend la promotion culturelle de l'église médiévale de Grandson. «Nous décrivons chacun des quinze édifices romands et racontons l'histoire des sites», explique François

Schlaeppli, président de l'association éditrice. «De plus, pour chaque site nous avons rédigé une petite colonne «ex cursus», qui évoque une autre particularité de la région.»

Le guide est tiré à 7 000 exemplaires et vendu cinq francs sur les différents sites concernés et dans les offices du tourisme.

Robert Flauraud, président du Réseau européen des sites casadéens, n'a pas manqué de rappeler que tous les sites sont amis et que ces brochures recensant les itinéraires par région sont un excellent moyen de mieux faire connaître la congrégation. Et pourquoi, pas inciter les gens à visiter le berceau casadéen, l'abbaye de Chaise-Dieu. ●

## Sites au Vallon et au Val-de-Ruz

Sur les quinze sites présentés dans le petit guide qui vient de paraître, neuf sont situés dans le canton de Neuchâtel et plus précisément au Val-de-Travers et au Val-de-Ruz. La congrégation de La Chaise-Dieu, ou Casa Dei, s'est installée en 1011 au prieuré Saint-Pierre de Môtiers, autrefois dit de Vautravers. L'église paroissiale voisine était également rattachée à la congrégation, au même titre que celles de Saint-Sulpice, Buttes et Travers. Mais les moines, dont le mouvement spirituel repose sur la recherche de la pauvreté, ne se sont pas arrêtés aux frontières du Val-de-Travers.

Au Val-de-Ruz, l'église Saint-Pierre d'Engollon était, au Moyen-Age, une filiale du prieuré de Vautravers. Quant à la chapelle de Boudevilliers, il est attesté en 1202 que le tiers des dîmes du village appartient au prieur de Môtiers. L'église de Fontaines est rattachée à celle d'Engollon jusqu'en 1335, donc indirectement à Môtiers. Il en va de même pour la paroisse de Cernier, liée à celle de Fontaines.

«Les sites neuchâtelois ont la particularité d'avoir tous passé par la Réforme», note François Schlaeppli, responsable de la publication.

Côté vaudois, outre le prieuré de Grandson, les casadéens sont présents à Giez, Montagny-près-Yverdon, Vugelles-La Mothe, Fiez, Champagne et Concise. ● FNO



L'église d'Engollon était une filiale du prieuré Saint-Pierre de Môtiers. DAVID MARCHON

### UN RÉSEAU EUROPÉEN

En 2001, un réseau européen des sites casadéens a été constitué sur l'initiative de la mairie de La Chaise-Dieu, en Haute-Loire, berceau de l'abbaye bénédictine du même nom, qui a engendré le mouvement casadéen. La ville espagnole de Burgos et la commune italienne de Frassinoro sont également à la base de ce réseau, présidé par le maire de La Chaise-Dieu, Robert Flauraud. L'objectif est de renouer les liens entre les différents sites casadéens, représentés par des communes, des paroisses, des associations, des entreprises et des particuliers. Depuis sa fondation au milieu du 11e siècle, la congrégation s'est étendue de la Belgique au sud de l'Italie et de l'Espagne jusqu'aux rives du lac de Neuchâtel. «Pas moins de 700 sites ont été recensés en Europe, mais beaucoup ont disparu et seuls environ 300 sont encore visibles», précise le président du réseau.

### PRÉS-DE-CORTÉBERT

## Inauguration du pont des Anabaptistes

Cette fin de semaine, le Parc régional Chasseral sera en fête pour la toute première fois. Demain et dimanche, toutes sortes d'activités sont planifiées sur les crêtes du roi des sommets jurassiens.

Toute une région s'est mobilisée pour mettre en place les conditions d'un week-end réussi. Le Parc régional Chasseral est le chef d'orchestre d'une véritable symphonie de manifestations et a assuré un grand travail de coordination. Au nombre des partenaires impliqués dans la fête, on trouve, entre autres, Jura bernois Tourisme, Via storia, les chemins pédestres bernois, Silviva, la tête-de-moine, la Société jurassienne d'émulation ou encore les communes de Corgémont et Cortébert. La Conférence mennonite suisse est également associée en tant que partenaire principal.

### Le pont des Anabaptistes en point d'orgue

Dans ces conditions, pas étonnant qu'un des grands moments de la manifestation soit l'inauguration du site restauré du pont des Anabaptistes. On s'en souvient, la nouvelle passerelle avait été installée l'an dernier dans cet endroit chargé d'histoire. Depuis lors, divers travaux de finition ont été effectués et une œuvre d'art de Paul Gerber a été installée. L'inauguration aura lieu dimanche à 13h30. Auparavant, une célébration œcuménique aura lieu

à 10h30 à la Cuisinière, aux Prés-de-Cortébert.

Cette célébration sera mise sur pied par la communauté mennonite et les paroisses protestantes et catholiques du vallon de Saint-Imier.

### Avec les transports publics

Les amoureux de la nature pourront participer à diverses marches et animations autour de la passerelle des Anabaptistes, du Creux-de-glace, ou encore de l'épicéa, ce roi des pâturages. Les marches et les animations sont agendées toute la journée de demain à 10h30, 13h30 et 15h30 au départ de la Cuisinière ainsi que dimanche. Pour les lève-tôt, il sera même possible de partir de Sonceboz-Sombeval demain à 6h30 pour découvrir les oiseaux de la région. La partie musicale sera assurée par les élèves de l'école des Prés-de-Cortébert, qui se produiront à trois reprises le dimanche, soit à 10h15, 13h15 et 15h15 à la Cuisinière. Ils interpréteront les chants anabaptistes traditionnels.

Pour assurer l'intendance, les organisateurs ont mis sur les prestataires locaux, avec les nombreuses métairies proches des sites de la manifestation. A relever que l'accès sera garanti en transports publics (bus depuis Corgémont) et que le tronçon la Cuisinière - pont des Anabaptistes - métairie de Gléresse sera fermé au trafic individuel afin d'être livré aux piétons et autres vélos. ● MBU



Les vestiges restaurés du pont des Anabaptistes. MANFRED BÜHLER

PUBLICITÉ

## Vision à long terme.

Le carrelage et la pierre naturelle font valoir leurs atouts partout où beauté doit rimer avec longévité: dans les espaces d'habitat, bureaux et locaux industriels aussi bien que sur les vérandas, terrasses et autres espaces attenants. Faites-vous une idée de l'éventail quasi infini de teintes, formes, textures et structures que vous offrent ces matériaux en visitant l'une des 14 expositions SABAG - votre fournisseur suisse de pointe.



Venez nous rendre visite à **Baden-Dättwil** 056 483 00 00 **Basel** 061 337 83 83  
**Bienne** 032 328 28 28 **Cham** 041 741 54 64 **Crissier** 021 633 06 80 **Delémont**  
 032 421 62 16 **Genève** 022 908 06 90 **Hägendorf** 062 209 09 09 **Köniz** 031 979 56 56  
**Neuchâtel** 032 737 88 20 **Porrentruy** 032 465 38 38 **Rapperswil-Jona** 055 225 15 00  
**Rothenburg** 041 289 72 72 **Zürich** 044 446 17 17

**SABAG SA, Rue des Tunnels 3, 2000 Neuchâtel sabag.ch**

Le bon choix

**SABAG**

Cuisines Bains Carrelages Matériaux



**JURA** Un obstacle de plus sur le (long) chemin des fusions de communes.

## Les bourgeois montent au front

GÉRARD STEGMÜLLER

On les dit puissantes, donc riches. C'est vrai pour certaines bourgeoisies, moins pour d'autres. Incontournables? A une certaine époque, oui. Mais les temps ont (heureusement) changé. Dans la marmite des fusions de communes, l'Association des bourgeoisies du Jura (ABJU) y va de son ingrédient. Pas question pour elle d'accepter de nouvelles fusions tant qu'une question juridique liée à un décret ne soit réglée par le Gouvernement. L'enjeu: la conservation du lieu d'origine, la perte de l'identité personnelle. Le dossier est à la fois sensible et technique. L'ABJU a écrit dans ce sens à toutes les communes municipales, mixtes, bourgeoisies, aux commissions bourgeoisies, au Service des communes ainsi qu'à tous les députés.

Dans sa missive, l'ABJU se porte bien de porter un jugement sur les fusions de communes. Toutefois, nul besoin d'avoir fréquenté l'Université du Peuchapatte pour se rendre compte que ce processus ne lui sied guère. Le fameux décret en question a fait l'objet d'une motion de la part de la députée PDC de Saulcy Marie-Noëlle Willemin, motion débattue en décembre 2010. Contre l'avis de l'exécutif qui se réfugie derrière des arguments juridiques, elle a été acceptée par le Parlement. Le texte demande que l'origine initiale soit conservée lors de fusions de communes.

### Leuthard à Delémont

«On nous a dit que le Gouvernement dispose de deux à trois ans pour traiter une motion. Mais c'est trop long. Alors, nous avons décidé de mettre la pression», confesse Gaspard Studer, président de l'ABJU. Détail: le décret en cause a été adopté le 20 octobre 2004 par le Parlement jurassien, sans que personne ne bronche. C'est lorsque les premières fusions sont intervenues au début 2009, principalement en Ajoie et dans le Clos du Doubs, que des voix se sont élevées. Lors de l'établisse-



Les citoyens des Pommerats et de Goumois sont désormais originaires de Saignelégier. CHRISTIAN GALLEY

ment d'actes officiels, des personnes ont remarqué que leur lieu d'origine avait disparu. En lieu et place: le nom de la nouvelle entité. Concrètement, monsieur Tarchapatte, anciennement originaire d'Epauvillers, est désormais originaire du Clos du Doubs.

L'ABJU tient à corriger le tir. Son souhait est de maintenir le «véritable» lieu d'origine, suivi du nom de la nouvelle entité. Des palabres pour rien? Sûr que non, aux yeux des instances bourgeoisies jurassiennes. «Certes, des gens ne se sentent pas concernés par cette problématique. Mais de nombreuses personnes demeurent attachées à leur lieu d'origine. On a pu le vérifier. On voit plus loin que l'intérêt des bourgeoisies.» Selon elle, l'ABJU se lance donc dans un combat utile. Plus grave, toujours à ses yeux: «En cas de fusion avant la modification du décret, les personnes originaires des communes concernées perdraient irrémédiablement leurs lieux d'origine acquis depuis des siècles (...) Ce n'est pas du tout ce que les citoyens attendent d'une fusion.»

Joseph Broquet, maire de Movelier et «spécialiste» du lieu d'origine et de l'état civil, estime que le Gouvernement jurassien

a manqué à ses devoirs dans ce dossier. Son credo: «On peut fusionner tout en gardant ses origines, son identité personnelle. L'exécutif avait le choix entre trois variantes. Le programme fédéral Infostar (réd: une sorte de registre) peut très bien fonctionner avec les lieux d'origine actuels.»

Dans l'immédiat, l'Association des bourgeoisies du canton du Jura se console avec la venue à Delémont le vendredi 17 juin de la conseillère fédérale Doris Leuthard à l'occasion de l'assemblée générale de la Fédération suisse des bourgeoisies.

A vos bottes! ●

## Un sapin de Noël!

La localité d'origine ne signifie pas que l'on est directement bourgeois du lieu. Il y a des conditions à remplir pour être bourgeois. Dans le Jura, on dénombre une quinzaine de bourgeoisies indépendantes, et quasi autant de communes mixtes, ces dernières gérant à la fois les intérêts de la bourgeoisie et de la municipalité. Très peu répandues en Ajoie, les bourgeoisies le sont en majorité dans la vallée de Delémont. On en trouve six mixtes dans les Franches-Montagnes: La Chaux-des-Breuleux, Lajoux, Les Genevez, Montfaucon, Muriaux et Saignelégier. Font cavaliers seuls: Les Bois et Saint-Brais. Ce qui inquiète fortement l'Association des bourgeoisies du Jura c'est qu'en l'absence de recensement de bourgeoisies, ceux-ci vont rapidement devenir une espèce en voie de disparition. Et que dans un avenir plus ou moins proche, les intérêts des bourgeoisies soient gérés par les communes. Au fait d'intérêts, ces derniers sont principalement constitués par des pâturages, des forêts, des terrains et des biens immobiliers. Certaines bourgeoisies se portent bien. La preuve: ces dernières années, celles de Boécourt-Séprais et de Montavon se sont fait déléster de plusieurs dizaines de milliers de francs par leurs caissiers et caissières indélicats. «A Delémont, nous recevons juste un sapin de Noël», souffle Gaspard Studer. ● **GST**

### SAIGNELÉGIER

## Le Faun'lc festival revient avec son esprit de liberté

Passer des grilles à l'entrée, tendre son bras pour se laisser imprimer un logo sur la peau: c'est devenu une habitude pour qui aime courir les festivals. C'est là que se distingue le Faun'lc festival, dont la seconde édition aura lieu samedi 11 juin à travers champs, derrière la halle du Marché-Concours de Saignelégier.

Pas de barrières, juste une plaine aménagée, libre d'accès, avec des groupes de musiciens qui ne réclament pas de cachet pour jouer et des boissons à prix non majorés. Voilà le concept auquel tient l'association Eskapade, organisatrice de l'événement. Forte d'une trentaine de membres, la structure a été créée pour étoffer la vie culturelle de la région, en proposant des événements et en ajoutant des animations lors de fêtes villageoises. «Avec le Faun'lc, on tient à rester accessible à tout le monde, pour les jeunes mais aussi les moins jeunes», explique Lise Berberat, responsable de l'animation. Elle rappelle au passage que si la fête est possible, c'est grâce à l'agriculteur Vincent Wermeille, qui prête volontiers ses terres.

Les festivités démarrent avec une grande chasse au trésor pour les enfants (14h) orchestrée par l'Espace jeunes des Franches-Montagnes. Des étudiants en arts proposeront un atelier de dessin, tandis que des passionnés de modélisme s'adonneront à des démonstrations. En fin d'après-midi (16h et 17h30), la compagnie du Théâtre téné-

brant – spécialement créée pour l'occasion par Nathalie Bassang et Julien Theurillat – présentera un spectacle de marionnettes. Sculptures sur bois, bijoux artisanaux et stands gourmands sont aussi à l'affiche.

Mais le gros du spectacle sera musical, avec sept groupes qui se produiront en alternance sur les deux scènes du festival: la Verte scène et la Scène Hifi, couverte par une grande cantine permettant aux festivaliers de s'abriter si les éléments se déchaînent. «On a misé sur une programmation variée, on veut qu'il y en ait pour tous les goûts», note Yannick Weber, caissier et acteur polyvalent de la fête.

Surgi de Baden, c'est le groupe One Sentence Supervisor qui entrera en scène en premier, avec un rock vintage à la mode des années 1960. Les régionaux du groupe LAN, qui écument les scènes depuis pas mal de temps, offriront un moment de nostalgie en jouant leur premier album «Woatsgainfokets». La soirée se poursuivra avec le Chaux-de-Fonnier Koqa, qui produit tous les sons lui-même selon l'art du human beat box. Autre bande de Taignons, The Old Ladies Bags propulsera un rock bien tranchant. Suivront trois groupes lémaniques: Entrée de secours et leur ska-reggae, Raggumbians dans un registre à la fois reggae et rock, ainsi que Fyah Roots Sound, amateurs de musique jamaïcaine qui promettent une fin de soirée absolument zen. ● **DELPHINE WILLEMIN**



Musique et détente pour un festival gratuit. ARCHIVES DELPHINE WILLEMIN

### MÉMENTO

#### LES BREULEUX

**Musique.** Les jeunes musiciennes et musiciens de l'École de musique des Breuleux se produiront demain soir (17h) sur la scène du cinéma Lux local, afin de présenter le fruit d'une année de travail.

#### SAIGNELÉGIER

**Vernissage Jazz.** Le quartet de jazz Red Planet a choisi le café du Soleil à Saignelégier pour vernir son nouvel album «Red Planet en concert, volume 1», demain (21h). Musiciens accomplis de la scène suisse, Mathieu Rossignelly (piano) et Manuel Gesseney (sax alto) composent un répertoire entièrement original aux côtés de François Gallix (contrebasse) et Nicolas Serret (batterie). En 2008, la formation a remporté le Tremplin lémanique Montreux jazz.

#### SAINT-BRAIS

**Petites bêtes.** Le 10e Marché annuel aux petits animaux de la Société d'ornithologie de Saint-Brais prendra ses quartiers demain (dès 8h) sur le site du Plaignat, en direction de Bollement. Lapins, poules, mais aussi toutes sortes d'autres animaux peuvent y être échangés.

#### TRAMELAN

**Concert.** A l'occasion de l'ouverture de la piscine du Château à Tramelan prévue demain, le groupe Out of the Blue se produira en concert dans ce lieu mythique à partir de 17 heures.

**CHANT DU GROS** Le rockeur français en ouverture du festival.

## Louis Bertignac au Noirmont

Il manquait encore une tête d'affiche pour la première soirée du Chant du Gros, jeudi 8 septembre. Cette lacune est désormais comblée: il reviendra au rockeur français Louis Bertignac, ancien membre du groupe légendaire Téléphone, d'ouvrir la 20e édition du festival noirmontier (19h), sur la grande scène. Le guitariste partagera l'affiche ce soir-là avec Ben l'Oncle Soul, Jimmy Cliff et la révélation Lilly Wood & The Prick.

Celui que se voit parfois affublé du surnom de «Keith Richards français» a gardé la même fougue que dans les années 1980 et présente son nouvel album au titre éloquent «Grizzly... ça, c'est vraiment toi!». Mais il offrira aussi des instants nostalgiques en



Le guitariste du mythique groupe Téléphone revient en solo. SP

revisitant quelques anciennes chansons et certains des tubes mythiques de Téléphone, qui ne prennent pas une ride.

Autre artiste sorti du chapeau du programme Gilles Pierre pour boucler son affiche: The Toxic Avenger assurera la fin de soirée vendredi 9 septembre au Fan Club (dès 2h), après Uriah Heep et The Australian Pink Floyd. Issu de la nouvelle scène electro parisienne, cet amateur de gros son et de basses dégoulinantes se cache derrière un masque lorsqu'il est sur scène. Comme déjà annoncé, le festival accueillera aussi Yannick Noah, Asa et un Fou ressuscité samedi 10 septembre.

Programmation complète sur [www.chantdugros.ch](http://www.chantdugros.ch) ● **DWI**

### JURA

#### Vieilles mécaniques en balade

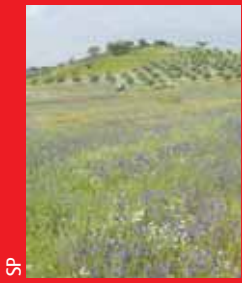
Quarante voitures anciennes s'élanceront sur les routes jurassiennes demain et dimanche, à l'occasion du 5e Tour du Jura. Ces vieilles mécaniques partiront de Maison-Rouge, aux Bois, demain à 9h30, en direction de Saint-Ursanne, avant le Parc à bisons de Boncourt, puis Porrentruy (17h15). Dimanche matin, elles quitteront Porrentruy pour l'Arche de Noé de Vicques (10h30), puis Courtemelon (arrivée à 13h). Détails: [www.vccsr.ch](http://www.vccsr.ch) ● **RÉD**

#### Certification pour les Ponts et chaussées

La section route nationale du Service jurassien des ponts et chaussées a reçu une certification ISO 9001: 2008 pour son management de qualité. ● **COMM**



# LE MAG



## ÉVASION Un jardin d'Eden portugais

Plaines aux blés dorés, villages blanchis à la chaux et cuisine délicieuse, l'Aletenjo sait cultiver une douceur de vivre. **PAGE 18**

**SPECTACLE** Le duo Cuche et Barbezat présentera «La Revue fait son cirque» dès décembre à Neuchâtel. Création cet automne en Valais.

# La Revue est de retour!

CHRISTINE SAVIOZ

«On avait imaginé il y a plusieurs mois un spectacle autour de Sion-Xamax, et il se trouve que la finale de la Coupe opposera ces deux équipes la semaine prochaine! Une sacrée coïncidence», s'enflamme Jean-Luc Barbezat, à l'heure de dévoiler l'événement romand de l'automne-hiver 2011/2012. Le duo neuchâtelois Cuche et Barbezat a décidé de créer sa célèbre revue en Valais, sous un vaste chapiteau de cirque, avant de la transporter à Neuchâtel, sur le stade de la Maladière en décembre et janvier.

### «On a de la matière»

Le spectacle, que les comiques neuchâtelois promettent satirique, mettra en scène de nombreux talents romands de l'humour, comme Yann Lambiel, Frédéric Recrosio, Sandrine Viglino et Karim Slama. Sans oublier des guests stars, comme la chanteuse Cindy Santos – qui avait notamment participé à «Nouvelle Star» sur M6 en 2007 – pour les soirées de Neuchâtel, et le patineur Stéphane Lambiel pour les représentations en Valais.

Cuche et Barbezat n'avaient plus mis sur pied de Revue depuis 2007, après en avoir organisé onze et accueilli plus de 110 000 spectateurs. La cuvée 2011-2012 ne manquera donc pas de sel. «Plusieurs choses se sont passées depuis quatre ans dans l'actualité en Valais avec le FC Sion, l'affaire Rappaz et à Neuchâtel, avec l'affaire Garbani, Hainard et le rachat de Xamax par les Tchétchènes (même si on n'a pas le droit de le dire)... On a de la matière», ra-



Stéphane Lambiel, Cindy Santos, Sandrine Viglino, Karim Slama, Yann Lambiel, Barbezat et Cuche (de g. à dr.): équipe gagnante! CHRISTIAN HOFMANN

conte Jean-Luc Barbezat. Pour cette Revue 2011-2012, les ingrédients seront cependant un peu différents. «La scène est particulière, puisque c'est une scène de cirque, qui fait 360 degrés. Le public est tout autour de nous. Nous voulons créer des numéros dans l'esprit de l'arène, très stand up. Il ne faut pas s'attendre à un grand show avec des lumières qui flashent partout; ce sera plutôt style comedy club», ajoute encore Jean-Luc Barbezat.

Et, surtout, la revue se jouera en Valais et à Neuchâtel. «Ce sont deux cantons qui aiment les mêmes choses, qui ont tous deux une forte identité, et dont les habi-

tants sont des provinciaux attachés à la nature. On ne peut que s'entendre!», ajoute Jean-Luc Barbezat dont le cœur balance entre les deux régions. «Heureusement, dans la revue, ni le Valais ni Neuchâtel ne peuvent perdre. Ce qui ne sera pas le cas la semaine prochaine en foot. Je suis quand même pour Neuch, j'avoue...»

### INFO+

**La Revue:** Saxon, Casino, du 29 novembre au 17 décembre. Neuchâtel, stade de la Maladière, du 27 décembre au 15 janvier. 40 représentations au total. [www.la-revue.ch](http://www.la-revue.ch)

### CINDY EN GUEST STAR

La chanteuse Cindy Santos sera l'une des guests stars de la Revue 2011-2012. «J'ai rencontré Barbezat en 2007 et nous sommes toujours restés proches. Quand il m'a proposé de participer à cette revue, je ne pouvais pas refuser», raconte-t-elle. Elle se réjouit d'ailleurs de jouer la comédie sur scène: «J'ai encore beaucoup à apprendre, mais je suis sûre que cela va être une expérience enrichissante.» Et côté chanson? «Mon nouvel album funk devrait sortir en août s'il n'y a pas de retard, et le premier single déjà à la fin de ce mois.» **CHS**

### EN CHIFFRES

**2,1 MILLIONS** C'est le budget de cette revue exceptionnelle, financé par des aides, dont la Loterie romande, et par la billetterie.

**40 000** C'est le nombre de spectateurs attendus pour l'ensemble des représentations.

**96** C'est le nombre de cubes de béton ou éléments équivalents qui lesteront le chapiteau sur la pelouse synthétique de la Maladière, à Neuchâtel. Interdiction, en effet, d'y percer des trous!

### LIVRE DE LA SEMAINE



SARAH CHRIST  
LA MÉRIDienne

### «Moi»

Tante Isabelle hérite d'une maison délabrée, d'une conserverie de thon et de Moi, sa nièce. Sauvageonne abandonnée à son autisme, Moi s'appelle Karen... et elle va devoir apprendre les gestes nécessaires à un être humain normal. Mais la normalité, qu'est-ce? Au fil des pages, Karen confronte sa vision de la réalité aux concepts superficiels dominants la société. Dans sa fabuleuse différence, elle puis l'énergie créatrice d'un nouveau mode de reproduction des thons, autres personnages principaux de cette fable surprenante. Des perspectives inouïes s'ouvrent à nos yeux de lecteurs charmés. L'instinct règne. Et lorsque Karen débordé d'émotions, elle enfle sa combinaison de plongée, vérifie son matériel, s'enfoncé au plus profond de l'océan. Le temps d'une bouteille d'oxygène, son esprit s'évapore. Comme un retour à la matrice première, silencieuse et envoûtante. Sabina Berman, auteure mexicaine, nous offre ici plus qu'un roman. Une bulle d'émerveillement, de sincérité et de poésie! **o**

### INFO



«Moi», Sabina Berman, éditions du Seuil, 263 pages.

### MÉMENTO

#### SOLEIL TROPICAL

**Cortailod.** Dimanche à 17h, l'ensemble Sigma entrainera le public du temple de Cortailod dans un voyage coloré, du Brésil à Cuba, à travers des œuvres pour quintette à vent de Heitor Villa Lobos, Paquito d'Rivera, Julio Medaglia et Samuel Barber. **o RÉD**

**NEUCHÂTEL** La galeriste Martine Lavanchy présente sa dernière exposition aux Amis des arts.

# Trente et un artistes d'ici et d'ailleurs en guise d'au-revoir

Après «dix-huit ans de bonheur, de plaisir et de galère», la galeriste Martine Lavanchy tire sa révérence. Elle offre actuellement aux Neuchâtelois un dernier accrochage à la galerie des Amis des arts de Neuchâtel sous forme d'un florilège de trente et un artistes. On y redécouvre des peintres et sculpteurs d'ici et d'ailleurs, qui ont marqué l'histoire récente de la galerie.

Rentrée en fonction en 1993, Martine Lavanchy a organisé plus de cent vingt expositions et présenté cent quinze artistes durant ses dix-huit années à la tête de la galerie.

Les «31 artistes» qui composent son accrochage représentent les diverses lignes artisti-



Peintres et sculpteurs exposés sont familiers de la galerie. DAVID MARCHON

ques qu'elle a construites pendant son mandat. On y retrouve à la fois des huiles sur

toiles, des acryliques, des pastels, des encres, des installations, des céramiques, des

sculptures de bois et d'acier. Un foisonnement de techniques qui reflètent bien la pluralité des styles exposés.

Au rez-de-chaussée on trouve notamment deux installations d'art textile de Renate Rabus, dont l'imposant et curieux «repas de famille». Le hall de réception reçoit entre autres les très délicates compositions de la Biennoise Mingjun Luo, un grand acrylique sur toile de Léopold Rabus et des encres sur papier de la Neuchâteloise Claire Pagni.

La salle sud propose huit artistes mais l'on retient particulièrement les huiles sur carton de Domenico Sorrenti. Ces dernières, hyperréalistes et ludiques à la fois, évoquent

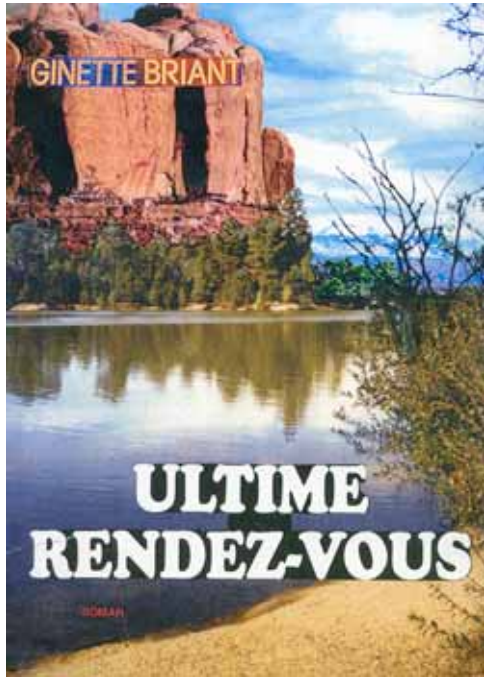
l'enfance tout en laissant transparaitre rigueur et recherche d'équilibre. Dans la salle centrale et nord les œuvres de plusieurs artistes se côtoient dont les «métamorphoses du vides» des sculptures d'André Bregnard et les somptueux bols «tournés brûlés» de l'Argovien Thomas Schirmann.

Une exposition généreuse en guise d'au-revoir, et faisant la part belle aux artistes fidèles de la galerie. **o PAULINE VROLIKS**

### INFO+

**Neuchâtel:** galerie des Amis des arts, jusqu'au 29 mai; ma-ve de 14h à 18h; sa-di, de 10h à 12h et de 14h à 17 heures.





Edition Ginette Briant

Il se mordit la lèvre. Fox apitoyé, tapota l'épaule de l'industriel. Ce dernier se recula aussitôt, faisant très nettement sentir au policier qu'il ne supportait aucune familiarité. Il lui posa cependant la question qui lui trottait par la tête:

- Comment avez-vous appris pour Crocker? Je n'arrive pas à comprendre de quelle façon vous êtes remonté jusqu'à elle.

- Un coup de chance. Les assassins croient toujours qu'ils vont passer inaperçus, mais il y a quelquefois des témoins qui remarquent leur manège et pensent à nous en avertir. J'avoue que dans le cas présent l'information que l'on nous a communiquée nous a rendu un fameux service.

- Si votre témoin s'était manifesté plus tôt, mon associé serait toujours de ce monde.

- Ce n'est pas certain, il était très malade du cœur.

- Je ne le croyais pas aussi atteint. Soudain Fairbank se précipita dans le salon sans avoir frappé:

- Monsieur! Monsieur!  
Il semblait si surexcité que Murphy leva un sourcil étonné:

- Que se passe-t-il?

Karine, accompagnée de Morgan Farrell, apparut sur le seuil. Elle portait Charles-Edward contre son cœur. Un instant décontenancé, l'industriel se précipita vers les arrivants.

- Seigneur! Karine! Où l'as-tu trouvé? Donne-le moi! Donne-le moi!

Il s'empara du bébé et se mit à le couvrir de baisers.

- C'est un miracle!

Il allait et venait dans la pièce en le berçant. Sa joie était si vive qu'il émut aux larmes ceux qui l'entouraient.

- Nous expliquerez-vous? questionna Fox, éberlué, en se tournant vers les arrivants.

- Oh! je vous en prie, plus tard! Plus tard! s'écria Murphy. Je veux profiter du moment présent. Ne pouvez-vous vous mettre à ma place? Je suis passé par de telles inquiétudes! gémit-il.

- Mais... nous voudrions comprendre, insista le policier en toussotant pour masquer sa gêne.

Cette histoire lui paraissait tellement louche!

- Ce n'est pas à moi qu'il faut vous adresser. - Nous expliquerez-vous le revirement des ravisseurs?

- Un geste d'affolement, certainement dicté par l'embarras que leur posait un bébé de quelques mois. Voilà tout ce qu'il faut en déduire. Pour le reste, faites votre travail, Lieutenant. Vous n'avez que bien trop tergiversé!

Là dessus, Murphy quitta le salon pour aller s'enfermer dans son bureau avec l'enfant. Là, il lui fit face, l'éleva à bout de bras, le fit tourner, esquissa avec lui quelques pas de danse. Il lui parlait vite, à mi-voix, comme s'il s'adressait à un adolescent en âge de comprendre.

- Enfin! Enfin je t'ai retrouvé! Il a fallu que nous en passions par là, toi et moi, pour construire notre avenir! Si tu savais ce que j'ai dû lutter, lutter pour que nous puissions être de nouveau ensemble!

Il le plaça délicatement dans un large fauteuil de cuir fauve que les flammes dans la cheminée allumaient de reflets changeants. La lumière diffuse d'un lampadaire ménageait dans la pièce, de larges zones d'ombre. Randlor se plaisait dans cette semi-obscurité propice à ses états d'âme. Il était assailli de tels tourments! Il s'agenouilla devant son fils et baisa l'un après l'autre ses petits poings serrés comme s'il devait combattre quelque force obscure. Charles-Edward le regardait droit dans les yeux. Il ne souriait ni ne pleurait. Impressionné par cette attention si vive. Murphy tressaillit, il dit avec rage:

- Nous avons fini de souffrir, je te le promets! Le vent agitait les branches du grand sapin qui s'obstinaient à frapper aux carreaux de la large baie. La nuit s'installait doucement dans le jardin. Sur son grand manteau sombre des papillons de neige en rangs serrés traçaient des sillons clairs.

- Nous n'allons pas passer Noël ici, décida-t-il. Il nous faut la paix et le silence!

Il continua de psalmodier quelques instants, puis il entrouvrit la porte et tenta d'écouter ce que le lieutenant Fox, dans le salon contigu, disait:

- Je n'arrive pas à croire à ce retournement de situation! s'exclamait l'officier de police. Est-ce à vous qu'on le doit, Farrell? Ce mérite-là vous revient-il?

- Nullement. L'enfant a été déposé il y a à peine deux heures devant la sacristie de St Stephen's Church. Alerté par ses pleurs, le Père Abernaty est naturellement venu voir ce qu'il se passait. Vous imaginez sa surprise! Il se trouvait en pleine confusion et se demandait s'il devait alerter les services sociaux ou quelque paroissienne charitable qui se chargerait de s'en occuper dans l'attente de rechercher sa famille quand Karine arriva sur ces entrefaites.

- J'étais venue supplier le Ciel de nous rendre Charles-Edward et je l'ai vu, là, à deux pas de l'autel près duquel le Père Abernaty l'avait déposé, tandis que lui-même s'abîmait dans une profonde prière. La crèche illuminée lui faisait un décor divin. J'ai cru sur l'instant que j'avais une hallucination, mais c'était bien notre petit ange! Jamais je n'aurais pu le confondre avec un autre enfant. Aurais-je eu une hésitation que sa brassière brodée à son chiffre me l'aurait ôtée. Je me suis tant occupée de lui!

(A suivre)

BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : vous n'aurez pas forcément envie de vous amuser. Des pensées pessimistes viendront vous perturber. **Travail-Argent** : vous pourrez vous consacrer à vos plans d'avenir. Rien ne pourra vous arrêter, vous aurez le soutien des planètes. **Santé** : n'abusez pas de vos forces.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : faites un effort pour vous rendre plus sociable. Ce n'est pas ainsi que vous allez séduire des cœurs. **Travail-Argent** : grâce à vos compétences, votre ténacité et à des circonstances qui vous seront favorables, vous avancerez à pas de géant. **Santé** : vous n'avez rien à craindre.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : vous saurez ménager la sensibilité de votre partenaire malgré votre impatience. Les nouvelles rencontres sont très favorisées. **Travail-Argent** : ne confondez pas vitesse et précipitation, il faut encore réfléchir avant de lancer un projet. **Santé** : la fatigue nerveuse se fait sentir.

CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : la journée s'annonce constructive et sécurisante grâce aux bons influx astraux. Ne laissez pas passer cette chance. **Travail-Argent** : misez sur la stabilité et la confiance en vous, aujourd'hui, consolidez les choses. **Santé** : bonne, malgré quelques douleurs articulaires.

LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : vous voici tourné vers l'avenir. Vos projets deviennent plus clairs, c'est le moment d'en parler à votre moitié. **Travail-Argent** : vous n'aurez aucun mal à trouver des appuis. Ce n'est pas le moment de vous enfermer. **Santé** : vous seriez bien inspiré de vous reposer.

VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : votre philosophie vient faciliter les rouages de votre vie affective. Vous êtes plus objectif. **Travail-Argent** : n'hésitez pas à travailler dur pour vous faire remarquer, mettez vos capacités en avant. **Santé** : votre gourmandise risque de provoquer des soucis gastriques.

BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : vous serez amené à remanier profondément votre échelle de valeurs. **Travail-Argent** : vous traverserez une période d'intense activité qui peut vous permettre d'accroître votre réseau de relations au sein de votre travail. **Santé** : vous avez tendance à penser qu'il faut toujours en faire plus.

SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : il serait bon que vous consacriez un peu plus de temps à vos proches. Soyez un peu plus attentionné. **Travail-Argent** : une journée qui demandera une grande faculté d'adaptation. Vous devrez changer radicalement votre façon de travailler. **Santé** : évitez les efforts violents.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : entre votre disponibilité de tous les instants et une qualité d'écoute hors pair, vous avez tout bon.

**Travail-Argent** : terminés les paroles en l'air et les projets fumeux, vous vous attelez au travail avec des objectifs précis. **Santé** : faites du sport aussi régulièrement que possible.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : si vous êtes seul, la chance pourrait bien se manifester par une rencontre à laquelle vous ne vous attendiez pas du tout. **Travail-Argent** : dans le travail, vous aurez une approche objective de vos possibilités. Votre sens de l'analyse va se trouver renforcé. **Santé** : des signes de fatigue.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : célibataire, ne vous fiez pas trop aux rumeurs qui circulent, n'écoutez pas les mauvaises langues. En couple, une mise au point s'impose. **Travail-Argent** : organisez-vous un peu mieux dans votre travail, vous perdez du temps bêtement. **Santé** : vous êtes en grande forme, ça fait plaisir à voir.

POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : si vous êtes seul, vous vivrez d'agréables moments en famille. En couple, vous serez prêt à faire des concessions pour améliorer votre vie sentimentale. **Travail-Argent** : vous prendrez part à des échanges enrichissants, mais aurez du mal à faire entendre votre voie. **Santé** : bonne.

MOTS CROISÉS

No 2081

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement

1. Sommet français difficile à atteindre. 2. Complexes industriels. 3. Haut de forme. Annonce au public. 4. Vase à boire. Surpris et admiratif. 5. Légende bretonne. Celle de chambre convient à la pomme de terre. Préposition. 6. Sauve qui pue. 7. Plat biblique. Empêchait toutes fuites. 8. Animal à ailes qui ne vole pas. Outil nouvelle vague pour surfer. 9. Tombe après coupe. Fut capitale en Arménie. 10. Assure la protection des mineurs.

Verticalement

1. Corps gras. 2. Ferait preuve de mauvaise conduite. 3. Même triplé, il reste négligeable. Bon pour le panier. 4. Ses nuits sont-elles plus belles que vos jours? Partie chaude. 5. L'erbium. Equipe anglaise. Tentative de suicide. 6. Planté en façade. Etat d'Asie du Sud-Est. 7. Règle à table. Visiblement ravie. 8. Foyer du communisme. Dont on est originaire. 9. Rendu sot. Tout un drame pour une moussmé. 10. Douceur du temps passé. Fait bien réfléchir.

Solutions du n° 2080

**Horizontalement** 1. Collégiens. 2. Acaule. Sue. 3. Reptiles. 4. Nases. Mêlé. 5. An. Radines. 6. Siva. Estoc. 7. Sée. Freine. 8. Innée. Sein. 9. Endura. Let. 10. Réussies.

**Verticalement** 1. Carnassier. 2. Océanienne. 3. Laps. Vendu. 4. Luter. Eus. 5. Elisa. Fers. 6. Gel. Der. Ai. 7. Emises. 8. Essentiels. 9. Nu. Léonie. 10. Sénescence.

Notre engagement

vos émotions

Ensemble au quotidien  
**L'Impartial**  
Le plaisir d'être informé



L'Impartial, partenaire de L'heure bleue





**Eden**

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920

**Fast and Furious 5** 3e sem. - 14/14  
 Acteurs: Vin Diesel, Paul Walker.  
 Réalisateur: Justin Lin.  
 Cinquième épisode de la vrombissante saga Fast & Furious.  
**VF VE au MA 15h, 20h15. VE et SA 23h15**

**La fille du puisatier** 5e sem. - 7/10  
 Acteurs: Kad Merad, Astrid Berges-Frisbey, Sabine Azéma. Réalisateur: Daniel Auteuil.  
 En coupant à travers champs pour aller porter le déjeuner à son père, Patricia rencontre Jacques. Elle a dix-huit ans, il en a vingt-six...  
**DERNIERS JOURS! VF VE au MA 17h45**

**Plaza**

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

**Pirates des Caraïbes 4 - La fontaine de jouvence** 1re semaine - 12/12  
 Acteurs: Johnny Depp, Penélope Cruz.  
 Réalisateur: Rob Marshall.  
 PREMIÈRE SUISSE! DIGITAL 3D - Le capitaine Jack Sparrow se retrouve embarqué dans un voyage inattendu à la recherche de la légendaire Fontaine de Jouvence...  
**VF VE au MA 14h30, 17h30, 20h30. VE et SA 23h30**

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.  
 Merci de votre compréhension!

**Scala 1**

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

**The tree of life** 1re semaine - 10/16  
 Acteurs: Brad Pitt, Sean Penn.  
 Réalisateur: Terrence Malick.  
 PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINÉMA - Jack grandit entre un père autoritaire et une mère aimante, qui lui donne foi en la vie. La naissance de ses deux frères l'oblige bientôt à partager cet amour inconditionnel, alors qu'il affronte l'individualisme forcené d'un père obsédé par la réussite de ses enfants.  
**VF VE au MA 17h30, 20h30**

**Rio** 6e semaine - Pour tous/7  
 Réalisateur: Carlos Saldanha.  
 EN DIGITAL 3D - Vivant confortablement dans sa cage, un perroquet américain va bientôt se rendre à Rio de Janeiro.  
**DERNIERS JOURS! VF VE au MA 15h30**

**Titeuf** 7e semaine - 7/10  
 Acteurs: Jean Rochefort, Maria Pacôme, Zabou Breitman. Réalisateur: Zep.  
 EN DIGITAL 3D - Au même temps que la Suisse romande et la France! Adaptation sur grand écran des aventures du célèbre personnage créé par le dessinateur Zep.  
**DERNIERS JOURS! VF SA et DI 13h30**

**Scala 2**

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

**La conquête** 1re semaine - 12/14  
 Acteurs: Denis Podalydès, Florence Pernel.  
 Réalisateur: Xavier Durringer.  
 PREMIÈRE SUISSE! 6 mai 2007, second tour de l'élection présidentielle. Alors que les Français s'apprêtent à élire leur nouveau Président, Nicolas Sarkozy, sûr de sa victoire, reste cloîtré chez lui, en peignoir, sombre et abattu. Toute la journée, il cherche à joindre Cécilia qui le fuit. Les cinq années qui viennent de s'écouler défilent: elles racontent l'irrésistible ascension de Sarkozy, semée de coups tordus, de coups de gueule et d'affrontements en coulisse. La conquête: l'histoire d'un homme qui gagne le pouvoir et perd sa femme.  
**VF VE au MA 15h15, 17h45, 20h15**

**Scala 3**

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

**Minuit à Paris** 2 semaine - 16/16  
 Acteurs: Owen Wilson, Rachel McAdams.  
 Réalisateur: Woody Allen.  
 Un jeune couple d'Américains dont le mariage est prévu à l'automne se rend pour quelques jours à Paris. La magie de la capitale ne tarde pas à opérer, tout particulièrement sur le jeune homme amoureux de la Ville-Lumière et qui aspire à une autre vie que la sienne.  
**VO s-t fr/all VE au MA 18h, 20h15**

**The tree of life** 1re semaine - 10/16  
 Acteurs: Brad Pitt, Sean Penn.  
 Réalisateur: Terrence Malick.  
 PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINÉMA - Jack grandit entre un père autoritaire et une mère aimante, qui lui donne foi en la vie. La naissance de ses deux frères l'oblige bientôt à partager cet amour inconditionnel, alors qu'il affronte l'individualisme forcené d'un père obsédé par la réussite de ses enfants.  
**VF VE au MA 14h45**

**ABC**

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

**Cirkus Columbia** 10/14  
 Acteurs: Miki Manojlovic, Boris Ler, Mira Furlan.  
 Réalisateur: Danis Tanovic.  
 A la chute du communisme, Divko est de retour dans son village de Bosnie, deuschmarks en poche, une belle rousse à ses côtés. Il vient reprendre sa maison et son fils. Au ton tragi-comique, le film nous raconte un drame familial dans l'ambiance électrique d'un pays bientôt en guerre.  
**DERNIERS JOURS! VO s-t fr/all VE au DI 18h15**

**Fix me** 16/16  
 Réalisateur: Raed Andoni  
 Réalisateur palestinien, Raed Antoni a une migraine chronique, conséquence d'une trop grande tension nerveuse. Il entame une thérapie et filme un journal intime où il expose ses réflexions sur son état délabré et celui de son pays. Finalement, n'est-ce pas normal d'avoir mal à la tête quand on vit à Ramallah?  
**VO s-t fr VE au MA 20h45**



«La fille du puisatier» permet à son réalisateur Daniel Auteuil de revisiter les relations familiales. SP

**RÉGION**

**NEUCHÂTEL**

**APOLLO 1, 2, 3** (0900 900 920)  
**Fast and furious**  
 Ve-ma 14h45, 20h30. Ve-sa 23h15. 14 ans. De J. Lin  
**Pina - 3D**  
 Ve-ma 17h30. VO. 7 ans. De W. Winders  
**Pirates des Caraïbes 4: La fontaine de jouvence**  
 Ve-ma 17h15, 20h. Ve-sa 23h. VO. 12 ans. De R. Marshall  
**Rio - 3D**  
 Ve-ma 15h15. 7 ans. De C. Saldanha  
**Titeuf, le film en 3D**  
 Sa-di 13h30. 7 ans. De Zep  
**De l'eau pour les éléphants**  
 Ve-ma 20h15. 12 ans. De F. Lawrence  
**La fille du puisatier**  
 Ve-ma 15h15, 17h45. 7 ans. De D. Auteuil  
**Source code**  
 Ve-sa 23h. 14 ans. De D. Jones

**ARCADES** (0900 900 920)  
**Pirates des Caraïbes 4: La fontaine de jouvence**  
 Ve-ma 14h30, 17h30, 20h30. Ve-sa 23h30. 12 ans. De R. Marshall

**BIO** (0900 900 920)  
**Minuit à Paris**  
 Ve-ma 15h, 18h, 20h15. VO. 7 ans. De W. Allen

**REX** (0900 900 920)  
**La conquête**  
 Ve-ma 15h, 17h45, 20h15. Ve-sa 23h. 12 ans. De X. Durringer

**STUDIO** (0900 900 920)  
**The tree of life**  
 Ve-ma 14h30. Ve-lu 20h30. Sa-di 17h30. Ve, lu-ma 17h30. VO. Ma 20h30. VO. 12 ans. De T. Malick

**LES BREULEUX**  
**LUX** (032 954 12 26)  
**Winter's bone**  
 Ve 20h30. Di 20h. VO. 14 ans. De D. Granik  
**Les 4 saisons du petit train rouge**  
 Sa 20h30. Di 16h. Pour tous. Documentaire de Claude Schauli

**LE NOIRMONT**  
**CINÉLUCARNE** (032 953 11 84)  
**Pirates des Caraïbes 4 - La fontaine de jouvence**  
 Ve 20h30. Sa 17h, 20h45. Di 17h, 20h30. 12 ans. De R. Marschall

**SAINT-IMIER**  
**ESPACE NOIR** (032 941 35 35)  
**Des hommes et des dieux**  
 Ve-sa 20h. Di 17h, 20h. De X. Beauvois

**TRAMELAN**

**CINÉMATOGRAPHE** (032 487 45 61)  
**Pirates des Caraïbes - La fontaine de jouvence - 3D**  
 Ve 17h, 20h30. Sa 15h, 21h. Di 13h30, 17h. Lu 20h. 12 ans. De R. Marshall  
**Midnight in Paris**  
 Sa 18h. Di 20h15. Ma 20h. VO. 7ans. De W. Allen

**TAVANNES**  
**CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)  
**Fast and furious 5**  
 Ve 20h. Sa 21h. Di 17h, 14 ans. De J. Lin  
**L'arbre de la vie**  
 Sa 17h. Di 20h. Ma 20h. De T. Malick

**MALLERAY**  
**CINÉMA PALACE** (032 492 25 48)  
**Pirates des Caraïbes - La fontaine de jouvence - 3D**  
 Ve 20h30. Sa-di 16h, 20h30. 12 ans. De R. Marshall

**COUVET**  
**LE COLISÉE** (032 863 16 66)  
**Scream 4**  
 Ve 20h30. Sa 23h. Di 20h30. 16 ans. De W. Craven  
**Titeuf, le film**  
 Sa 20h30. Di 15h, 17h30. 7 ans. De Zep

PUBLICITÉ

**PLUS D'ÉQUIPEMENT POUR LE MÊME PRIX.**  
 Série COPA dès 17'950.-  
**MODÈLES SPÉCIAUX SEAT COPA.**  
 • Jusqu'à Fr. 4'670.- d'avantage prix  
 • Système de navigation, Bluetooth, aide au stationnement à l'arrière, et beaucoup plus (équipement peut varier selon modèle)  
 UNE MARQUE DU GROUPE VOLKSWAGEN

**ASTICHER SA** Garage et Carrosserie  
 Les Eplatures - La Chaux-de-Fonds - tel. 032 926.50.85 - www.asticher.ch

**AGENDA**

**NEUCHÂTEL**

**SPECTACLE /CONFÉRENCE**

**The wasching machine Cie**  
 Bar King.  
 Ve 2005, 20h.

**Jacques Coursil 4tet**  
 Théâtre du Pommier.  
 Ve 2005, 20h30.

**Ina Dimitrova et Mattia Zappa**  
 Chapelle de la Maladière. Violon et violoncelle. Oeuvres de J.-S. Bach et Fabian Müller.  
 Ve 2005, 20h.

**«Creaked records»**  
 La Case à Chocs. Julien Aubert, Joe Galen, Consor, Casque DJ Set, +after show.  
 Ve 2005, 23h.

**Olivier Vuille**  
 Café du Cerf.  
 Ve 2005, 18h.

**Rod Barthet**  
 Café du Cerf. Blues, pop, rock'n'roll, roots.  
 Ve 2005, 21h30.

**Masterclass de musique improvisée**  
 Campus Arc. Par Jacques Coursil.  
 Sa 2105, 10h-17h.

**«Envois romantiques neuchâtelois»**  
 Temple du Bas. Par L'Ensemble vocal de Neuchâtel et le chœur d'enfants du Conservatoire NE. Avec le récitant P.-H. Béguin.  
 Sa 2105, 20h.

**«Mosh till you drop ii»**  
 La Case à chocs.  
 Sa 2105, 21h.

**Junior Tshaka**  
 La Case à Chocs.  
 Sa 2105, 21h30.

**Tiza Brown**  
 Café du Cerf.  
 Sa 2105, 21h30.

**Concert commenté pour les enfants**  
 Temple du Bas. L'orchestre de chambre avec l'Orchestre de chambre Arpeggione.  
 Di 2205, 15h.

**L'orchestre de chambre Arpeggione**  
 Temple du Bas. Sous la direction de Robert Bokor. Avec Marija Bokor, piano.  
 Di 2205, 17h.

**«Irish Trad Concert»**  
 Café du Cerf.  
 Di 2205, 18h30.

**EXPOSITION**

**Galerie Quint-Essences**  
 «Histoire en coupé-collé». Collage de Viviane Cosman.  
 Ma 14h-18h. Me-sa 9h-12h /14h-18h et sur RDV. Jusqu'au 28.05.

**Galerie Aux Amis des Arts**  
 Collectif: peinture, sculpture grè, céramique, pastel, mobiles, sculptures papier, sculptures acier patiné, techniques mixtes, dessin, verre soufflé, bois tourné, encres de Chine, installation.  
 Ma-ve 14h-18h. Sa-di 10h-12h /14h-17h. Jusqu'au 2905.

**Galerie Ditesheim**  
 Marc- Antoine Fehr, «nuit contre jour», natures mortes.  
 Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h /14h-17h. Di

15h-18h. Jusqu'au 16.07.  
**Péristyle de l'Hôtel de ville**  
 Animations autour du livre «Proverbes d'ici et d'ailleurs».  
 Tous les jours, 8h-18h. Jusqu'au 22.05.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**SPECTACLE**

**Thierry Meury et Vincent Kohler**  
 Zap Théâtre.  
 Ve 2005, 20h30.

**«Stabat mater furiosa»**  
 Temple Allemand. Texte. Jean-Pierre Siméon, Platon, John Milton. Conception et mise en scène, Heidi Kipfer. Jeu, Emilie Blaser, Dominique Bourquin, Rita Gay, Salvatore Orlando. Musique, Mathias Demoulin, Megumi Tabuchi. Direction des chants, Xavier Rebut.  
 Ve 2005, sa 2105, 20h30. Di 2205, 17h30.

**Tremplins rock altitude festival**  
 Bikini Test. La finale metal.  
 Ve 2005, 21h30. Sa 2105, 21h30.

**Fête de la Nature**  
 Zoo du Bois du Petit-Château.  
 Sa 2105, 14h-18h. Di 2205, 10h-17h.

**Portes ouvertes**  
 Conservatoire de musique neuchâtelois. Découverte des disciplines enseignées. Présentation des cours d'initiation musicale.  
 Sa 2105, 10h-14h.

**Orchestre de Chambre de La Chaux-de-Fonds**  
 Temple Farel. Avec Aurélie Matthey.  
 Sa 2105, 20h15.

**«La courageuse princesse Boutchoulaï»**  
 Théâtre-Mariottes La Turlutaine.  
 Sa 2105, 15h et 17h. Di 2205, 11h.

**«Promotion - Jeunes talents»**  
 Salle Fallier. Ensemble La Stravaganza avec Licia Zürcher, flûte, Daniel Tanner, Mathilde Schucany, Ophélie Sanchez, violons et Naomi Sanchez, accordéon.  
 Di 2205, 17h.

**EXPOSITION**

**Théâtre ABC**  
 «Retourner (Le Caire). Œuvres de Madeleine Jaccard, de retour d'une résidence de six mois à l'atelier que l'Etat de Neuchâtel.  
 17h-20h. Jusqu'au 22.05.

**LE LOCLE**

**SPECTACLE /CONCERT**

**«Free'son pète les plombs»**  
 Maison de paroisse. «La chanson française dans tous ses états».  
 Ve 2005, sa 2105, 20h30.

**«Roméo et Juliette»**  
 Casino-Théâtre. Comédie musicale. Par les élèves de l'école de comédie musicale Evaprod.  
 Ve 2005, sa 2105, 20h. Di 2205, 14h.

**«Envois romantiques neuchâtelois»**  
 Temple. L'Ensemble vocal de Neuchâtel et le Chœur d'enfants du Conservatoire neuchâtelois. Oeuvres de Mendelssohn et B. Roulet. Poèmes d'A. de Chambrier, chantés par Francisca Osorio. Avec P.-H. Béguin, récitant.  
 Di 2205, 17h.

**AUVERNIER**

**EXPOSITION**

**La Golée**  
 «Les Panos». Florent Cosandier, série de 15 panoramas sphériques.  
 Tous les jours 17h-22h. Jusqu'au 2905.

**BEVAIX**

**SPECTACLE**

**«Le saut du lit»**  
 Grange du Plan-Jacot. Comédie de Ray Cooney.  
 Ve-sa 20h. Di 17h. Jusqu'au 10.06.

**EXPOSITION**

**Artamazone Galerie - Moulin**  
 Susy Jeanjaquet. Dessin et travail des couleurs par différentes techniques de peinture et aquarelles.  
 Ma-je 14h-18h30. Sa-di 15h-18h. Jusqu'au 19.05.  
 Véronique Vuillemin et Juan Rodriguez.  
 Du 21.05 au 09.06.

**LES BRENETS**

**CONCERT**

**Veillée-concert du Petit Chœur**  
 Temple. 25 enfants et jeunes entourés

de 8 musiciens.  
 Di 2205, 17h.

**COLOMBIER**

**SPECTACLE**

**«Farinelli»,**  
 Théâtre de Colombier. Opéra.  
 Ve 2005, sa 2105, 20h. Di 2205, 17h.

**EXPOSITION**

**Galerie Arcane**  
 Pep Castelli, peinture.  
 Antoine Meier, peinture.  
 Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h.  
 Jusqu'au 21.05.

**DOMBRESSON**

**CONCERT**

**Orchestre de chambre de La Chaux-de-Fonds**  
 Temple. Soliste Aurélie Matthey. Sous la direction de Pierre-Henri Ducommun.  
 Di 2205, 17h.

**FENIN - VILARS - SAULES**

**EXPOSITION**

**Galerie Grard Artistes**  
 Exposition collective, «Le manque... ou la paraphrase des petits points».  
 Me-di 14h-18h. Jusqu'au 22.05.

**FLEURIER**

**CONCERT**

**Portes ouvertes**  
 Conservatoire de musique neuchâtelois.  
 Sa 2105, 10h-14h.

**LE LANDERON**

**SPECTACLE**

**Cirque Helvetia**  
 Place de la Piscine.  
 Ve 2005, 19h. Sa 2105, 15h, 20h. Di 2205, 15h.

**MARIN-ÉPAGNIER**

**SPECTACLE**

**Sonia Grimm**  
 Espace Perrier. «Mon livre de contes».  
 Di 2205, 16h.

**LE PÂQUIER**

**SPECTACLE**

**«Histoires neuchâteloises»**  
 La Forge. Par des conteuses de Perlune.  
 Di 2205, 17h-18h.

**PESEUX**

**CONCERT**

**Chœur de la paroisse réformée de la Côte**  
 Temple. Sous la direction d'Elisabeth Rordorf.  
 Di 2205, 17h.



# LE MAG ÉVASION



**L'ALENTEJO** Des plaines infinies aux blés dorés, une gamme éblouissante de paysages, des villages perchés blanchis à la chaux, un littoral sauvage... Un pays où l'art de vivre s'érige en philosophie.

## Le jardin du Portugal



**PORTEL.** Avec son château, ses murs blanchis à la chaux, ses toits de tuiles rouges, ses jardins plantés d'oliviers, la ville est inscrite au Patrimoine mondial de l'humanité.

**L'ALENTEJO**  
«Décontrac»!



Le temple de Diane et ses colonnes corinthiennes. Il domine la ville d'Evora.

Au-delà du Tage (c'est la définition du mot Alentejo), le «Jardin du Portugal» étend son territoire, bordé par le fleuve éponyme au nord, la Serra de Sao Mamede et l'Espagne à l'est, l'Atlantique à l'ouest et sa côte montagneuse au sud. Sa superficie (27 000 km<sup>2</sup>) couvre le tiers du pays. Mais sa population ne compte que 500 000 habitants.

Acquis à un rythme de vie lent et paisible, les Alentejans sont souvent raillés pour leur nonchalance, voire ce que d'aucuns qualifient de paresse. Ils n'en ont cure accordant au moment présent une touche spécifique. Heureux pays que celui-ci. Gens heureux que ceux-là. L'accueil qui en découle reste un modèle du genre. ◊

**À TABLE**  
Herbes et arômes des champs



Le plat typique de l'Alentejo, à base de porc, d'ail, de coques et de patatas plus ou moins frites!

Côté gastro, l'Alentejo offre un récital de créativité qui met en exergue le parfum des herbes et l'arôme des champs. Le gaspacho (soupe froide aux légumes dilués) ouvre l'appétit avant la charcuterie fumée avec soin. Lapin, lièvre, chevreau, sanglier, pigeon, perdrix ne résistent pas au bal des saveurs, pas plus que le porc noir à la chair relevée. Viande de porc et coquillages cuits ensemble invitent à la découverte (fameux!) En bord de mer, poissons et fruits de mer sont à la fête. La morue connaît, dit-on, 365 déclinaisons.

La gamme des fromages (de brebis notamment) sollicite un choix éclairé. Les desserts souvent issus de vieilles recettes suscitent la gourmandise. La richesse du vignoble alentejan a de quoi satisfaire avec ses blancs et ses rouges fruités et équilibrés les menus les plus généreux, la table la plus raffinée.

Une adresse à retenir: celle du Convento do Espinheiro, un ancien couvent dont l'origine remonte au XVI<sup>e</sup> siècle, reconverti en hôtel de luxe (5 étoiles) et dont la restauration a tenu compte du cadre exceptionnel du lieu. Chapelle et cloître ont été préservés. L'établissement dispose d'un spa, d'une grande piscine et de vastes jardins fleuris. (A 2 km du centre d'Evora). Table gastronomique.

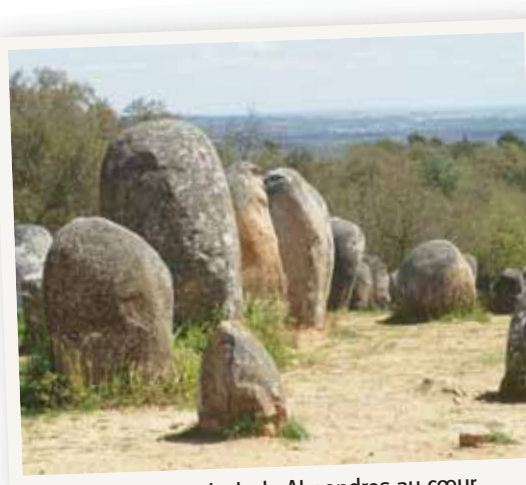
[www.conventodoespinheiro.com](http://www.conventodoespinheiro.com)



**PAYSAGE.** Un tel décor n'eût pas manqué d'émuover Claude Monet. Tout chante ici l'impressionnisme.



**MONSARAZ.** Un dédale de ruelles. Un jeu étonnant de façades. Une cloche qui teinte. Éblouissant.



**HISTOIRE.** Le cromlech de Almendres au cœur d'un bois. Il compte 95 menhirs (certains gravés).

### PRATIQUE

Y aller Vols quotidiens (TAP et easyJet) au départ de Genève.

Se renseigner Office du tourisme du Portugal en Suisse, Zurich (043 268 87 68) ou par mail ([info@visitportugal.com](mailto:info@visitportugal.com)). Sur le Web ([www.visitalentejo.com](http://www.visitalentejo.com))

Bons plans A pied, à vélo, à cheval, à bord d'un 4x4, en parapente, en ballon... Que d'évasions proposées aux touristes. Canotage et voile font le bonheur des uns, chasse et pêche celui des autres. L'Alqueva suggère la location (sans permis) de bateaux dotés de couchettes. Idéal pour les familles et les groupes d'amis qui rêvent de partir à la découverte du vaste plan d'eau et des villages éparpillés d'une rive à l'autre.

MICHEL PICHON, TEXTES & PHOTOS

A 1 h 30 de Lisbonne, l'arrêt à Setubal, port coloré au cœur du delta du Sado, s'impose. Et pour cause: les dauphins (quand ils le veulent bien) attendent les touristes pour leur souhaiter la bienvenue en Alentejo. Ce jour-là, ils se montrent timides dans l'estuaire... En route donc pour Evora.

Entre rizières étagées et forêts de chênes-liège (l'emblème du Portugal), une balade magnifique sous le regard des cigognes ou le survol de quelques rapaces. Odeurs apaisantes d'eucalyptus, parfum d'herbes sauvages, bruissement de rivières. Et tout à coup, au détour d'un virage et d'une brève montée, une image presque irréelle, comme une toile de Monet: le décor qui frémit, qui ondule, qui s'envole. Coquelicots rouge sang, boutons d'or, verts ten-

dres ou soutenus, mauves apaisants, blancs orgueilleux, roux complices, autant d'espèces florales qui partent à l'assaut de la petite colline voisine, stoppant leur course au pied des oliviers chargés d'en préserver le sommet.

Plus loin, des tournesols par milliers dont le jaune intense défie le ciel azur. Impossible de ne pas penser à Van Gogh... Quand défile la campagne à l'ombre des chênes-liège, libres comme l'air, des porcs noirs fouillent le sol. Les moutons, eux, broutent à quelques centaines de mètres.

#### Evora, ville-musée

Enfin, Evora, perle de l'Alentejo, ville-musée inscrite au Patrimoine mondial de l'humanité, éclatante de blancheur. Ceinturée de remparts, la cité révèle une palette architecturale étonnante qui témoigne de

ses occupations successives par les Romains, les Wisigoths, les musulmans et les chrétiens. Tout en haut, le Temple de Diane (II<sup>e</sup> ou III<sup>e</sup> siècle après J.C.) où les touristes ponctuent leur visite après avoir emprunté un dédale de ruelles jusqu'à la place de Giraldo flanquée d'arcades, de balcons en fer forgé, de boutiques artisanales et de terrasses animées.

Pas question de courir à un rythme effréné les églises, les musées, les palais: chaque monument mérite une approche réfléchie. Si la cathédrale et ses trois imposantes nefs invitent au silence et à la prière, l'église de Sao Francisco qui abrite la chapelle des os interpelle les visiteurs: on y trouve les ossements et crânes de 5000 personnes. Vision macabre vite oubliée quand se profile plus loin le splendide aqueduc qui date de la Renaissance.

#### Villages-bijoux

D'autres villages incitent au détour, à commencer par Monsaraz: un pont-levis, des pavés qu'il faut apprendre à maîtriser, des ruelles qui jouent à cache-cache avec l'ombre et la lumière, deux églises, une forteresse, un panorama à couper le souffle en direction de la plaine et du barrage de l'Alqueva qui a vu naître le plus grand lac artificiel européen (250 km<sup>2</sup>)... Quand tombe la nuit, on a le sentiment d'être sur la passerelle d'un navire.

Crochet obligatoire par Portel, site privilégié dans l'arrière-pays. Une petite ville qui s'est développée au Moyen Âge autour d'un imposant château et que se plaisent à courtiser les touristes. Comme partout en Alentejo, la vie s'y écoule paisible. Les gens qui vivent dans ce pays béni des dieux n'ont qu'une image en tête: celle du temps retrouvé. Du temps qui devient tout. ◊





**PUBLICITÉ**

**Ringier aux côtés de TF1**

L'éditeur Ringier devrait annoncer la semaine prochaine qu'il commercialisera dès septembre les fenêtres publicitaires que TF1 diffusera en Suisse.

PAGE 25

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**ECONOMIE** Le secteur horloger est à la hausse. L'heure est donc au dynamisme. Swatchgroup et Richemont vont créer environ 1500 emplois.

## Vague d'embauche horlogère

CHRISTELLE MAGAROTTO AVEC ATS

Huit cents emplois vont être créés par Richemont dans les vingt usines des marques horlogères du groupe en Suisse. Son vice-président, Richard Lepeu, a précisé hier que les emplois supplémentaires qui seront créés cette année permettront d'accroître ses capacités de production en Suisse.

De son côté, Swatch Group, va créer 500 à 700 emplois à moyen et long terme sur son futur site industriel de Boncourt, dans le Jura. Le numéro un mondial de l'horlogerie engagera quelque 150 à 200 personnes dès la fin des premiers travaux prévue pour l'automne, voire l'hiver 2012. Sur l'ensemble de la Suisse, pour l'année en cours, Swatch Group annonçait déjà en mars dernier la création de 1000 à 2000 postes. Une bonne nouvelle pour le secteur horloger qui semble à nouveau en pleine expansion. Au point, qu'en l'état actuel, il ne semble plus pouvoir satisfaire la demande. «Le groupe Swatch a besoin de deux lignes supplémentaires pour satisfaire la demande», confiait en mars dernier à «L'Express» et à «L'Impartial», Nick Ayek.

**Epoque révolue**

«Après deux ans de crise importante, la courbe est à nouveau positive», explique Kalust Zorik, cofondateur de l'institut de marketing horloger de la Haute Ecole Arc (Neuchâtel, Berne et Jura). «Durant ces temps difficiles, l'industrie horlogère a soit eu recours à des licenciements, soit elle n'a pas engagé de personnel supplémentaire.» Mais cette époque semble aujourd'hui révolue. L'enthousiasme ne risque-t-il donc pas d'être un peu



Le groupe de luxe Richemont a connu une année record pour son exercice 2010/2011, clos à fin mars. KEYSTONE



«**A moins qu'il y ait un krach en Asie, les deux années à venir devraient être florissantes.**»

**KALUST ZORIK** CO-FONDATEUR DE L'INSTITUT DE MARKETING HORLOGER DE LA HE-ARC

hâtif? «Nous sommes confiants», explique Kalust Zorik. «A moins qu'il y ait un krach important en Asie, les deux années à venir devraient être florissantes.» Et c'est bien en Orient que l'essentiel se joue.

«Les pays d'Asie sont en plein essor», explique l'expert. «Le bassin de population y est important et en voie d'enrichissement.»

La demande en produits de luxe, dont les montres sont un secteur important, suit la courbe de son économie. Les industries suisses en récoltent les fruits et ce, en dépit d'un franc fort.

Le groupe de luxe Richemont a ainsi connu une année record pour son exercice 2010/2011, clos à fin mars. Les

ventes ont augmenté d'un tiers (+33%) à 6,89 milliards d'euros (8,65 milliards de francs). Le bénéfice net des activités poursuivies est en hausse de 79% à 1,08 milliard d'euros (1,35 milliard de francs), a fait savoir hier à Genève le numéro deux mondial du luxe derrière le français LVMH (Moët Hennessy Louis Vuitton).

Ce dernier a réalisé au premier trimestre 2011 des ventes de 5,2 milliards d'euros, en

hausse de 17%. La croissance organique (c'est-à-dire à structure et taux de change comparables) s'établit pour sa part à 14% par rapport à la même période de 2010, qui était déjà en forte progression (+13%).

Par groupe d'activités, les montres et la joaillerie ont, elles, enregistré la plus forte hausse avec +28% à 261 millions d'euros (+20% en croissance organique). Suivent les vins et spiritueux avec une croissance de 20% à 762 mil-

lions (+17% en croissance organique) et la distribution sélective qui a engrangé 1421 millions (+20%, +17% en croissance organique). La mode et la maroquinerie ont de leur côté enregistré des ventes en hausse de 17% à 2,029 milliards (+13% en croissance organique), alors que les parfums et cosmétiques ont progressé de 9% à 803 millions (+11% en croissance organique).

**Croissance réjouissante**

Quant à Swatch, son chiffre d'affaires a grimpé de 18,8% à 6,44 milliards de francs par rapport à 2009, tandis que son bénéfice net a bondi de 41,5% à 1,08 milliard. Confronté à une demande «extraordinaire», Swatch Group n'a de cesse de développer ses capacités de production. Parmi les nombreux investissements dévoilés dernièrement, figurent la construction d'une fabrique de cadrans de montres à Granges (SO), avec à la clef la création de jusqu'à 500 emplois, et le doublement de la surface du site de la marque de luxe Breguet dans la vallée de Joux (VD).

Cette croissance ne peut que réjouir les horlogers qui voient ainsi leur secteur redynamisé. Reste que se pose, tant pour les professionnels suisses que de France voisine, la question de la main-d'œuvre qualifiée qui tend à manquer. ●

## Performance et attentes élevées

Le marché fait la fine bouche envers Richemont, en ayant des attentes élevées, si bien que l'action a reculé hier de 1,3%. Le chiffre d'affaires du groupe de luxe a atteint 6,892 milliards d'euros (+33%), en hausse de 19% à taux de change constants et hors NET-A-PORTER.COM, une société consolidée depuis le 1er avril 2010. La marge brute a augmenté de 210 points de base à 63,7%.

Le résultat d'exploitation a progressé plus fortement que les ventes, (+63% à 1,35 milliard d'euros), soit deux fois le taux de croissance du chiffre d'affaires, ce qui correspond à une marge d'ex-

ploitation de 20,9% (hors NET-A-PORTER). Cette performance reflète à la fois la force de ses différentes marques, le levier opérationnel du groupe mais aussi un engagement et un enthousiasme élevés de ses collaborateurs, d'après Johann Rupert.

Cartier et Van Cleef & Arpels se taillent la part du lion en termes de vente et surtout de bénéfice d'exploitation, avec respectivement 3,479 et 1,062 milliards d'euros (une marge d'exploitation de 30,5% contre 27,6% un an plus tôt). Cartier et Van Cleef & Arpels sont le chef de file mondial en bijouterie/joaillerie. ● L'AGEFI

**TROIS QUESTIONS À...**

**Les embauches doivent se faire dans de bonnes conditions**



**JEAN-CLAUDE RENNWALD** SECRÉTAIRE CENTRAL DU SYNDICAT UNIA, CONSEILLER NATIONAL (PS /JU)

**Les annonces de créations d'emplois par les groupes horlogers se multiplient. Craignez-vous qu'il s'agisse d'une course aux effets d'annonce?**

Je trouve que ces nouvelles sont globalement positives. Surtout par rapport aux deuxième trimestres 2008 et 2009 qui ont vu quelque 4500 emplois supprimés. Quant aux effets d'annonces, je ne les redoute pas tellement mais j'espère que ces embauches se feront dans de bonnes conditions. A commencer par les postes créés par Swatch, à Boncourt (JU). J'espère surtout que cette nouvelle entreprise sera très vite affiliée à la convention collective de travail (CCT).

**La bonne tenue actuelle du marché de l'emploi dans le secteur horloger**

**vous réjouit-elle?**

Nous sommes confiants. Mais les questions se posent surtout concernant les emplois qualifiés. L'industrie horlogère a épuisé le bassin de main-d'œuvre suisse et en a fait de même avec le bassin frontalier. Cela pose de nombreuses questions pour l'avenir et je ne dispose malheureusement pas de réponse sur le sujet.

**Au regard de la croissance retrouvée de l'industrie horlogère, allez-vous mettre la pression dans les négociations sur la nouvelle CCT?**

C'est délicat de répondre à cette question. Nous sommes tenus à une certaine confidentialité dans le cadre de nos négociations qui devraient aboutir d'ici juin. Mais il est clair que la conjoncture joue en notre faveur. ● YHU

**IMPORTATIONS HORLOGÈRES MONDIALES**





**ÉNERGIE** L'initiative pour sortir du nucléaire est lancée à la veille des décisions du Conseil fédéral et du débat parlementaire sur l'atome, des rendez-vous décisifs. Une large alliance soutient le projet.

## Les Verts veulent une sortie en 2029

BERNE  
CHRISTIANE IMSAND

En 1981, quelque 20 000 manifestants avaient marché sur Kaiseraugst pour protester contre l'octroi d'une autorisation générale au projet de centrale. Ce mouvement de masse avait fini par porter ses fruits puisque le projet a été définitivement abandonné en 1988. Dimanche, les militants sont à nouveau invités à s'équiper de bonnes chaussures. Le mouvement antinucléaire espère frapper les esprits avec une grande marche dans la région de la centrale de Beznau, en Argovie.

### Trois options

Il en profitera pour commencer à récolter les signatures en faveur de l'initiative «Sortir du nucléaire», lancée hier par les Verts avec le soutien du parti socialiste, des chrétiens sociaux, des évangéliques et de toute une palette d'organisations sensibles à cette problématique. L'initiative prévoit une sortie du nucléaire par étapes. La dernière centrale devrait fermer ses portes en 2029.

Le lancement de l'initiative et la marche de Beznau sont des outils de pression qui interviennent à la veille de deux rendez-vous décisifs. Jeudi prochain, le

Conseil fédéral fera part de son choix entre les trois options soumises par l'Office fédéral de l'énergie. La première maintient le chemin retenu avant l'accident de Fukushima, à savoir la construction d'une ou deux centrales pour remplacer les installations les plus anciennes. La seconde se contente de maintenir les centrales existantes jusqu'à la fin de leur période d'exploitation, mais sans les remplacer. Et la troisième prévoit une mise hors service anticipée des cinq centrales helvétiques.

La décision du Conseil fédéral alimentera les débats sur les énergies nucléaires et renouvelables qui auront lieu le 8 juin au Conseil national et le 16 juin au Conseil des Etats. Les Chambres doivent se prononcer sur une bonne centaine d'interventions parlementaires. Une seule chose est sûre à ce stade: il n'y a plus de majorité pour la construction de centrales de remplacement.

Quant au rythme de sortie du nucléaire, il dépendra notamment du PDC. Le conseiller national vaudois Jacques Neirynek fait partie du comité d'initiative. Il est représentatif d'une aile du PDC qui est disposée à tourner rapidement le dos à l'atome, conformément à une motion déposée par le Valaisan Roberto Schmidt. Par contre, les libéraux



Dimanche, le mouvement antinucléaire espère frapper les esprits avec une grande marche dans la région de la centrale de Beznau, en Argovie. KEYSTONE

radicaux et l'UDC souhaitent la phase de transition la plus longue possible pour assurer l'approvisionnement énergétique de la Suisse.

### Pas de pénurie

Pour le socialiste bâlois Beat Jans, membre du comité d'initiative, la pénurie d'électricité est un épouvantail agité par les grands groupes électriques qui craignent de perdre leurs parts de marché. «Les technologies permettant de sortir du nucléaire sont déjà à disposition, mais les grands groupes ne sont pas intéressés parce qu'elles impliquent une production décentralisée qui compromet leur monopole.» Selon le syndicaliste Carrado Pardini (Unia), le passage aux énergies renouvelables et le démantèlement des centrales permettront

**Les technologies permettant de sortir du nucléaire sont déjà à disposition.»**



BEAT JANS  
MEMBRE DU  
COMITÉ D'INITIATIVE

la création de nombreux emplois qualifiés.

De son côté, la chrétienne sociale fribourgeoise Marie-Thérèse Weber-Gobet rappelle que l'Europe vit toujours sous la menace de Tchernobyl, 25 ans après l'accident. «Un nouveau manteau de protection de 1,6 milliard d'euros doit être construit pour assurer une protection durant 100 ans, mais son financement n'est pas assuré à 100%.»

Compte tenu du contexte de Fukushima, le comité d'initiative n'aura aucun problème à récolter les 100 000 signatures requises. L'écologiste bernois Franziska Teuscher espère pouvoir les déposer cette année encore, «pour autant que la campagne électorale ne réduise pas excessivement la disponibilité des partis.»

### COMPROMIS SUR LA DATE BUTOIR

Les Verts ont mis de l'eau dans leur vin. Le 9 avril dernier, l'assemblée des délégués du parti écologiste avait adopté une résolution qui exigeait une sortie du nucléaire en 2024. Or l'initiative populaire «Sortir du nucléaire» fixe la date butoir en 2029. «Nous pensons toujours que la date de 2024 est réaliste, mais nous avons prolongé le délai de cinq ans pour favoriser la plus large alliance possible», explique la conseillère nationale Franziska Teuscher.

Le texte demande que la centrale de Beznau I soit arrêtée un an après l'acceptation de l'initiative et les autres centrales 45 ans après leur mise en service. Selon le comité d'initiative, cela donnerait le calendrier d'arrêt suivant: Beznau I: 2014; Beznau II et Mühleberg: 2017; Gösgen: 2024; Leibstadt: 2029.

◉ CIM

**NATIONALITÉ** La révision de la loi a du plomb dans l'aile.

## Entrée en matière refusée

La révision de la loi sur la nationalité a du plomb dans l'aile. Par 14 voix contre neuf, la commission des institutions politiques du Conseil national a refusé d'entrer en matière, a indiqué hier son président, Yvan Perrin (UDC/NE), devant la presse.

Le projet, dont le but est de naturaliser uniquement les personnes dont l'intégration est réussie, a réuni l'opposition de la gauche et de la droite dure, au grand dam du PDC et du PLR. Deux mesures sont surtout en cause: le Conseil fédéral propose que seuls les titulaires d'un permis C puissent obtenir le passeport suisse, mais ils pourraient le faire au bout de huit ans au lieu de 12 actuellement.

L'UDC ne veut pas de ce raccourcissement de délai. Elle est aussi déçue que l'idée d'une naturalisation à l'essai ne figure pas dans le projet, a justifié Yvan Perrin.



La gauche et la droite dure ont fait pencher la balance. KEYSTONE

La gauche ne veut pas réserver la naturalisation aux personnes ayant un permis d'établissement. Cet obstacle exclut celles qui ont été admises provisoirement (permis F) mais qui sont dans le

pays depuis des années ainsi que les bénéficiaires d'un permis B depuis longtemps, même si leur intégration est bonne, a critiqué Silvia Schenker (PS/BS).

Le camp rose-vert était prêt à entrer en matière sur un compromis soutenu par les partis du centre: renoncer à l'exigence du permis C en échange du maintien du délai à 12 ans. Mais le débat d'entrée en matière a montré que d'autres durcissements pourraient trouver des majorités.

Au nom de la minorité, Philipp Müller (PLR/AG) a fustigé un «refus de discussion». Selon lui, le projet aurait amélioré la situation actuelle: l'harmonisation des procédures de naturalisation éviterait que chaque commune puisse agir à sa guise et les nouveaux critères à remplir pour pouvoir être naturalisé rendraient la procédure vraiment plus juste. ◉ ATS

### TRIBUNAL FÉDÉRAL Contrôle sans unanimité

Confier au Tribunal fédéral la tâche de contrôler la constitutionnalité des lois ne fait pas l'unanimité, loin s'en faut. PLR et UDC y sont opposés, le PDC à mi-chemin, tandis que le PS, les Verts et le PEV sont pour, ont-ils indiqué au terme de la procédure de consultation. Pour le PLR, «fermement» opposé, l'introduction de la juridiction constitutionnelle au niveau fédéral remet en cause la séparation des pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire et pose un problème démocratique.

### L'UDC tire à boulets rouges

L'UDC ne veut pas entendre parler de juridiction constitutionnelle en Suisse. «C'est une question essentielle, il y va du pilier de notre Etat de droit», a déclaré hier devant la presse Christoph Blocher. L'article 190 de la Constitution, que la majorité de la commission propose de biffer, dit que «le Tribunal fédéral et les au-

tres autorités sont tenus d'appliquer les lois fédérales et le droit international».

Le PDC choisit un moyen terme, soit la proposition de minorité de la commission, qui propose de maintenir l'article 190 en restreignant le principe selon lequel les lois fédérales lient les autorités. Celles-ci ne seraient pas tenues d'appliquer des textes violant la constitution ou un droit humain.

Le PS voit la question sous un autre angle et soutient «pleinement» le projet. Pour le parti, il est choquant que seuls les droits fondamentaux garantis au niveau international, et non les autres dispositions constitutionnelles, puissent limiter l'application des lois fédérales. Le PS souligne que le Tribunal fédéral, dans sa supervision des législations cantonales, a toujours fait preuve de la retenue nécessaire, n'adoptant jamais le rôle d'un décideur politique. ◉ ATS

### LIAISONS TGV L'Arc jurassien et Lausanne rassurés

Le Conseil fédéral se battra pour le maintien des liaisons TGV vers Lausanne et Berne. Face aux inquiétudes dont se sont fait l'écho les conseillers aux Etats socialistes Didier Berberat (NE) et Géraldine Savary (VD) dans des interpellations, le gouvernement se veut rassurant. Il emploiera les fonds à sa disposition pour garantir que les investissements dans les lignes à grande vitesse soient assurés dans l'Arc jurassien. ◉ ATS

### SANTÉ La démence sénile va augmenter à l'avenir

Les cas de maladie d'Alzheimer et d'autres formes de démence sénile devraient augmenter de 75% entre 2010 et 2030, a révélé hier une étude de l'Observatoire suisse de la santé. La progression de l'espérance de vie à un âge avancé est responsable de cette hausse. ◉ ATS

### PARLEMENT Débats depuis 1891 accessibles en ligne

Le public peut accéder en ligne aux débats du Conseil national et du Conseil des Etats depuis plus d'un siècle. Les services du Parlement et les archives fédérales ont numérisé les procès-verbaux publiés de 1891 à 1995. La consultation est gratuite ([www.amtsdruckschriften.bar.admin.ch](http://www.amtsdruckschriften.bar.admin.ch)). Une recherche permet de reconstituer le processus parlementaire ayant précédé des événements historiques. ◉ ATS

### TESSIN Vote sur l'interdiction de la burqa

Les citoyens du Tessin seront les premiers en Suisse à voter sur l'interdiction de la burqa et du niqab. Un comité réuni autour du politicien Giorgio Ghiringhelli a rassemblé plus de 11 000 signatures pour une initiative populaire en ce sens. Dans le premier mois après son lancement, plus de 10 000 paraphes étaient récoltés. ◉ ATS

### BCGE Refus de récuser l'expert principal

Le procès des responsables présumés de la débâcle de la Banque cantonale de Genève (BCGE) s'est poursuivi hier devant le tribunal correctionnel au rythme fastidieux des incidents soulevés par la défense. Le juge a refusé de récuser l'expert qui a rédigé le rapport constituant le socle de l'accusation. ◉ ATS

### MONDIALISATION Dirigeants serveurs au sommet de Zermatt

Quelque 200 invités sont attendus au deuxième Zermatt Summit qui se déroulera dans la station valaisanne (16 au 18 juin). Le fondateur de Wikipédia, Jimmy Wales, ou la prix Nobel de la paix 2003, Shirin Ebadi, s'exprimeront sur l'humanisation de la mondialisation. Le thème général du sommet sera «Les dirigeants serveurs». ◉ ATS



**FMI** Dominique Strauss-Kahn démissionnaire mais libéré sous caution.

# Christine Lagarde serait favorite

WASHINGTON - BERLIN  
PIERRE-YVES DUGUA ET  
PATRICK SAINT-PAUL - LE FIGARO

Dans sa lettre de démission présentée hier matin, Dominique Strauss-Kahn affirme vouloir protéger «l'institution qu'il a servie avec honneur et dévotion». Cet adieu d'un homme brisé permet d'entamer le chapitre de sa succession à la tête du Fonds monétaire international. On attend dans les prochaines heures l'ouverture officielle du processus de nomination.

Il appartient aux membres du conseil d'administration du FMI, agissant selon les instructions venues de leurs capitales, de décider d'un calendrier pour la présentation et l'examen des candidats. Le choix de la date butoir pour faire acte de candidature sera important. L'urgence née de la crise des pays les plus endettés de la zone euro oblige le conseil à opter pour un calendrier relativement court. Le FMI a besoin au plus vite d'un nouveau patron. Ce dernier devra être opérationnel immédiatement pour gérer, conjointement avec la Commission européenne et la BCE, le dossier de l'aide à la Grèce dont l'enjeu est systémique.

Ces circonstances exceptionnelles favorisent une éventuelle candidature de Christine Lagarde, à laquelle Berlin donne l'impression de pouvoir se rallier. «Elle devrait recevoir le soutien de son homologue Wolfgang Schäuble», estime un porte-parole du ministère des Finances à Berlin. La chancelière reste encore sur sa réserve mais son entourage assure qu'elle soutiendra la Française si celle-ci fait l'unanimité en Europe. Pour conserver leur privilège historique de diriger le FMI, il est donc urgent que les Européens se montrent solidaires.

Outre celui de la ministre fran-

çaise de l'Economie, d'autres noms circulent, sans correspondre pour autant à une ambition de la part des intéressés. «Je connais un candidat fantastique et c'est Jean-Claude Trichet», a ainsi lancé Nout Wellink, le gouverneur de la Banque centrale des Pays-Bas.

## Respectée aux Etats-Unis

La campagne pressentie de la France pour pousser Christine Lagarde repose sur sa popularité et le respect qu'elle inspire en Europe, aux États-Unis et auprès des pays du G20 avec lesquels elle a beaucoup travaillé dans le cadre de la présidence française de ce forum international. Pour que son nom recueille au moins la majorité simple des droits de vote au conseil d'administration du FMI, il faudra désamorcer trois types d'arguments, estime-t-on dans les rangs de l'organisation internationale.

Le premier a trait à sa nationalité. Les Français ont déjà occupé la direction générale pendant trente-six ans, soit plus d'une année sur deux depuis que l'institution a été créée!

La deuxième objection concerne son origine européenne. Les pays émergents considèrent qu'on leur a promis que la procédure de sélection des dirigeants du FMI serait ouverte et transparente. Lors du G20 de Pittsburgh, en septembre 2009, il a été admis que «le meilleur candidat doit primer en raison de ses compétences et non de sa nationalité». Tim Geithner, le secrétaire américain au Trésor, l'a rappelé hier: «Nous voulons un processus ouvert qui conduise à une succession rapide pour le nouveau directeur général du Fonds.»

À Washington, les «think tanks» se sont lancés dans un petit jeu consistant à établir la liste des candidats non européens ayant le profil parfait. Arvind Su-



La ministre des Finances française devrait pouvoir compter sur le soutien de son homologue allemand pour succéder à DSK. KEYSTONE

bramanian et Nicolas Véron du Peterson Institute for International Economics n'en ont pas identifié moins de douze, dont le Turc Kemal Dervis (ancien ministre des Finances et ancien vice-président de la Banque mondiale), le Brésilien Arminio Fraga (ex-gouverneur de la Banque centrale), l'Indien Montek Singh Ahluwalia (directeur du Plan), le Chinois Zhou Xiaochuan (gouverneur de la Banque centrale). Tous ont en commun d'être des techniciens reconnus internationalement.

L'idée qu'un politique puisse à nouveau tenir les commandes du gendarme monétaire de la planète est désormais battue en brèche.

C'est là le troisième handicap que devra surmonter Christine Lagarde, celui d'un possible conflit d'intérêts. Le FMI, institution multilatérale de 187 pays, peut-il être dirigé par une ministre qui depuis quatre ans défend les positions de la France? De quelle marge de manœuvres disposerait-elle pour convaincre son successeur à Bercy ou son homologue actuel à Berlin que l'approche de l'Union euro-

péenne pour gérer le surendettement des pays de la région devrait être radicalement modifiée?

## Mutisme

Côté français, on observe un mutisme total. D'autant que l'on sait très bien que l'ultime handicap de Christine Lagarde est d'ordre national: son avenir judiciaire est obscurci par l'enquête en cours de la cour de justice de la République sur l'affaire Tapie. «Plusieurs signaux diplomatiques convergent favorablement vers elle», assure malgré tout une source gouvernementale laissant entendre que la Chine lui aurait apporté son soutien. Reste à savoir si Nicolas Sarkozy la présentera, officiellement. L'Élysée observe pour le moment les Européens discuter entre eux en coulisse. «Mais Nicolas Sarkozy ferait un joli pied de nez au PS en plaçant l'une de ses ministres phare au poste de DSK», ironise un proche du chef de l'État.

La question pourrait être abordée lors du G8, sous présidence française qui se tiendra à Deauville jeudi prochain. ○

## Libération accordée

Le juge a accordé hier à Dominique Strauss-Kahn sa libération sous caution, contre l'avis du parquet, contre une caution d'un million de dollars. L'ex-patron du FMI, Dominique Strauss Kahn, accusé d'avoir tenté de violer une femme de chambre de l'hôtel Sofitel, a aussi été formellement inculpé, a annoncé hier le parquet de New York. Celui-ci a aussi fait savoir à la Cour suprême qu'il s'opposait à sa demande de libération sous caution pour des raisons de procédure. La cour s'est retirée pour délibérer.

L'inculpation, prononcée par un grand jury, signifie que si Dominique Strauss-Kahn ne plaide pas coupable, l'affaire débouche sur un procès. DSK n'a pas encore dit officiellement s'il plaiderait ou non coupable, mais il a à nouveau rejeté «toutes les allégations portées contre lui» dans sa lettre de démission adressée mercredi au FMI.

Ses avocats ont aussi dit qu'il n'avait pas l'intention de plaider coupable.

Dominique Strauss-Kahn, qui s'était déjà vu refuser lundi la libération sous caution, a passé les trois dernières nuits dans la prison de Rikers Island. Il a rejeté avec force les accusations de tentative de viol, séquestration et agression sexuelle. S'il est reconnu coupable, il est passible de 25 ans de prison.

Il a été arrêté samedi après-midi par la police de New York à bord d'un vol d'Air France qui se préparait à décoller pour Paris alors que les faits qui lui sont reprochés se seraient produits vers midi, selon la police.

Le procureur a fait valoir que Dominique Strauss-Kahn présentait un risque de fuite et que son départ «inhabituellement hâtif» des lieux du crime rendait insuffisantes toutes modalités de libération sous caution. ○ **ATS**

## «Le meilleur candidat doit primer en raison de ses compétences et non de sa nationalité.»

TIM GREITNER SECRÉTAIRE AMÉRICAIN AU TRÉSOR

### NAZISME

#### Un criminel de guerre presque centenaire

Le procès du criminel de guerre nazi présumé Sandor Kepiro, 97 ans, a repris hier à Budapest après un examen de santé prouvant qu'il était apte à suivre le déroulement des audiences. Le verdict est attendu pour le 3 juin. L'ancien capitaine de gendarmerie est accusé de «complicité d'actes de crimes de guerre» lors d'une rafle entre les 21 et 23 janvier 1942 à Novi Sad alors annexé par la Hongrie. Au moins 1200 civils, juifs et serbes, ont péri lors de ce massacre. ○ **ATS-AFP**

### RUSSIE

#### Un espion pris la main dans le sac

L'attaché militaire de l'ambassade d'Israël à Moscou a été arrêté en flagrant délit d'espionnage le 12 mai, puis expulsé de Russie, a indiqué hier le ministère russe des Affaires étrangères. Le ministère israélien de la Défense a affirmé que l'accusation d'espionnage était «infondée». Etant donné que ces agissements sont incompatibles avec le statut diplomatique, le ministère des Affaires étrangères a déclaré l'attaché persona non grata. Il a été prié de quitter le territoire russe. ○ **ATS-AFP**

### SYRIE

#### La terreur du régime Assad continue

Les forces syriennes appuyées par des chars ont poursuivi hier leur répression notamment près de la frontière avec le Liban. Et cela au mépris des sanctions américaines visant personnellement Bachar al-Assad. Le président syrien doit soit diriger la transition en Syrie, soit se retirer du pouvoir, a lancé hier le président américain, Barack Obama. «Le peuple syrien a montré son courage en exigeant une transition vers la démocratie», a-t-il commenté hier. ○ **ATS-AFP-REUTERS**

### ÉTATS-UNIS

#### Barack Obama a promis un changement d'approche envers le Moyen-Orient



KEYSTONE

Barack Obama a promis hier un changement d'approche des États-Unis envers le Moyen-Orient. Il a placé fermement son administration du côté des manifestants pour la démocratie, dans un discours très attendu revenant sur six mois de révoltes arabes. Il s'est aussi dit pour un Etat palestinien sur la base des frontières de 1967. «Les États-Unis soutiennent un ensemble de droits universels» valables «que l'on vive à Bagdad ou à Damas, à Sanaa ou à Téhéran», a-t-il affirmé. Le président américain est revenu en détail sur les épisodes du printemps arabe. Il a dévoilé un plan d'aide économique de plusieurs milliards de dollars, initialement destiné à l'Égypte et à la Tunisie, avec l'objectif affiché de soutenir le processus de démocratisation. ○ **ATS-AFP-REUTERS**

### IRAN

#### L'UE va renforcer ses sanctions

L'Union européenne (UE) va nettement renforcer ses sanctions contre l'Iran, ont annoncé hier des sources diplomatiques. Elle va ajouter plusieurs entreprises à la liste des entités dont les avoirs sont gelés du fait du programme nucléaire controversé de Téhéran. La décision doit être formellement entérinée lundi par les ministres européens des Affaires étrangères, selon des diplomates. La liste des entités sanctionnées va être allongée de manière significative. ○ **ATS-AFP**



**LIBYE** Le poste frontière de Dehiba vit au rythme des bombardements.

# La guerre civile déborde en Tunisie

DE NOTRE ENVOYÉE SPÉCIALE À DEHIBA  
DELPHINE MINOUI - LE FIGARO

Le vent du désert balaye le poste frontière de Dehiba. Au loin, quelques détonations sourdes. «Quand ça tire trop fort, on se plaque au sol et on attend que ça passe», ricane nerveusement un douanier tunisien, en pointant du doigt les montagnes de sable libyennes, de l'autre côté des barbelés. Une routine pour ce quadragénaire qui vit au rythme du conflit voisin opposant les rebelles aux forces loyales au colonel Kadhafi.

Fausse alerte, cette fois-ci. En quelques secondes, le va-et-vient des voitures a repris. Les coffres s'ouvrent. Les passeports sont tamponnés. Mardi, le douanier a vu pire. Une vingtaine d'obus se



Les Libyens fuient leur pays, emportant quelques affaires. KEYSTONE

sont écrasés en territoire tunisien. Le jour même, trois morts et 15 blessés libyens, touchés pendant les combats, ont été évacués à Dehiba. Ce regain de violence a poussé Tunis à menacer de saisir le Conseil de sécurité des Nations unies pour des «actions ennemies» de la part de la Libye.

Depuis le début de la révolte anti-Kadhafi, il y a trois mois, la Tunisie fait caisse de résonance. Dès les premiers jours de l'insurrection, le poste frontière de Ras el-Jédir, plus au nord, a vu affluer des milliers de travailleurs immigrés – du Bangladesh, d'Afrique noire, des Philippines. A ce jour, ils sont plus de 200 000 à être passés par là-bas, avant de rejoindre leur terre d'origine.

Les réfugiés qui affluent à Dehiba, eux, sont majoritairement libyens. Surtout depuis que les opposants au dirigeant de Tripoli se sont emparés, le 21 avril dernier, de ce poste frontière où flotte désormais, côté libyen, leur drapeau frappé d'une étoile et d'un croissant blancs.

## Cinquante mille Libyens ont fui en un mois

«J'ai fait passer ma femme et mes enfants la semaine dernière. Ils ne supportaient plus la violence. A mon tour, je les rejoins», explique Mohammed. Il arrive de Zintan, une ville située à environ 120 km d'ici et quotidiennement pilonnée par l'armée libyenne. En un mois, ils sont 50 000 Libyens à avoir fui, comme lui, les combats.

Ce soir, Mohammed prévoit de rallier l'ancien stade de Dehiba, transformé en camps de réfugiés. Et s'il n'y trouve pas sa famille, il roulera une heure de plus, jusqu'à Remada, où un second camp a été dressé. A l'inverse, il y a ceux qui repartent, comme Adel, le coffre du pick-up rempli de jerricans d'essence et de couches pour bébés. «Là-bas, c'est la pénurie. La plupart des habitants ont déserté les villes. Seuls les combattants et les gens qui ne peuvent pas voyager sont restés.

Alors, tous les deux jours, je leur apporte des vivres de Tunisie», raconte un habitant de Nalout, une autre ville rebelle du Djebel Ne-foussa, cet ouest libyen qui refuse de se soumettre aux diktats de Tripoli. De quoi faire enrager les forces pro-Kadhafi, qui multiplient leurs attaques. Samedi dernier, elles ont même fait une incursion en territoire tunisien pour tenter de reprendre le contrôle du poste frontière de Dehiba.

## Solidarité

Les militaires tunisiens, qui observent prudemment la plus grande neutralité, les ont vite repoussés. Depuis, les contrôles ont été renforcés aux abords de la frontière. D'autant plus que ces dérapages coïncident avec l'interpellation, non loin d'ici et à deux reprises, d'hommes originaires d'Algérie et de Libye qui étaient en possession d'une bombe artisanale. Avant-hier, la tension est montée d'un cran après qu'un colonel et un soldat de l'armée tunisienne eurent succombés à un échange de tir avec deux Libyens soupçonnés d'appartenir à al-Qaïda.

Le conflit libyen, qui menace de déborder en Tunisie, coûte également cher à ce pays qui se redresse difficilement de sa propre révolution contre Ben Ali. Les quelque 20 000 travailleurs tunisiens qui ont récemment fui la Libye viennent gonfler les chiffres du chômage. La chute vertigineuse du nombre de touristes libyens – deux millions par an – représente également un important manque à gagner.

Pourtant, les Tunisiens affichent un sens de l'accueil exemplaire. «C'est notre devoir de les recevoir», insiste Fatiéh Taggaz, une infirmière de l'hôpital de Tataouine, non loin de Dehiba. Depuis un mois, elle a ouvert sa maison à 22 réfugiés. «Notre révolution les a inspirés. Aujourd'hui, je me sens solidaire de leur bataille pour la démocratie.»

## IMPÔT LIBÉRATEIRE Un accord en perspective

Le ministre allemand des Affaires étrangères, Guido Westerwelle, s'est entretenu hier à Berne avec la présidente de la Confédération, Micheline Calmy-Rey. A l'issue de leur rencontre, Guido Westerwelle s'est dit confiant quant à un aboutissement prochain des pourparlers sur la fiscalité.

Les négociations en vue de l'introduction d'un impôt libérateur «avançant bien», a expliqué de son côté la ministre suisse des Affaires étrangères. Les deux Etats devraient en principe signer un accord d'ici les vacances d'été. Le système d'un impôt libérateur à la source prévoit que les banques remettent aux autorités suisses une taxe prélevée sur les comptes de leurs clients étrangers. La Confédération se charge ensuite de transmettre ces recettes à l'Etat d'origine des clients concernés. Grâce à ce procédé, les banques



Le ministre des Affaires étrangères allemand était à Berne. KEYSTONE

pourraient continuer de taire les noms des titulaires de comptes.

Par ailleurs, le différend entre les deux voisins concernant le bruit du trafic à l'aéroport de Zurich semble assez loin d'être réglé. Il reste encore beaucoup de chemin à faire avant de parvenir à une solution, a affirmé le ministre allemand. ● **ATS**

PUBLICITÉ

JOB & MATI / Linomat

# Tout y est. Et plus encore – même en route.

## Les nouveaux abos NATEL® liberty.



Avec les nouveaux abonnements NATEL® liberty, vous surfez sans souci sur Internet grâce aux packs de données intégrés, téléphonez en toute liberté à de nouveaux tarifs horaires sur tous les réseaux suisses et bénéficiez désormais de SMS inclus – même sur des réseaux étrangers.

[www.swisscom.ch/liberty](http://www.swisscom.ch/liberty)

Abos surf NATEL® liberty dès 29.-/mois

Autres informations sur les abonnements, tarifs et frais d'itinérance sous [www.swisscom.ch/liberty](http://www.swisscom.ch/liberty)



**Le chiffre du jour**  
**613 millions d'euro:** le résultat net d'Air France-KLM qui renoue avec les bénéfices en 2010/2011.

**FINANCES** L'introduction sur les places financières de Londres et Hong Kong en simultané constitue une première pour la compagnie de négoce suisse.

# Le géant des matières premières Glencore entre en bourse

Glencore a fixé à 530 pence par action le prix de son entrée en Bourse à Londres et à 66,53 dollars de Hong Kong dans l'ex-colonie britannique. L'opération, qui a permis de lever 10 milliards de dollars (8,8 milliards de francs), valorise le géant zougais des matières premières à 59,2 milliards de dollars.

Dans un communiqué publié hier, le groupe établi à Baar a précisé avoir placé «avec succès» auprès d'investisseurs institutionnels et privés un total de plus de 6,92 milliards d'actions ordinaires, soit 16,4% de son capital-actions. Le placement simultané à Londres comme marché principal et Hong Kong en tant que place de négoce secondaire a constitué une première mondiale.

En tenant compte de l'option de surallocation de 10%, l'entrée en Bourse de la multinationale zougaise devrait se monter à 11 milliards de dollars. Il s'agit d'un montant record sur la place de Londres, supérieur aux 10,6 milliards de dollars levés en 2006 par le groupe pétrolier russe Rosneft.

Pour mémoire, la plus grosse entrée en Bourse d'une société européenne est celle du groupe énergétique italien Enel en 1999 avec un montant de 17,4 milliards de dollars. Elle est suivie par celle de l'opérateur téléphonique allemand Deutsche Telekom en 1996, d'un montant de 20 milliards de Deutsche Mark (16 milliards de francs).



Le siège principal de Glencore, la compagnie de courtage en matières premières, est basé à Baar dans le canton de Zoug. KEYSTONE

## Investisseurs suisses

Près du tiers de l'offre, soit 31% des actions pour un montant de 3,1 milliards de dollars, a été placé auprès d'une douzaine «d'investisseurs clés». Parmi ceux-ci figurent notamment les banques UBS, Credit Suisse et Pictet & Cie. Le numéro un bancaire helvétique et l'établissement genevois ont investi 100 millions de dollars chacun, le Credit Suisse 175 millions de dollars.

Le premier jour de négoce officiel des titres Glencore a été fixé au mardi 24 mai à la Bourse de Londres et le lendemain à celle de Hong Kong. Les actions du groupe zougais devraient faire directement leur entrée dans l'indice Footsie-100 des valeurs vedettes du marché de la City, une première depuis 25 ans.

Dans le cadre de transactions restreintes sur le marché de la City, l'action du groupe zougais a ouvert dès hier matin en hausse par rapport au prix d'émission.

## LE CHIFFRE

**11 milliards de dollars,** le montant record de l'entrée de Glencore en bourse

«L'offre de Glencore a profité d'un intérêt substantiel de la part des investisseurs dans le monde entier et a été largement souscrite», a de son côté commenté le patron du groupe, Ivan Glasenberg, cité dans le communiqué. Elle apporte à la société «une base d'investisseurs de grande qualité, diversifiée et géographiquement étendue».

## Expansion au menu

L'opération devrait aussi faire des dirigeants qui contrôlent l'entreprise des multimillionnaires, du moins sur le papier. La part d'Ivan Glasenberg, qui se monte à 15,7% de Glencore, vaut ainsi à elle seule actuellement 9,3 milliards de dollars.

Les fonds levés dans le cadre de l'entrée en Bourse vont per-

mettre au groupe d'assouvir ses appétits de développement. Glencore pourra relever de 50,7% à 93% sa participation dans le producteur kazakh de zinc Kazzinc, financer d'autres investissements sur trois ans et réduire sa dette. Ses actionnaires vont être gratifiés dès cette année d'un dividende supérieur à un milliard de dollars.

Partie de presque rien, la société fondée en 1974 par Marc Rich fait aujourd'hui figure de géant des matières premières, avec un bénéfice net hors exceptionnels de 3,8 milliards de dollars l'an passé et un chiffre d'affaires de 145 milliards. Elle compte 55 000 employés.

Si l'entrée en Bourse va accroître la marge de manœuvre financière de Glencore, elle va aussi mettre un terme à près de 40 ans de très grande discrétion.

Sur les trois premiers mois de 2011, Glencore a indiqué avoir «continué de bénéficier de l'amélioration des conditions de marché». **ATS**

**INDICATEURS**

Source: THOMSON REUTERS

ware Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50
SLI	1024.4 +0.3%	2890.6 +0.8%
Nasdaq Comp.	2823.3 +0.2%	FTSE 100
DAX 30	7358.2 +0.7%	5955.9 +0.5%
SMI	6557.9 +0.3%	SPI
SMIM	1416.9 +0.5%	6034.8 +0.3%
		Dow Jones
		12605.3 +0.3%
		CAC 40
		4027.7 +1.2%
		Nikkei 225
		9620.8 -0.4%

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.2439	1.2741	1.2295	1.2855	0.777 EUR
Dollar US (1)	0.873	0.8936	0.853	0.911	1.097 USD
Livre sterling (1)	1.4114	1.445	1.372	1.478	0.676 GBP
Dollar canadien (1)	0.8994	0.921	0.871	0.949	1.053 CAD
Yens (100)	1.0669	1.0923	1.034	1.126	88.80 JPY
Cour. suédoises (100)	13.9059	14.2357	13.37	14.65	6.82 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1488.25	1492.25	34.71	34.91	1758.5	1783.5
Kg/CHF	42211	42461	983	95	49812	50812
Vreneli 20.-	241	271	-	-	-	-

## MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	19/5	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	19/5	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	23.23	23.05	23.97	17.87	Alpiq Holding N	326.00	323.75	404.50	320.50
Actelion N	45.00	44.99	57.95	39.19	BC Bernoise N	246.00	247.00	247.20	236.50
Adecco N	58.00	57.20	67.00	45.44	BC du Jura P	64.50	64.00	70.00	57.00
CS Group N	36.38	36.51	50.95	36.16	BKW FMB Ener.	57.70	56.90	80.50	55.60
Holcim N	68.60	68.35	79.95	59.65	Cicor Tech N	50.60	51.85	54.50	29.50
Julius Baer N	38.17	38.02	45.17	30.01	Feintool N	330.00	333.00	370.00	306.50
Lonza Group N	74.30	75.20	90.95	65.75	Komax	110.00	108.50	121.90	73.05
Nestlé N	54.85	54.75	56.90	48.92	Meyer Burger N	40.00	39.00	44.25	22.50
Novartis N	54.45	54.05	58.35	47.61	Mikron N	8.81	8.80	12.00	6.56
Richemont P	55.15	56.00	57.75	35.50	OC Oerlikon N	6.99	7.00	12.30	3.69
Roche BJ	150.00	150.00	166.70	124.40	Petrolplus N	13.85	14.00	17.99	9.12
SGS N	1683.00	1676.00	1724.00	1341.00	PubliGroup N	158.00	156.30	160.20	90.00
Swatch Grp P	428.50	429.40	440.80	279.70	Schweiter P	648.00	650.50	780.00	525.00
Swiss Re N	51.15	50.10	60.75	41.47	Straumann N	229.10	227.60	262.00	198.40
Swisscom N	397.30	394.70	433.50	356.80	Swissalp N	77.20	77.10	79.50	51.75
Syngenta N	293.50	290.40	324.30	222.00	Swissmetal P	6.40	6.20	9.51	4.70
Synthes N	149.10	148.80	155.70	109.30	Tornos Hold. N	13.75	13.55	15.00	6.90
Transocean N	60.85	59.70	67.37	46.54	Valiant N	120.50	119.90	200.90	99.00
UBS N	16.34	16.23	19.13	13.94	Von Roll P	4.30	4.34	6.70	4.10
Zurich FS N	228.60	229.20	275.00	221.80	Ypsomed	55.75	55.75	64.00	51.50

## MARCHÉS ÉTRANGERS

	19/5	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		19/5	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	44.40	44.28	46.14	23.64	Movado (\$)	66.57	65.62	76.68	44.61
Bulgari (\$)	12.30	12.27	12.31	7.25	Nexans (\$)	67.67	67.18	76.55	44.60
Baxter (\$)	60.19	60.26	60.35	40.26	Philipp Morris (\$)	70.67	69.28	69.92	42.97
Celgene (\$)	60.85	60.80	63.46	48.02	PPR (\$)	121.55	121.15	128.30	89.37
Johnson & J. (\$)	66.31	66.50	67.37	56.86	Stryker (\$)	63.97	64.00	65.20	42.74
LVMH (\$)	120.40	120.25	129.05	80.04					

## Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative  
d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

www.bcn.ch

**BCN**  
PLUS FORTS ENSEMBLE

## FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.11		dernier	% 1.11
(CH) BF CHF	92.80	-0.09	(LU) EF Climate B.	7769	-4.7
(CH) BF Conv. Intl.	9772	-1.2	(LU) EF Innov Ldrs B.	158.49	-1.4
(CH) BF Corp H CHF	104.28	2.5	(LU) EF Sel Energy B.	771.91	-1.2
(CH) BF Corp EUR	108.74	2.0	(LU) EF Sel Health C.	360.99	-0.9
(CH) BF Intl.	7719	-1.0	(LU) EF Sel Intl B.	93.44	-1.1
(CH) Commodity A.	94.81	-7.7	(LU) EF Sm&MC Jap.	1427.00	-4.3
(CH) EF Asia A.	86.43	-2.9	(LU) EF Sm&MC NAm.	76.25	-11.8
(CH) EF Emer.Mkts A.	222.38	-0.9	(LU) EF Water B.	93.36	-1.1
(CH) EF Euroland A.	104.64	2.7	(LU) MM Fd AUD.	224.65	1.6
(CH) EF Europe	118.70	-0.2	(LU) MM Fd CAD.	188.97	0.2
(CH) EF Green Inv A.	89.60	3.4	(LU) MM Fd CHF.	148.82	0.0
(CH) EF Gold.	1370.90	-10.8	(LU) MM Fd EUR.	105.22	0.1
(CH) EF Intl.	123.40	0.8	(LU) MM Fd GBP.	130.26	0.0
(CH) EF Japan.	4364.00	-6.8	(LU) MM Fd USD.	194.61	0.0
(CH) EF N-America.	251.66	6.3	(LU) Sic.II Bd CHF.	102.07	-1.5
(CH) EF Sm&MC Swi.	406.94	0.9	(LU) Sic.II Bd EUR.	101.72	-2.7
(CH) EF Switzerland.	2791.17	3.5	(LU) Sic.II Bd USD.	109.81	-1.3
(CH) EF Tiger A.	101.24	0.2	Eq. Top Div Europe.	103.40	4.1
(CH) EF Value Switz.	132.85	4.2	Eq. Sel N-America B.	131.07	7.6
(CH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq. Sel Europe B.	61.64	-
(CH) SPI Index Fd.	90.32	3.7	Bond Inv. AUD B.	171.50	2.6
(LU) BI Med-Ter CHF.	115.09	-0.1	Bond Inv. CAD B.	172.25	0.5
(LU) BI Med-Ter EUR.	128.36	-0.7	Bond Inv. CHF B.	123.19	0.0
(LU) BI Med-Ter USD.	140.85	0.4	Bond Inv. EUR B.	82.86	-0.1
			Bond Inv. GBP B.	88.36	0.5
			Bond Inv. JPY B.	11018.00	-
			Bond Inv. USD B.	151.68	1.2
			Bond Inv. Intl B.	102.87	-2.2
			lfca	112.90	-3.0
			Pf Income A.	108.33	0.0
			Pf Income B.	128.78	0.0
			Pf Yield A.	131.77	-0.4
			Pf Yield B.	151.30	-0.4
			Pf Yield EUR A.	101.52	-0.3
			Pf Yield EUR B.	125.08	-0.3
			Pf Balanced A.	154.99	-0.2
			Pf Balanced B.	173.15	-0.2
			Pf Bal. EUR A.	103.42	-0.7
			Pf Bal. EUR B.	120.57	-0.7
			Pf GI Bal. A.	86.43	-1.4
			Pf GI Bal. B.	91.74	-1.4
			Pf Growth A.	195.01	-0.4
			Pf Growth B.	210.86	-0.4
			Pf Growth A EUR.	98.33	-0.1
			Pf Growth B EUR.	110.55	-0.1
			Pf Equity A.	218.18	-1.0
			Pf Equity B.	228.46	-1.0
			Pf GI Eq. A EUR.	95.26	3.5
			Pf GI Eq. B EUR.	95.26	3.5
			Valca	262.96	1.7
			LPP 3 Portfolio 10.	156.10	0.6
			LPP 3 Portfolio 25.	144.10	0.9
			LPP 3 Portfolio 45.	161.75	1.0
			LPP 3 Oeko 45.	127.15	2.5

## TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	1.92	1.91
Rdt oblig. US 30 ans	4.32	4.27
Rdt oblig. All 10 ans	3.12	3.12
Rdt oblig. GB 10 ans	3.39	3.38
Rdt oblig. JP 10 ans	1.15	1.15

## MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc.
Prix du brut (NYME \$ par baril)	98.48	99.66
Huile de chauffage par 100 litres	100.90	100.20

Prix indicatif 3000 6000 litres

PUBLICITÉ

**Margot Mazout**  
Huile de chauffage

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch

## ENTREPRISES

### Les Japonais rachètent deux fleurons suisses

Deux entreprises helvétiques prodigieuses, Nycomed et Landis + Gyr, passent en mains japonaises. La plus grosse opération annoncée hier concerne la reprise du laboratoire zurichois Nycomed par son concurrent Takeda, leader pharmaceutique au Japon. Le groupe va déboursier quelque 12 milliards de francs, pour s'emparer de l'entreprise, dette nette comprise. La seconde opération du jour concerne la reprise par Toshiba du groupe zougais Landis + Gyr, numéro un mondial des compteurs électriques. Comme pour Nycomed, cette annonce a confirmé les rumeurs qui circulaient dans les médias. Le géant japonais mettra deux milliards de francs sur la table pour acquérir la société, détenue par divers investisseurs. **ATS**

## INTERNET

### Sony découvre une nouvelle faille de sécurité et se voit obligé de fermer un site



Sony a découvert une faille de sécurité et a été contraint de fermer provisoirement un site internet mis en place pour aider les utilisateurs affectés par le piratage de grande ampleur du réseau PlayStation Network (PSN) à la mi-avril. Ce site a été conçu pour permettre aux quelque 77 millions d'utilisateurs du portail PSN, dont les informations personnelles ont été dérobées, de réinitialiser leur mot de passe pour accéder au réseau. Sony a dit avoir identifié une faille de sécurité que les pirates étaient susceptibles d'exploiter pour accéder à des comptes d'utilisateurs grâce aux données dérobées en avril. «Si j'avais eu votre adresse électronique et votre date de naissance, j'aurais potentiellement pu accéder à votre compte», a expliqué un porte-parole. Le géant de l'électronique grand public a donné l'alerte via son site internet PlayStation. L'accès à la page de réinitialisation des mots de passe pour le PSN a été temporairement bloqué mercredi, de même que celui au service en ligne Qriocity, qui propose des vidéos et de la musique. **ATS**

## CONSTRUCTION

### L'embellie se prolonge dans ce secteur

L'amélioration conjoncturelle se poursuit dans la branche de la construction en Suisse. Selon le Credit Suisse, l'évolution reflète notamment une demande demeurant élevée dans le secteur du logement. Et l'optimisme reste de mise, aucune contraction n'étant attendue avant le 1er trimestre 2012. Au 2e trimestre, l'indice de la construction du Credit Suisse et de la Société suisse des entrepreneurs (S



# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

## Tarifs

\*Prix sans TVA

### Particuliers\*

Fr. 30.- pour 1 Minie  
+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

### Commercial\*

Fr. 60.- pour 1 Minie  
+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

### Information et réservation:

Publicitas SA  
Tél.: 032 729 42 42  
E-mail: neuchatel@publicitas.ch

## Immobilier à vendre

**FENIN**, à vendre bel appartement dans ancienne ferme de 5 pièces, cuisine agencée, rez, jardin orienté ouest, 2 salles de bains, cheminée, calme, vue dégagée. A voir absolument. Tél. 078 679 56 40.

**AUVERNIER**, grands appartements de 165 m<sup>2</sup> et 200 m<sup>2</sup> avec terrasse et jardin. Dernières opportunités à saisir dans future construction tout confort avec finitions personnalisées. Ascenseur, piscine intérieure, espace wellness dans situation calme, ensoleillée avec vue panoramique sur le lac et les Alpes. Pour tous renseignements: Azimuts SA, tél. 032 731 51 09.

**MONTET SUR CUDREFIN**, magnifiques villas mitoyennes de 6½ pièces, tout confort, terrasse, garages doubles, pompe à chaleur individuelle. Possibilité de choisir les finitions. Disponible à convenir. Renseignements et visite: tél. 079 433 31 07.

## Immobilier à louer

**JOLI PLAIN-PIED CHAUX-FONDS** zone verte, 2½ pièces + cuisine agencée, bains/WC, buanderie Loyer + charges Fr. 950.-  
Tél. 032 510 78 68.

**URGENT!** À La Chaux-de-Fonds, très bel appartement, 3½ pièces, quartier Hôpital, Fr. 1380.- charges comprises, libre début août. Tél. 079 662 18 44, le soir

**NEUCHATEL**, 5 minutes à pieds de la gare, chambre meublée pour étudiant/e pour juillet-août, WC-lavabo commun, pas de douche. Fr. 250.- par mois. Tél. ou SMS 079 774 32 61.

**MARIN**, bel appartement de 3½ pièces, cuisine agencée, séjour avec terrasse, place de parc intérieure. Libre à convenir. Loyer Fr. 1280.- + charges. Tél. 079 891 59 29

**LE LANDERON URGENT!** 1<sup>er</sup> juin ou à convenir, beau et grand 3½ pièces (90 m<sup>2</sup>), ascenseur, balcon, cuisine agencée avec lave-vaisselle, 2 salles de bains. Proche toutes commodités. Fr. 1357.- charges et place de parc comprises. Tél. 079 456 68 27

**NEUCHATEL**, à 5 min. de la gare, appartement 4 pièces, cuisine agencée habitable, nouvelle salle de bains, appartement entièrement rénové en voie de finition. Disponible 1<sup>er</sup> juin. Prix Fr. 1120.- + charges. Tél. 032 724 22 75.

- Fenêtres PVC
- Fenêtres bois
- Fenêtres bois-métal

## SOCIETE TECHNIQUE

Menuiserie Fenêtres Agencement  
Tél. 032 722 62 62 2074 Marin

Votre spécialiste pour toutes exécutions sur mesures

**DOMBRESSON**, 4½ pièces, du 15 juillet 2011 au 31 août 2011, meublé, tout confort. Tél. 079 548 81 05

**LE LOCLE**, appartement de 2 pièces avec balcon, cuisine équipée, ascenseur. Vue dégagée et très bon ensoleillement. Loyer Fr. 660.- charges comprises. Tél. 032 931 30 17.

## Immobilier demandes d'achat

**DE PARTICULIER À PARTICULIER**, recherchons propriétés, appartements, terrains, commerces, entreprises. Tél. 021 320 70 71.

**PARTICULIER ARTISAN** cherche à acheter de particulier, appartement 4 à 6 pièces, 100 à 120 m<sup>2</sup>, grand balcon, vue, état indifférent, à max 15 km de Neuchâtel, Téléphone avec répondeur: Tél. 032 721 32 20

## Animaux

**CANICHES NAINS À VENDRE**, toys ou mini-toys. Tél. 026 660 12 93 ou tél. 079 401 65 10.

**PENSION POUR CHATS** et petits animaux au Landeron. Tél. 078 850 24 53

## Cherche à acheter

**ACHÈTE ANTIQUITÉS** avec patente fédérale. Tableaux, pendules, meubles, etc Argenterie, or, bijoux, diamants, montres tél. 079 351 89 89

**ACHAT D'OR. FR. 43.-/GR** or fin. Je me déplace gracieusement, chez vous ou à tout autre endroit sur rendez-vous. Achète bijoux de marque, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, boîtiers de montre etc., toute argenterie, toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Paiement cash. Tél. 079 720 08 48.

**ACHÈTE ANCIENNES ANTIQUITES**, à prix élevé: meubles, tableaux du XV<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle, statues en bronze, argenterie, pendules, montres-bracelets. Achète tout or ou pierres précieuses, diamants. Tél. 078 862 31 29

**ACHAT D'OR, Fr. 42.-/gramme** or fin 999. Je me déplace à votre domicile ou à tout autre endroit de votre choix. Achète tout or, tous bijoux pour la fonte, lingots d'or, tous déchets d'or, or dentaire, or d'usinage, pièces en or, bijoux et diamant, toute argenterie 800 ou 925. Achète toutes montres et horlogerie. Paiement cash. Discretion garantie. Tél. 079 769 43 66.

**ACHÈTE POUR PETIT CHÂTEAU**, antiquités, mobiliers anciens, tableaux, objets d'arts, miroirs, sculpture en bronze ou briens, montres bijoux et tout or et toute argenterie 800, 900 ou 925, service de table et manteaux de fourrures et toute sorte de malle en cuir (Louis Vuitton et maroquinerie ancienne) etc... Paiement cash, Tél. 079 301 24 52 ou Tél. 079 903 74 37.

## Rencontres

**CHARMANT JEUNE HOMME** célibataire (40) cherche compagne pour sorties VTT/rando Tél. 079 846 02 63.

**JEUNE FEMME 43 ANS**, sportive, équilibrée, douce, recherche jeune femme âge en rapport, affectueuse et honnête pour relation stable. Littoral. balsam@bluemail.ch

**HOMME RETRAITÉ**, 66 ans, cherche dame sérieuse, âge en rapport, pour vivre ensemble, région La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 637 20 38.

## Erotique

**CHAUX-DE-FONDS**, Melissa, mince, poitrine XXL, gentille, pour massage corps et esprit. Sur rendez-vous. Du lundi au samedi. Tél. 078 733 27 75

**DAME 50 ANS, FORMES GÉNÉREUSES** et forte poitrine propose massage sur table et plus...! Tél. 076 242 58 29, dès 10h.

**LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA**, jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure, 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7. Privée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 032 535 07 70 / tél. 079 380 53 27

**CHAUX-DE-FONDS**. Privé, jolie blonde, espagnole, très grosse poitrine naturelle, douce, gentille, patiente, pour tous vos fantasmes. Plaisir extrême assuré. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Vous reçoit du lundi au dimanche, de 9h à 22h. Tél. 078 815 28 58

**CHAUX-DE-FONDS**. 2 belles portugaises, sexy. Diverses spécialités. Appelez-nous Tél. 076 610 52 06

**CHAUX-DE-FONDS**. Privé: Julia, 29 ans, belle étoile rousse, peau blanche, sexy, mince, grande, douce et patiente. De 8h à 23h. Sur rendez-vous. Tél. 078 864 49 29

**NEUCHÂTEL**, nouvelle petite poupée peau caramel Caroline, très jolie, fine, petits seins naturels, sympa, patiente, très courtoise, discrète. Pour de beaux moments intenses. Tous les âges bienvenus. 7/7. Je vous attends avec plaisir !!! Ne pas appeler avec no inconnu. Tél. 078 327 15 41.

**NEUCHÂTEL**, 1<sup>er</sup> fois travesti brésilien, 23 ans avec beaucoup de surprises! Seyon 19, 3<sup>e</sup> étage, sex4u.ch/cinzia-ta Tél. 076 767 25 75

**JE SUIS COQUINE, SEXY**, peau blanche, 28 ans, sensuelle, excellent massage érotique, pas pressée. 7/7. Tél. 076 776 41 56.

**LE LOCLE. NEW SALON!** Blonde, brune, noir-roude à choisir. Grande Rue 34, 1<sup>er</sup> étage, porte 6-9. Tél. 076 241 48 21

**NEUCHÂTEL**, 1<sup>er</sup> fois, 2 belles filles. Brisa long cheveux blond, corps de sirène, 26 ans et Vicky, petite, mince, patiente. Massages, toutes spécialités, pas pressées. Salon Victoria, Rue de l'Écluse 42, monter le grand escalier. Tél. 076 793 49 75.

**NEUCHÂTEL**, 1<sup>er</sup> fois belle Mexicaine Dayana gentille, douce, sensuelle, très sexy, porte-jarretelles, prête à partager votre plaisir. Poitrine XXL naturelle, aime toutes spécialités. Massage érotique, massage sur table. Agé bienvenu. Pas pressée. Viens passer un moment agréable avec moi... Tél. 076 744 65 17.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 1<sup>er</sup> fois! Kelly (28), débutante, brune, hollandaise, délicieusement coquine, sympa. Rue de La Charrière 24, 2<sup>e</sup> étage. Tél. 079 617 44 80

**VENDEZ VOTRE OR**

BIJOUX ANCIENS. ARGENTERIE. LINGOTS D'OR. MONTRES. TOUT OR POUR LA FONTE. ARGENT MASSIF. OR DENTAIRE. ROLEX, CARTIER, ETC.

**BIJOUTERIE À CÔTÉ DU FUNICULAIRE**  
ÉCLUSE 2, NEUCHÂTEL

079 637 72 48  
WWW.VENDEZVOTREOR.CH

**CHAUX-DE-FONDS**, 1<sup>er</sup> fois, blonde, douce, gentille, italienne, seins XXL, excitante. 7/7. Dimanche aussi. Tél. 076 715 87 15

**LA CHAUX-DE-FONDS**, gare. Privé, belle, douce, sensuelle, propose 1h de massage sur table, relaxation et détente assurées. Cadre chic, hygiène et discrétion. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Sur rendez-vous au Tél. 079 906 60 67

**NEUCHÂTEL**, jolie basanée sensuelle, belle poitrine XL, super sexy, chaude, porte-jarretelles, bottes cuirs, coquine, massages sur table. Se déplace aussi. Tél. 079 682 69 10.

**NEUCHÂTEL, NEW KELLY, 078 926 91 56** VIP jolie blonde excitante, corps parfait, T. 34, déesse de l'amour, délicieuse coquine, câline, sexy, langue magique, embrasse partout! Douce, gentille. Très sympathique et très chaude, tous fantasmes!!! 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Hygiène parfaite, plaisir et discrétion garantis!!! Pas pressée. Sur rendez-vous du mardi au vendredi 24h/24h

## Vacances

**Ovronnaz, appartement dans chalet**, près des bains, terrasse, pelouse. Prix modéré. Libre été, automne 2011, tél. 079 513 34 52.

## Demande d'emploi

**DAME CHERCHE TRAVAIL COMME OPÉRATRICE** sur CNC ou comme ouvrière à 100%.Tél. 078 330 14 42

**HOMME CHERCHE TRAVAIL** comme ouvrier ou livreur à 100%.Tél. 078 945 31 12

**CHERCHE TRAVAUX** de rénovation et transformation, carrelage, peinture, crépis. Tél. 076 740 38 60

**FEMME CHERCHE** heures de ménage et repassage sur la région Neuchâtel. Tél. 076 282 44 08 avec référence

**CHERCHE NETTOYAGES**, appartements, fin de bail, après chantiers, bureaux, locaux, immeubles, etc. Etudie toutes propositions. Tél. 078 906 63 90 / 079 277 14 95

## Offres d'emploi

**RESTAURANT INDIEN** cherche cuisinier tandoori à 100%, de suite. Prendre contact au Tél. 079 545 79 64

**URGENT! CRECHE A MARIN** cherche pour tout de suite, un-e éducateur-trice diplômé-e pour remplacements (environ 50 à 80% mensuel). Faire offre au tél. 032 756 02 36 ou par courriel: accueillesmoussaillons@gmail.com

**LE LOCLE**, recherche fille comme aide de cuisine à 30% et serveuse à 50%. Tél. 079 523 66 33

## Véhicules d'occasion

**À BON PRIX ACHAT AUTOS + BUS**. Etat + kilomètres indifférent. Rapidité. Paie cash. Tél. 079 502 53 54

**À BON PRIX ACHÈTE** voitures, bus, camionnettes, 4 x 4, utilitaires, toutes marques, kilomètres et état indifférents. Paiement cash. Tél. 079 440 35 13.

**FR. 100.- OFFERT !!!!** pour votre voiture à la casse. Nous venons la chercher et nous vous payons cash !!!! Tél. 076 335 30 30 de 8h à 21h.

**AUDI 80**, 2.0 E, expertisée du jour, 125 000 km, très bon état, service fait, Fr. 3 200.-. Tél. 079 778 01 44

**AUDI A8**, 4.2 I, 1996, expertisée, 210 000 km, vitres teintées, pot d'échappement spécial, grise métallisée, très soignée, excellent état. Fr. 3000.- Tél. 079 200 98 92

**HONDA CIVIC IMA HYBRID ECO**, 4.5 I/100, 6.2005, 66 000 km, 95 cv, limousine 5 places, climatisation, options. Fr. 12 500.- (à discuter). Tél. 079 310 10 50

**RENAULT TANGO TOURISME**, 1.4, année 1999, 131 000 km, options verrouillage électrique, vitres électriques. Embrayage neuf, courroie de distribution faite. Avec crochet de remorquage. Expertisée du jour. Fr. 3900.-. Tél. 079 346 52 57.

**PEUGEOT 205**, 1991, 190 000 km, en état, au plus offrant. Tél. 032 757 18 31 - 077 211 19 31

**CAMPING-CAR BÜSTNER FIAT DUCATO**, 6 places route, 5 couchages, 1.9L, turbo diesel, 1996, 104 000 km, courroie de distribution neuve, batteries neuves, expertisé 2009. Fr. 17 500.-. Tél. 079 420 25 71.

## Divers

**VIDE-GRENIER samedi 21 mai**, Areuse, Isles 12; 9h30-18h; mobilier, tableaux, vaisselle, etc.

**VIDE-GRENIER BROCANTE**. Samedi 21 et dimanche 22 mai, de 10 h à 16 h. Boissons, grillades. Aux Vieux-Prés / NE, chez Nuss.

**BIBFER DEMENAGEMENTS** Transports en suisse et l'étranger, débarras, emballages, manutention de pianos, bureaux, matériel d'emballage gratuit. Prix forfait et à l'heure. Devis gratuit sans engagement. Tél. 079 585 66 30 www.bibfer-demenagements.ch

**DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS MARWIL**. Débarras, nettoyeurs, devis gratuits. Tél. 079 830 01 01

**NE, ESPACE - BIEN - ÊTRE**. Promotion printemps, Cellu M6, Endermolab nouvelle génération Fr. 850.- pour 10 séances prix forfaitaire. Activation minceur, anti-cellulite, déstocker graisses résistantes, raffermir, lisser, resculpter. Maintenant ou jamais!!! Tél. 032 710 03 03. Vrai massage relaxant, massage breuss: dos, femmes enceintes, sportifs. Tél. 079 890 85 44.

**DÉMÉNAGEMENTS SERVICES**, débarras - nettoyeurs. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53, www.demenagementservice.ch

**DOULEURS DE DOS, DE GENOUX ET ARTICULATIONS...** la posturologie peut vous aider! Egalement: séances privées de renforcement musculaire, Gym dos, Gym Pilates, Stretching, Nordic Walking, Bains de pieds detox. A votre rythme et en toute discrétion. Au cœur de Neuchâtel tél. 032 721 23 33 www.studiokin-sispersonal.ch

**FORMATRICE** passionnée, offre ses services aux aînés pour l'ordinateur/internet. 079 243 07 28

**MAGNETISEUR GUÉRISSEUR** grâce au fluide magnétique universel. 2103 Noiraigue. Tél. 076 483 16 68.

**TOP DÉMÉNAGEMENTS & NETTOYAGES**. Toutes sortes de déménagements, transports et débarras. Nettoyeurs avec une équipe dynamique et professionnelle, disponible 7 / 7 jours, dans toute la Suisse. Cartons + Devis gratuits. Tél. 032 544 73 50 / tél. 078 608 20 02

**60 EXPOSANTS PARTICIPERONT** au 17<sup>e</sup> marché aux puces et à la brocante de Boudevilliers samedi 21 mai 2011 de 8 h à 18 h.

## Cherchez le mot caché!

Grande voile,  
un mot de 9 lettres

La solution de la grille se trouve en page 35

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

N	E	F	L	E	E	E	L	L	A	B	H	S	P	E
R	I	V	A	I	N	M	E	E	E	C	L	I	P	I
U	U	A	M	I	B	M	A	L	O	T	H	P	A	N
S	N	T	S	S	M	E	U	L	F	M	A	I	S	T
H	E	R	D	U	O	F	D	A	E	R	T	R	O	P
K	V	L	K	D	F	N	R	T	F	M	A	V	A	T
R	E	K	C	A	R	C	A	S	F	A	A	N	H	K
N	R	P	A	R	E	Y	S	C	R	P	M	Y	C	B
E	P	C	I	G	E	U	A	Y	O	C	E	T	E	K
T	T	E	A	R	O	C	N	C	I	I	L	S	A	N
N	H	A	R	P	O	C	O	L	N	N	O	I	C	F
E	I	S	I	O	T	R	U	O	C	I	D	S	C	B
I	K	P	K	N	N	E	L	N	N	O	N	S	E	K
F	I	I	U	A	U	O	G	E	K	H	K	A	N	A
T	E	E	C	R	C	E	S	A	R	K	T	C	T	R

- |                  |                   |                  |                  |
|------------------|-------------------|------------------|------------------|
| <b>A</b> Accent  | <b>C</b> Cornac   | <b>G</b> Gluon   | <b>P</b> Kummel  |
| <b>B</b> Balle   | <b>E</b> Courtois | <b>L</b> Gradus  | <b>P</b> Pavot   |
| <b>B</b> Béat    | <b>F</b> Coyau    | <b>L</b> Lambi   | <b>P</b> Pipit   |
| <b>B</b> Besoin  | <b>F</b> Cracker  | <b>L</b> Loch    | <b>P</b> Pipa    |
| <b>C</b> Capté   | <b>F</b> Cyclone  | <b>L</b> Luffa   | <b>P</b> Prévenu |
| <b>C</b> Cassis  | <b>E</b> Effroi   | <b>M</b> Mayen   | <b>R</b> Rupin   |
| <b>C</b> Cercle  | <b>F</b> Elfe     | <b>M</b> Métayer | <b>R</b> Rush    |
| <b>C</b> César   | <b>F</b> Farce    | <b>N</b> Naphtol | <b>S</b> Sonore  |
| <b>C</b> Chaos   | <b>F</b> Fatma    | <b>N</b> Nasard  | <b>S</b> Stalle  |
| <b>C</b> Chiot   | <b>F</b> Femme    | <b>K</b> Kana    | <b>T</b> Tanin   |
| <b>C</b> Click   | <b>F</b> Fiente   | <b>K</b> Karaté  | <b>T</b> Trop    |
| <b>C</b> Clip    | <b>F</b> Foudre   | <b>K</b> Képi    | <b>U</b> Uniate  |
| <b>C</b> Colonie | <b>F</b> Franc    | <b>K</b> Ketmie  | <b>V</b> Vain    |
| <b>C</b> Cookie  | <b>F</b> Frappé   | <b>K</b> Khoïn   |                  |
| <b>C</b> Coprah  | <b>F</b> Fusain   | <b>K</b> Kodiak  |                  |

**Faites les grands titres des journaux**

Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce. www.publicitas.ch

publicitas



# TÉLÉVISION La chaîne française ouvre des fenêtres publicitaires pour la Suisse. Ringier vendra la pub de TF1

NICOLAS WILLEMIN

L'éditeur suisse Ringier devrait annoncer la semaine prochaine à Paris qu'il commercialisera dès septembre prochain les fenêtres publicitaires que TF1 diffusera en Suisse. La chaîne française rejoint ainsi sa petite sœur M6 qui a ouvert ses fenêtres romandes en 2001.

Nos collègues de «La Liberté» avaient révélé le 23 avril dernier que TF1 préparait de telles fenêtres, mais on se demandait qui allait les commercialiser en Suisse. La décision de l'éditeur zurichois de se lancer dans cette aventure est surprenante à plus d'un titre. Il est certes actif depuis longtemps dans le domaine télévisuel et produit des émissions diffusées sur différentes chaînes, mais il n'a pas beaucoup d'expérience dans la vente de spots TV.

## Presse écrite touchée

Par ailleurs, tous les observateurs de la branche estiment que l'arrivée de TF1 sur le marché de la publicité TV helvétique devrait certes toucher un peu la TSR, mais surtout que son développement en Suisse romande se ferait au détriment de la presse écrite.

Outre M6, la TSR est en effet seule à offrir une couverture romande aux annonceurs nationaux et ne peut plus répondre à leurs demandes. L'arrivée d'une



Le siège de TF1 à Boulogne près de Paris. La chaîne est le vaisseau amiral d'un groupe télévisuel puissant. KEYSTONE

nouvelle offre attractive – TF1 est depuis longtemps la deuxième chaîne la plus regardée par les Romands derrière TSR1 – devrait donc en séduire plus d'un. «Il est probable que la répartition des investissements publicitaires entre la presse, la TV, la radio et internet soit modifiée», note le directeur général de la RTS Gilles Marchand. Cette arrivée de TF1 va créer un appel

d'air en faveur de la publicité audiovisuelle. Et comme cette répartition est historiquement favorable à la presse écrite, cette nouvelle donne ne sera sans doute pas neutre.»

## Ringier est concerné

Et il est clair que les titres les plus touchés seront ceux qui accueillent majoritairement ces annonceurs nationaux. Parmi

ceux-ci en Suisse romande, le quotidien «Le Temps» et les magazines «L'Hebdo» et «L'Illustré», des titres que Ringier contrôle en partie pour le premier et complètement pour les autres.

Rédactrice en chef de «Cominmag», magazine du marketing de la communication et des médias, Victoria Marchand n'est pas surprise par la décision de Ringier de se concurrencer ainsi

en s'occupant de TF1 en Suisse: «Il y a quelques semaines, j'ai interrogé le patron de Ringier et il m'a clairement dit qu'il ne croyait plus à la rentabilité de la presse écrite et que l'un des secteurs qui l'intéressait était la TV. Les gens de Ringier sont donc prêts à prendre ce risque car ils pensent qu'à terme, ils profiteront du transfert de la pub de la presse écrite vers l'audiovisuel.»

D'après nos informations, trois opérateurs étaient en lice pour ces fenêtres pub de TF1. Goldbach Media est le spécialiste en la matière puisqu'il commercialise déjà celles de M6 en Suisse romande et celles des chaînes allemandes Sat1, Prosieben et RTL. Mais il était exclu pour TF1 de travailler avec le partenaire de son concurrent M6.

Publicitas, numéro un en Suisse de la publicité dans la presse quotidienne, a également étudié le dossier mais a vite renoncé: TF1 souhaitait en effet une garantie de revenus de plusieurs millions de francs dès la première année. Ringier aurait accepté cette garantie, mais en la réduisant.

## Entre 7 et 10 millions

Le chiffre d'affaires brut annuel de M6 en Suisse romande est estimé à plus de 60 millions de francs, mais comme la chaîne française multiplie les offres particulières, son résultat net se situerait entre 7 et 10 millions de francs. A titre de comparaison, le chiffre d'affaires brut de la TSR est estimé à 168 millions.

A noter que TF1 devra négocier avec les téléseaux romands pour que ceux-ci reprennent sa version «helvétique» qui sera diffusée par satellite. Reprise qui, comme cela se passe actuellement avec M6, entraînera le versement d'une rémunération. ●

# FESTIVAL DE CANNES «La Peau que j'habite» secoue. Les hommes du film sont tous prédateurs et enragés de la quéquette. La chirurgie réparatrice du cinéaste Pedro Almodóvar



Il y a quelque chose de vertigineux à découvrir dans le nouveau film de Pedro Almodóvar sur la Côte d'Azur. «La Peau que j'habite» pourrait être le titre du film perso d'un nombre infini d'arpeurs de Croisette. Célèbres ou anonymes, ils écriraient chacun à leur manière le scénario qui les a conduits à refermer les blessures de l'existence à coup de bistouri ou d'injections de botox. Si le dernier Almodóvar secoue, c'est qu'il file à la vitesse du

thriller au-delà de la réflexion sur l'image de soi et la confiance retrouvée par la magie du paraître.

## Enragés de la quéquette

«Je porte la folie dans mes entrailles», dit la gouvernante du chirurgien Roberto (Antonio Banderas). Elle a vu rattrapper l'un de ses deux fils, tel un tigre en rut. Parce que son visage est grime, il lui faut montrer son cul à la caméra de surveillance du portail pour être identifié grâce à une tache de naissance. Mais ce n'est pas parce qu'il porte un déguisement que c'est un prédateur de carnaval. Tous les hommes du

film arborent la même tache originelle: tous prédateurs, tous enragés de la quéquette.

«L'amour d'un fou peut faire des miracles», dit aussi la gouvernante. Auprès de sa femme gravement brûlée dans un accident de voiture, le chirurgien a veillé avec patience, à l'abri de la lumière et des miroirs, tel un vampire. C'est après le suicide de la souffrante qu'il a basculé, travaillant à une peau artificielle résistante aux flammes. Prêt à reconstruire la défunte à l'identique... A travers lui, Almodóvar projette la figure du cinéaste démiurge, voleur de feu tel Prométhée. Comme si ce

lui-ci avait le pouvoir de se venger des plaies du réel en donnant la vie à des créatures issues de ses propres fantasmes. Comme si les images pouvaient recouvrir ces plaies (le deuil, le viol ou même son sexe d'origine) d'une peau réparatrice...

«J'ai repensé à Frankenstein une fois le film terminé», disait hier le

cinéaste à Cannes. «Le livre de Mary Shelley est très lié à l'invention de l'électricité. Aujourd'hui, ce sont les recherches sur le génome et la transgénèse qui n'appartiennent plus à la science-fiction. J'ai voulu faire un film dans lequel le corps aurait plus d'importance que la vision du sang. Surtout pas de «gore»! «Les Yeux sans visage» de

Franju est une référence évidente. C'est un film que je connais par cœur. Mais j'ai beaucoup étudié aussi les films de terreur des années 1940. Au départ, je pensais faire un film «à la manière de Fritz Lang», muet et en noir et blanc.» A l'arrivée, il a les couleurs de la révolte contre tout ce qui dérange. ● CHRISTIAN GEORGES

# Lars Von Trier comme Strauss-Kahn?

Dominique Strauss-Kahn, Lars Von Trier, même talent pour le hara-kiri public? Alors que son film «Melancholia» venait de rallier les suffrages de la plupart des spectateurs en projection de presse, mercredi, le cinéaste danois (palme d'or 2000 pour «Dancer in the Dark») s'est laissé rattraper par l'une de ses faiblesses: la provocation vaseuse.

Devant les journalistes, il a expliqué qu'il avait longtemps pensé être juif (il se donna le rôle d'un juif dans son film «Europa» en 1991). Lars Von Trier a ensuite raconté qu'il était d'origine allemande, ce qui en faisait probablement «un nazi». Il s'est risqué à un parallèle entre le personnage féminin de son film, qui attend l'apocalypse, et les derniers instants d'Hitler dans son bunker. «Je comprends l'homme. Il n'est pas vraiment un brave type mais je sympathise un peu avec lui», a-t-il lancé, avant de faire l'éloge du talent de l'architecte du IIIe Reich Albert Speer. «Israël fait vraiment chier», a-t-il encore laissé échapper.

Sommé de se rétracter, Lars Von Trier s'est excusé. Après une réunion animée, le Conseil d'administration du festival a choisi hier de déclarer le réalisateur «persona non grata

Cannes» sans exclure son film de la compétition. Ce qui lui donne le droit d'honorer des interviews à Mougins aujourd'hui, mais il ne pourra venir chercher un éventuel prix dimanche à l'heure du palmarès.

«Le Festival de Cannes offre aux artistes du monde entier une tribune exceptionnelle pour présenter leurs œuvres et défendre la liberté d'expression et de création. Le conseil d'administration du festival regrette profondément que cette tribune ait été utilisée par Lars Von Trier pour exprimer des propos inacceptables, intolérables, contraires aux idéaux d'humanité et de générosité qui président à l'existence même du festival», souligne le communiqué adressé hier à la presse. ● CHG



Antonio Banderas, le chirurgien de «La Peau que j'habite»: «Un psychotique incapable de ressentir la souffrance des autres», dit de lui l'acteur. SP



# 26 AUTOMOBILE

**VOLKSWAGEN AMAROK** L'hégémonie des pick-up japonais pourrait être mise à mal par l'Amarok concocté par VW pour apporter une cinglante réplique sur tous les terrains. Moins rustique qu'il n'y paraît, ce pick-up affiche même une certaine sophistication en haut de gamme.

## Un nouveau ténor du tout-terrain est né

PHILIPPE HERVIEU

Jusqu'alors, Volkswagen n'avait joué qu'occasionnellement la carte du pick-up, bien que cette formule, née aux USA, soit devenue incontournable à l'échelle mondiale, et devenir l'affaire des constructeurs asiatiques. Afin de leur apporter enfin la réplique, VW s'est appuyé sur ses Touareg et Tiguan, qui l'ont inséré avec succès dans le 4x4, pour rebondir dans le pick-up avec l'Amarok (qui signifie «loup» en langue inuit). Il part surtout à la conquête des grands espaces, en particulier ceux de l'Amérique du Sud, puisqu'il est fabriqué en Argentine (avant de l'être aussi à Hanovre). Mais, cultivant l'ambiguïté du genre avec une carrosserie à double cabine 4 portes accolée à une benne à ridelles, l'Amarok oscille entre une vocation utilitaire affirmée – et à ce titre distribué par le réseau VW dédié aux professionnels – et celle d'un SUV à la polyvalence poussée.

Haut sur pattes et bien long pour nos yeux d'Européens, l'Amarok impose aussi par son allure sculptée dans le souci d'assurer une robustesse à toute épreuve. Sur un châssis mis à l'unisson pour servir avec loyauté dans les coins les plus reculés de la planète, une technologie sophistiquée comme un équipement raffiné en haut de gamme le configurent également aux aspirations de ceux qui l'utilisent moins pour tracter, ou transporter de lourdes charges, que pour la pratique de leurs loisirs, nautisme, vol libre ou autres. ●



Double cabine et une benne à ridelles: l'Amarok joint l'utile à l'agréable à l'œil. SP

### Entre robustesse et raffinement

**FONCTIONNALITÉ** Pouvant accueillir à bord jusqu'à 5 personnes suffisamment bien installées pour de longues étapes, l'Amarok est capable dans le même temps de transporter, sur les terrains de toutes natures, jusqu'à une tonne de marchandises dans sa benne de 1,55 m de long. Des europalettes peuvent même être logées transversalement entre les passages de roue arrière, une première!

**INTÉRIEUR** Avec trois niveaux de finition (base, Trendline et Highline), l'Amarok généralise déjà un peu plus que l'indispensable à son stade d'accès, pour offrir une bonne dose de raffinement en haut de gamme. Néanmoins, la présentation de l'aménagement intérieur ne s'avère pas au meilleur niveau de la marque allemande dans la qualité des habillages, qui reste cependant correcte.

**TECHNIQUE** Son châssis à échelle avec ressorts à lames et freins à tambours à l'arrière montre l'Amarok rustique mais il affiche sa modernité avec ses diesels, 2.0 TDi de 122 ch et biturbo de 163 ch très coupleux. Il reçoit, au choix, un mode 4x2 propulsion, une transmission intégrale permanente 4Motion ou un 4x4 enclenchable en roulant pour pouvoir s'adapter à toutes les utilisations.

**CONDUITE** Après l'avoir mené sur route, autoroute et pistes quasi sahariennes, l'aventurier allemand dévoile son paradoxe: celui d'être plus confortable sur de la terre meuble que sur le goudron! Malgré son poids coquet, le 2.0 TDi biturbo fait des étincelles, sans pénaliser le confort acoustique. Et il tient si bien la piste en 4x2 qu'il faut couper l'électronique pour voir l'Amarok en dérive!

#### LES PLUS

- Allure sympa et typée VW
- Robustesse
- 2.0 TDi biturbo exceptionnel
- Richesse d'équipement
- Polyvalence d'utilisation
- Confort d'amortissement sur terrain difficile

#### LES MOINS

- Amortissement sur bonnes routes
- Encombrement en ville
- Qualité des habillages

#### FICHE TECHNIQUE

##### COTES

Longueur: 5,25 m  
Largeur: 1,95 m  
Hauteur: 1,83 m  
Charge utile: 850 kg (suspension confort)/1000 kg (suspension Heavy Duty)  
Tractage: jusqu'à 2 tonnes  
Poids à vide: 1958/2157 kg  
Réservoir: 80 litres

##### MÉCANIQUE

Turbodiesel 4 cylindres 16 soupapes common rail biturbo 1.968 cm<sup>3</sup> de 120 kW/163 ch à 4.000 tr/mn. Couple maxi de 400 Nm de 1500 à 2000 tr/mn. BV M6. En «4x4 Low», blocage de différentiel et boîte de transfert avec rapports courts

##### CONSUMMATION

Mixte: 78 l/100  
Moyenne de l'essai: 11,5 l/100  
CO<sub>2</sub>: 206 gr/km

##### PERFORMANCES

0-100 km: 11"1  
V-max sur circuit: 181 km/h

##### TRAINS ROULANTS

4 roues motrices enclenchables électriquement en roulant. Suspension avec train avant McPherson et essieu arrière rigide à lames (en suspension Confort ou Heavy-Duty renforcée). Direction à assistance hydraulique, freinage 2 disques 2 tambours, ABS/EBD/AFU, ESP/ASR/EDS/MSR/Hill Holder avec mode Off-road et 4 airbags de série.

##### PRIX

Modèle d'accès: 35 813 fr. (2.0 TDi 122 ch 4x2)  
Modèle essayé: 45 943 fr. (2.0 BiTDi 163 ch 4x4 Low Highline)

#### VOLVO

##### Une hybride à la carte

Le Challenge Bibendum Michelin organise la confrontation des énergies alternatives plus ou moins expérimentales dans l'automobile. Disputée à Berlin du 18 au 22 mai 2011, sa 11e édition verra notamment les débuts de la Volvo V60 Hybride Rechargeable. Lancé en 2012, ce modèle aura l'originalité de proposer à son conducteur le mode de roulage le plus approprié du moment. En appuyant sur un bouton, la V60 Hybride Rechargeable peut en effet avancer sur la seule puissance électrique de 70 ch, soit avec les 215 ch du 5 cylindres 2.4 l. turbodiesel, soit enfin sur le mode hybride diesel /électrique. ●

#### SEAT

##### Deux bolides pour la Suisse

En exclusivité pour le marché suisse, Seat commercialise deux modèles ultra-sportifs en série limitée, Ibiza Cupra R210 SEAT Swiss Racing et Leon Cupra R310 SEAT Swiss Racing. Optimisés dans leur motricité, ils sont surtout gavés de chevaux par les bons soins d'ABT-Chiptuning qui a su porter la puissance du 1.4 TSi de l'Ibiza Cupra de 180 à 210 ch, et le 2.0 TSi de la Leon Cupra R, de 265 à 310 ch. Ces deux fonceuses soignent aussi leur look en arborant notamment la griffe de Fredy Barth, le pilote suisse engagé dans le WTCC (World Touring Car Championship) avec la Seat Swiss Racing Team. ●

**ACTUALITÉ** Désormais intégré au groupe Fiat, Jeep fait son retour dans l'actualité.

## La Wrangler reste l'honneur de Jeep



Plus chic dans sa version 2011, la Jeep Wrangler n'a rien perdu de son caractère passe-partout. SP

Jeep a eu une histoire mouvementée, mais tout se passe comme si rien ne pouvait altérer la vigueur de sa légende, bâtie sur les exploits de ses 4x4 sur les terrains les plus accidentés de la planète. En particulier la Wrangler, son modèle le plus emblématique en tant que lointain héritier de la fameuse «Jeep» du D-Day. Pour 2011, l'intérieur a été rénové et est devenu assurément plus cossu, jusqu'au volant et aux contre-portes. Le hard-top peut désormais être couleur caisse (sur la finition intermédiaire Sahara), et bénéficie de vitres latérales arrière et d'une lunette agrandies. Parmi l'en-

richissement de l'équipement, on note l'apport de rétros électriques et de phares automatiques, de vrais «plus».

Parallèlement au V6 3.8i de 199 ch, le 4 cylindres turbo-

diesel 2.8 CRD est passé de 177 ch à 200 ch, assorti d'un couple gigantesque de 410 Nm... et d'un Stop-Start. A l'usage, il s'avère discret mais un peu plus lourd à mener sur

la 4 portes Unlimited que la 2 portes, régal à conduire, y compris hors goudron où la Wrangler (à partir de 40 650 fr.) ne cache pas son grand savoir-faire. ●

PUBLICITÉ

Concessionnaires, garagistes et prestataires de services de la branche automobile, contactez-nous... cet emplacement est pour vous!

Conseil et vente d'annonces:  
Publicitas S.A.  
Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds  
T 032 729 42 62, F 032 729 42 59

publicitas

Une société de PUBLIGroupe  
www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds





**CYCLISME**

**Frères adversaires**

Alexandre et Yves Mercier assouvissent leur passion au sein d'équipes françaises. Un choix qui les satisfait. **PAGE 29**

STÉPHANE GÉRBER-BIST

# SPORTS

**FOOTBALL** Le FC Serrières veut battre Neuchâtel Xamax M21 et remonter d'un échelon.

## La première ligue, vingt ans après

FRANÇOIS TREUTHARDT

Il y a presque vingt ans, le FC Serrières obtenait une très belle promotion en première ligue, au terme d'une finale en trois actes haletante. Demain, à 17h30 à la Maladière, les hommes de Charles Wittl viseront la victoire, contre Neuchâtel Xamax M21, histoire de retrouver la même catégorie de jeu. Car à quatre journées de la fin, les «vert» comptent onze longueurs d'avance sur leur second, Moutier.

« J'attends avec impatience que l'on puisse effacer cette relégation. »



**JEAN-MARC ROHRER**  
PRÉSIDENT  
DU FC SERRIÈRES

Coincidence ou ironie du sort, le FC Serrières avait officiellement culbuté en deuxième ligue interrégionale, il y a trois ans, à Nyon, là même où il avait rejoint la première ligue. Et cette relégation reste en travers de la gorge des pensionnaires de Pierre-à-Bot. «Cela fait 17 ans que je suis président du club et j'en ai gros sur la patate», lâche Jean-Marc Rohrer. «J'attends avec impatience que l'on puisse effacer cette relégation, la seule de la première équipe, sous la houlette de Philippe Perret.»

Si Serrières veut retrouver l'échelon supérieur, c'est qu'il correspond davantage aux aspirations et au standing du club. En 17 années en première ligue, dont seize avec Pascal Bassi, le club a fait preuve d'une belle régularité. Au niveau des résultats comme au niveau de l'effectif, des liens tissés. «Je revois souvent les joueurs de nos débuts en première ligue», reprend Jean-Marc Rohrer. «Mais cela ne s'arrête pas là. Malgré notre relégation, il y a trois ans, beaucoup de joueurs sont restés, à l'image de Bruno Rupil, Joachim Mollard, Damien Greub, David Rodal ou Thomas Bühler.» Cette époque correspond aussi à une belle émulation. «C'est vrai qu'il y avait de beaux derbies contre Colombier», sourit le président serriérois. «Dans cette période, nous avons joué deux fois les finales de promotion en LNB et Colombier une.»

Un dernier argument pour appuyer les ambitions serriéroises? Honnêtement, une promotion n'aurait absolument rien de scandaleux. Meilleure attaque du groupe 3 - 53 buts marqués -, meilleure défense de toute la deuxième ligue interrégionale - 14 buts encaissés - et une seule défaite (1-0) subie en 22 matches, le 24 septembre dernier à Bôle: le palmarès a de la gueule. «Et nous sommes premiers au fair-play», ajoute Jean-Marc Rohrer. «Nous avons fait une saison extraordinaire, le staff fait du très bon boulot et nous possédons les meilleurs joueurs du canton. En plus, il y a deux ans, nous avons fini troisièmes, derrière Breitenrain et Bavois. Et avec 59 points, nous aurions été promus dans n'importe quel groupe de deuxième ligue interrégionale.»

Serrières a su attendre son heure. La première ligue lui tend les bras. «Tous les indicateurs sont au vert!», conclut Jean-Marc Rohrer. ●



Les Serriérois - Samir Talbi, Damien Greub et Jean-Léon Bart - veulent absolument célébrer la promotion en première ligue demain déjà.

ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

### Une première promotion épique et haletante

En 1991, Serrières et le Stade Nyonnais s'étaient livrés une superbe bagarre pour monter en première ligue. La première manche s'était terminée sur le score incroyable de 3-3. «Le Stade Nyonnais était une grosse cylindrée, avec des grosses ambitions et Joko Pfister comme entraîneur», raconte le président serriérois, Jean-Marc Rohrer. «Nous avons fait 3-3 (ré: grâce à un doublé de Balet et un but de Moulin) à Nyon, après avoir été menés 3-1.»

Le deuxième acte? La copie conforme du premier. Une semaine plus tard, au bord du lac de Neuchâtel, les deux adversaires s'étaient quittés sur le score de... 3-3. Et le Stade Nyonnais avait mené 3-1 - une réussite serriéroise signée Benassi -, avant qu'un penalty de Forney et une reprise de la tête de Bassi, à cinq minutes du terme, ne remettent les deux équipes à égalité.

Enfin, la belle, le samedi 15 juin, à Echallens, avait permis au FC Serrières

de connaître les joies de la promotion en première ligue. En écrasant le Stade Nyonnais 4-0, grâce à un lob de Rüfenacht et un triplé de Forney.

«Il y avait eu tellement de blessés dans les deux premiers matches que nous avons dû faire appel à Christian Broillet pour venir sur le banc», sourit Jean-Marc Rohrer. «Il n'avait plus de chaussures de foot et nous avons dû aller lui en acheter!» ●

**ÉQUIPE DE FRANCE**

### Henry, Abidal et Evra défendent Anelka

Thierry Henry, Eric Abidal et Patrice Evra, présents à la Coupe du monde 2010, ont fait des dépositions attestant que Nicolas Anelka (photo Keystone), alors exclu de l'équipe de France, n'avait pas tenu les propos cités par le quotidien «L'Equipe». La 17e chambre du tribunal correctionnel de Paris juge «L'Equipe», accusé de diffamation par Nicolas Anelka.

Le quotidien a reproduit à sa Une les propos injurieux que le joueur aurait tenus envers le sélectionneur Raymond Domenech en Afrique du Sud. «Je déclare que les propos tenus n'ont pas été: «va te faire enculer, sale fils de pute», a témoigné Thierry Henry dans une déposition, «J'ai assisté aux échanges, je

peux donc confirmer que Nicolas Anelka n'a jamais prononcé la phrase», explique pour sa part le Barcelonais Eric Abidal.

«Pendant la mi-temps, j'étais à proximité de Domenech et Anelka. Je sais et j'atteste que les propos retenus en une de L'Equipe ne sont pas ceux d'Anelka», certifie enfin le capitaine d'alors Patrice Evra.

Anelka demande 150 000 euros d'amende au titre de dommages et intérêts pour diffamations publiques à particulier, ainsi qu'une publication judiciaire en première page. ● **SI**



**CYCLISME** Le Britannique s'impose encore et quitte le Tour d'Italie.

### Cavendish voit double avant la décision

Mark Cavendish a salué le Giro à Ravenne par une seconde victoire d'étape avant l'entrée en haute montagne, synonyme d'abandon pour le Britannique. «Je rentre à la maison pour récupérer avant le Tour de France», a-t-il lâché après son succès acquis devant les Italiens Davide Appollonio et Alessandro Petacchi.

Présent sur le plateau de la RAI, Eddy Merckx a regretté ce choix: «C'est dommage. Cavendish est le meilleur sprinteur du groupe, il a des qualités, il devrait essayer de faire quelques journées de plus.» Cavendish, qui est apparu alors un peu embarrassé, a souligné qu'il ne restait plus de réelle possibilité aux sprinters jusqu'à la fin du Giro.

Au centre de la polémique

après avoir été accusé par d'autres coureurs de s'être accroché à une voiture dans la montée de l'Etna dimanche pour entrer dans les délais, Cavendish a gagné ensuite à deux reprises, mardi à Teramo et hier.

Comme d'habitude, son équipe a contrôlé tout le final à Ravenne, troublé par une chute suivie d'un empilage de coureurs à 1500 mètres de la ligne. Lancé par Mark Renshaw, qui devrait lui aussi quitter le Giro après cette étape, Cavendish a enlevé son 7e succès dans le Giro, son 25e dans les grands tours (15 au Tour et 3 à la Vuelta).

Petacchi, qui avait gagné en 2005 lors de la précédente arrivée à Ravenne, s'est placé dans la roue de «Cav». Mais il n'a pu le remonter sur la ligne.



Mark Cavendish: deux victoires et puis s'en va. KEYSTONE

Sous le soleil de la côte Adriatique, Alberto Contador, porteur du maillot rose, a passé une journée tranquille. Tout comme le reste du peloton malgré quelques chutes. Car le Giro s'est surtout préparé aux trois prochaines journées en haute montagne, sans doute décisives.

Contador se présente au rendez-vous en position de force. Attentif à tous les détails, l'Espagnol affiche un sourire qui souligne sa confiance, renforcée par une météo favorable.

La montée du Grossglockner, où se conclut la 13e étape aujourd'hui, doit convenir à celui qui est considéré par ses rivaux comme le meilleur grimpeur du peloton. Mais l'Espagnol, prudent, a pris soin de la reconnaître avant le Giro. ● **SI**



**HOCKEY SUR GLACE** Nouveau coup de tonnerre au HC Tramelan.

# Lucien Ramseyer quitte les Requins

LAURENT KLEISL

Une poignée de main avait suffi. C'était mi-janvier. Entraîneur de Tramelan, Lucien Ramseyer et Sébastien Wyss, son président, se mettent d'accord: le premier nommé dirigera toujours les Requins durant l'exercice 2011-2012. Depuis, l'ArteCad Arena a tremblé. Finances obligent, le HCT est passé à un cheveu de quitter volontairement la première ligue. Ne sentant rien de bon pour le championnat à venir, Ramseyer lâche une bombe: «Oui, j'ai décidé de quitter Tramelan!» Eh ben... Hors saison, après un championnat correct, les Requins devaient nous jouer «La vie est un long fleuve tranquille». Finalement, on a plutôt droit à un remake printanier de «L'été meurtrier»...

**Lucien Ramseyer, quand avez-vous pris la décision de quitter votre poste d'entraîneur de Tramelan?**

On sort d'une saison satisfaisante. Et j'étais très motivé en pensant à la prochaine. Tramelan a une belle équipe, qui peut viser une place dans la première moitié du classement. J'avais déjà préparé le planning des prochains mois. Et j'ai eu comme un déclic durant l'assemblée extraordinaire de jeudi dernier. J'ai pris conscience de la situation, que j'estime très grave.

**C'est-à-dire?**

Après que l'assemblée a décidé du maintien en première ligue, le président Sébastien Wyss a lancé un dernier appel: le comité a besoin d'aide. Ma plus grande appréhension est de me retrouver seul avec une équipe en première ligue et un comité restreint qui bouche les trous. L'usure chez ses membres se fait sentir, et cela fait plus d'une année que cela dure. Le comité ne fera pas encore une saison complète comme ça.

**Votre décision est purement émotionnelle!**



La situation du HC Tramelan était devenue trop précaire pour Lucien Ramseyer. STÉPHANE GERBER-BIST

Je dois l'avouer, c'est une décision émotionnelle. Durant l'assemblée extraordinaire, j'ai senti que si le club avait eu la possibilité de descendre en deuxième ligue, il l'aurait fait. Et je ne vois pas me tenir devant l'équipe en janvier prochain, alors que l'on est 5e ou 6e, et dire aux joueurs que quoi qu'il arrive, le HC Tramelan demandera d'être relégué. Je suis trop sensible pour ces choses-là!

**Sincèrement, pensez-vous que la place du HC Tramelan est toujours en première ligue?**

Quand je vois le manque d'intérêt du public, je me pose des questions. Nous sortons d'une saison où nous nous n'avons jamais été en danger de relégation. Après un départ difficile, l'équipe a montré du bon hockey. Résultat, la moyenne de spectateurs a encore diminué par rapport à la saison précédente. Je me demande s'il y a vraiment une place pour une équipe de première ligue à Tramelan.

**Le manque de Tramelots dans l'équipe peut être avancé comme explication?**

On reproche à la direction du club de ne pas intégrer des jeunes du mouvement juniors. Malheureusement, il n'y en a pas, ou trop peu. Des essais ont été faits, sans succès. Le saut depuis les juniors est énorme et encore plus grand depuis les novices. Il faut de la patience, du travail et de la persévérance. La situation du HCT est aujourd'hui très difficile, car il y a peu de joueurs du cadre de la première équipe qui appartiennent au club. Cela occasionne de grands frais à payer aux clubs formateurs, ce qui représente une partie importante du budget.

**Lucien Ramseyer, vous verra-t-on encore à la bande?**

En première ligue, certainement pas! Mais j'ai toujours autant de plaisir à entraîner. Je souhaite continuer avec des jeunes, peut-être dans le mouvement juniors du HC Bienne. ○

**ATHLÉTISME** Match à six cantons dans le Jura.

## Les Romands réunis à Alle

Demain, l'équipe neuchâteloise d'athlétisme s'alignera à Alle sans trois de ses principaux athlètes: Jonathan Puemi (CEP) engagé avec son club français AS Montbéliard-Belfort dans les finales interclubs et les sprinters Maxime Stauffer et Grace Muamba (Olympic) confrontés à des problèmes de santé. Chez les hommes, l'équipe pourra compter sur deux des meilleurs du pays dans leurs spécialités: Yannis Croci (CEP) au poids et Gabriel Surdez (FSG Le Locle) hauteur. L'équipe féminine semble plus homogène avec Stéphanie Vaucher, Valentine Arrieta, Tiffany Langel et Sylvie Mouligner, toutes en mesure d'assurer des classements avantageux.

L'occasion sera offerte de progresser pour plusieurs jeunes talents tels Jérémy Kähr, Luca Santoli, Robin Santoli, William Botteron, Dorine Galvan, Coralie Gibson et Caroline Perrenoud. Si l'équipe vaudoise semble en mesure de s'imposer, l'équipe jurassienne pourra s'appuyer sur des valeurs sûres révélées par la FSG Bassecour. Quant à l'équipe neuchâteloise, elle s'alignera en pleine mutation de génération et sans représentant au saut à la perche.

**La sélection neuchâteloise**

**Messieurs. 100 m:** Henry Munuve (CEP). **200 m:** William Botteron (Olympic). **400 m:** Jérémy Kähr (CEP). **800 m:** Arnaud Schwab (Olympic). **1500 m:** Allan Bonjour (CEP). **3000 m:** Samet Tela (CEP). **110 m haies:**

Gabriel Surdez (FSG Le Locle). **400 m haies:** Rodolphe Bouchard (CEP). **Hauteur:** Gabriel Surdez (FSG Le Locle). **Longueur:** Henry Munuve (CEP). Triple saut: Kilian Lacreuse (CEP). **Poids:** Yannis Croci (CEP). **Disque:** Luca Santoli (CEP). **Marteau:** Robin Santoli (CEP). **Javelot:** Antoine Roy (FSG Bevaix). **4 x 100 m:** Gabriel Surdez (FSG Le Locle), Henry Munuve (CEP), Jérémy Henet (CEP), Curtis Holzer (CEP). **Relais suédois:** Allan Bonjour (CEP, 400 m), Kilian Lacreuse (CEP, 300 m), William Botteron (Olympic, 200 m), Curtis Holzer (CEP, 100 m). **Dames. 100 m:** Dorine Galvan (Olympic). **200 m:** Félicité Yedo (Olympic). **400 m:** Caroline Perrenoud (Olympic). **800 m:** Coralie Gibson (CEP). **1500 m:** Tiffany Langel (CEP). **3000 m:** Julie Demame. **100 m haies:** Valentine Arrieta. **400 m haies:** Valentine Arrieta (CEP). **Hauteur:** Melissa Kull (CEP). **Longueur-triple saut:** Stéphanie Vaucher (CEP). **Poids-disque:** Sylvie Mouligner (CEP). **Marteau:** Lindita Hajda (Olympic). **Javelot:** Lia Chappuis (CEP). **4 x 100 m:** Félicité Yedo, Dorine Galvan (Olympic), Marie Vaucher, Lia Chappuis (CEP). **Relais suédois:** Jérôme Schmidt (Olympic, 400 m), Sandrine Racine (CEP, 300 m), Coralie Gibson (CEP, 200 m), Lia Chappuis (CEP, 100 m). ○ **RJA**

## EN VRAC

### FOOTBALL

#### ALLEMAGNE

**Barrage de promotion-relégation, aller**  
B. Mönchengladbach - Bochum 1-0

#### DEUXIÈME LIGUE INTER.

**Samedi**  
**1700** Liestal - Saint-Imier  
**1730** NE Xamax M21 - Serrières

**Dimanche**  
**1500** Langenthal - Bôle

#### DEUXIÈME LIGUE

**Samedi**  
**1700** Serrières II - Hauterive  
**1730** Béroche-Gorgier - Cortaillod  
Lusitanos - Etoile

**1800** Marin - Le Locle  
Colombier - Saint-Blaise  
La Chx-de-Fds - Audax-Früil

**Dimanche**  
**1500** Les Geneveys/Coffrane - Ticino

#### TROISIÈME LIGUE, GROUPE 1

**Ce soir**  
**2000** Deportivo - Le Parc  
**2015** Corcelles - Peseux Comète

**Samedi**  
**1730** Floria - La Sagne  
Coffrane - Espagnol  
Auvernier - Boudry

**1815** Audax-Früil II - Colombier II

#### GROUPE 2

**Ce soir**  
**2000** NE Xamax III - Cornaux

**Samedi**  
**1730** Couvet - Benfica  
Fleurier - Bôle II

**1800** Le Landeron - Saint-Imier II  
Boudry II - Kosova

**Dimanche**  
**1000** Sonvilier - Bosna Cernier

#### QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 1

**Ce soir**  
**2000** Etoile II - Centre Portugais

**Samedi**  
**1730** Les Ponts-de-Martel - Floria II  
Centre Espagnol - Superga  
Cortaillod II - Corcelles II

**1800** Béroche-Gorgier II - Helvetia

#### GROUPE 2

**Ce soir**  
**2015** Auvernier II - Bevaix

**Samedi**  
**1700** AP Val-de-Travers - AS Vallée  
**1800** Saint-Sulpice - Môtiers  
**1830** Dombresson II - Fontainemelon  
**2000** Fleurier II - Les Brenets

**Dimanche**  
**1600** Couvet II - Ticino II

#### GROUPE 3

**Samedi**  
**1730** Lusitanos II - Peseux Comète II  
Saint-Blaise II - Marin II  
Fontainemelon II - Le Landeron II  
Lignières - Sonvilier II

**1900**

### Dimanche

**1400** Villeret - Dombresson  
**1430** Hauterive II - Les Bois

### CINQUIÈME LIGUE, GROUPE 1

**Ce soir**  
**2000** La Sagne II - Blue Stars

**Dimanche**  
**1000** Môtiers II - Bevaix II  
**1300** Kosova II - Valangin

### GROUPE 2

**Ce soir**  
**2015** Les Pts-de-Martel II - La Sagne III

**Dimanche**  
**1000** Azzuri II - Les Brenets II  
**1300** Ticino III - Le Locle II

### M18, GROUPE A

**Dimanche**  
**1430** Team Ticino - NE Xamax

### GROUPE B

**Samedi**  
**1530** Berne M17 - NE Xamax M17

### M16

**Samedi**  
**1800** Thoune-Oberland - NE Xamax

### M15

**Samedi**  
**1400** Sion - NE Xamax

### M14

**Samedi**  
**1400** Sion - NE Xamax

### INTERS A

**Dimanche**  
**1300** Lutry - La Chaux-de-Fonds  
**1430** MJOR - Audax-Serrières

**1500** Bas-Lac - Guin

### INTERS B

**Samedi**  
**1600** Grandson - Littoral  
**1615** Chiètres - Bas-Lac

### INTERS C

**Samedi**  
**1400** Bas-Lac - La Sallaz (à Marin)  
**1600** Gros d'Vaud - Littoral

### Dimanche

**1330** Malley - La Chaux-de-Fonds

### DEUXIÈME LIGUE FÉMININE

**Dimanche**  
**1300** Etoile - Vuisternens-Mezières

### TROISIÈME LIGUE FÉMININE

**Dimanche**  
**1000** Cortaillod II - Colombier  
Couvet - Etoile II

**1015** Cornaux - Les Gen./Coffrane  
**1100** Xamax 2007 - Sonvilier

**1500** Azzuri - Cortaillod

### BERNE-JURA, DEUXIÈME LIGUE

**Dimanche**  
**1430** Fr.-Montagnes - Büren aA  
(aux Breuleux)

### TROISIÈME LIGUE

**Dimanche**  
**1630** Fr.-Montagnes II - Bassecour II  
(aux Breuleux)

### QUATRIÈME LIGUE

**Samedi**  
**1700** Neuveville-Lamboing - Grünstem

### BASKETBALL

#### NBA

**Play-off. Finale de Conférence (au meilleur de sept matches). Conférence Est:** Chicago Bulls - Miami Heat 75-85 (1-1 dans la série).

### CYCLISME

#### TOUR D'ITALIE

**Tour d'Italie. 12e étape, Castelfidardo - Ravenna, 184 km:** 1. Cavendish (GB) 4h17'25 (42,887 km/h). 2. Appollonio (It). 3. Petacchi (It). 4. Ferrari (It). 5. Ciolek (All). 6. Sabatini (It). 7. Bellotti (It). 8. Selvaggi (It). 9. Renshaw (Aus). 10. Cardoso (Por). 11. Rasmussen (Dan). 12. van Winden (PB). 13. Barry (Can). 14. Hondo (All). 15. Righi (It). Puis: 22. Contador (Esp). 25. Zahner (S). 89. Tschopp (S). 108. Frank (S). 118. Marcel Wyss (S). 184. Danilo Wyss (S), tous mt que Cavendish. 186 et dernier: Kohler (S) à 3'58.

**Général:** 1. Contador 44h55'16. 2. Siutsou (Bié) à 59". 3. Nibali (It) à 1'21. 4. Le Mevel (Fr) à 1'28. 5. Scarponi (It), mt. 6. Arroyo (Esp) à 13'7. Kreuziger (Tch) à 1'41. 8. Serpa (Col) à 1'47. 9. Cataldo (It) à 2'21. 10. Carrara (It). 11. Anton (Esp), mt. 12. Gadret (Fr) à 2'35. 13. Garzelli (It) à 2'39. 14. Dupont (Fr) à 2'57. 15. Masciarelli (It) à 3'02. 16. Menchov (Rus) à 3'18. Puis: 21. Tschopp à 4'40. 47. Marcel Wyss à 22'27.61. Frank à 31'08. 120. Danilo Wyss à 1h04'23. 132. Kohler à 1h09'19. 146. Zahner à 1h15'52.

### HOCKEY SUR GLACE

#### NHL

**Play-off. Finale de Conférence (au meilleur de sept matches). Conférence Ouest:** Vancouver Canucks - San Jose Sharks 7-3 (2-0 dans la série).

## LOTÉRIES

Tirages du 19 mai 2011

**BANCO** 36  
1/13  
8 10 13 15 17 23 30  
33 37 40 44 45 48 51  
56 58 61 64 65 67

**BANCO** 48  
7 8 V R A 8  
9 D R V D A

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.  
[www.loro.ch](http://www.loro.ch)

**PMU** On parie que vous allez gagner [www.pmur.ch](http://www.pmur.ch)

**Aujourd'hui à Vincennes, Prix de Nogent sur Mame**  
(trot attelé, réunion IV, course 2, 2700 mètres, départ à 20h20)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Reine De Monvrl	2700	F. Ouvrie	J. Dubault	27/1	6a0a0a
2.	Réjane De Bailly	2700	T. Le Beller	B. Bourgoin	50/1	5a9a7a
3.	Rebecca Jet	2700	J.E Dubois	J.E Dubois	18/1	3aDa2a
4.	Soumoulou	2700	F. Nivard	FNivard	13/1	0aDa0a
5.	Zlatan Blou	2700	D. Thomain	F. Souloy	70/1	0a0a7a
6.	Real De Lou	2700	LC Abrivard	LC Abrivard	11/1	1a1a1a
7.	Romcok De Guez	2700	A. Abrivard	JM Bazire	23/1	2a5a5a
8.	Seigneur Aimef	2700	D. Cordeau	D. Cordeau	6/1	2a3a1a
9.	Paleo Du Fruiter	2700	M. Lenoir	J. Bruneau	31/1	0a0a0a
10.	Sancho Du Glay	2700	E. Raffin	S. Guarato	8/1	5a5a7a
11.	Sierra Leone	2700	JW Hallais	JW Hallais	4/1	DaDa1a
12.	Quisling D'Anjou	2700	F. Delanoë	F. Delanoë	35/1	8a9aDa
13.	Roi Vert	2700	JM Bazire	JM Bazire	5/1	Da3a1a
14.	Paladin Bleu	2700	D. Locqueneux	L. Thieulent	39/1	0a9a0a
15.	Profile De Rossi	2700	B. Piton	S. Guarato	22/1	DaDa3a
16.	Ostar D'Olivierie	2700	J. Verbeeck	AJ Mollema	18/1	Da4a8a

**Notre opinion:** 13 - Il a tout pour bien faire. 11 - Une championne ombrageuse. 3 - Jean-Etienne est en forme. 10 - Sa régularité est admirable. 8 - C'est même un gagnant possible. 15 - Pas de tous les jours mais expérimenté. 16 - Son métier et celui de Verbeeck. 1 - Il ne faut pas l'écartier.

**Remplaçants:** 6 - Après une très longue absence. 7 - Il peut encore s'illustrer ici.

**Notre jeu:**  
13\* - 11\* - 3\* - 10 - 8 - 15 - 16 - 1 (\*Bases)  
**Coup de poker:** 1  
**Au 2/4:** 13 - 11  
**Au tiercé pour 14 fr:** 13 - X - 11  
**Le gros lot:**  
13 - 11 - 6 - 7 - 16 - 1 - 3 - 10  
**Les rapports**  
**Hier à Longchamp, Prix de Chevilly**  
**Tiercé:** 12 - 14 - 3  
**Quarté:** 12 - 14 - 3 - 1  
**Quinté:** 12 - 14 - 3 - 1 - 15  
**Rapport pour 1 franc:**  
Tiercé dans l'ordre: Fr. 461.-  
Dans un ordre différent: Fr. 92.20  
Quarté - dans l'ordre: Fr. 2838.60  
Dans un ordre différent: Fr. 193.10  
Trio/Bonus: Fr. 23.80  
**Rapport pour 2,50 francs:**  
Quinté - dans l'ordre différent: Fr. 55 425.-  
Dans un ordre différent: Fr. 1108.50  
Bonus 4: Fr. 73.-  
Bonus 4 sur 5: Fr. 36.50  
Bonus 3: Fr. 19.50  
**Rapport pour 5 francs (2 sur 4):** Fr. 46.50

**Vivez les courses en direct!**

**La Chaux-de-Fonds**  
L'Aéroport - Le Terminus  
**Fontainemelon**  
Café Le Bornican  
**Saignelégier**  
Hôtel de la Gare  
**Le Locle**  
Le Moka

**PMU** On parie que vous allez gagner [www.loro.ch](http://www.loro.ch)



**CYCLISME** Alexandre et Yves Mercier, de Tramelan, courent pour des équipes françaises au Tour de Franche-Comté.

# La filière française et ses avantages

JULIAN CERVIÑO

Yves et Alexandre Mercier sont Tramelots mais roulent pour des équipes françaises de première division. Ces deux frères participent au Tour de Franche-Comté (TFC) et espèrent y briller. Pourquoi cet exil outre-Doubs? «Au niveau du calendrier et de l'encadrement, il n'y a pas de comparaison avec la Suisse», répondent-ils. «Chez nous, la saison commence à mi-mars et il n'y pas beaucoup de courses. En France, ça démarre fin février et les épreuves sont très nombreuses. Il y a pas mal de courses par étapes et c'est l'idéal pour apprendre le métier», ajoute Alexandre (bientôt 21 ans, 2e saison en France), membre du Team Vulco de Vaux-en-Valin (près de Lyon).

Les moyens sont aussi différents. «L'encadrement est professionnel et nous avons droit à quelques avantages», précise Yves Mercier (24 ans, 3e saison) membre du SCO Dijon. «Nous recevons des forfaits et le matériel nous est fourni.» L'aîné a été guidé dans son exil français par Silvère Ackermann et Laurent Beuret, deux autres coureurs jurassiens. Alexandre a été approché par sa nouvelle équipe suite à ses bons résultats en 2010 avec le VC Morneau-Montbenoit. Le Neuchâtois Xavier Bron, aussi membre du team mortuacien, espère le suivre l'année prochaine.

## Pas les mêmes ambitions

Anciens sociétaires du VC Franches-Montagnes, Yves et Alexandre Mercier entendent poursuivre leur carrière encore quelque temps, mais n'ont pas les mêmes ambitions. «A 24 ans, c'est presque devenu un peu vieux pour passer pro», estime Yves. «A l'issue de la saison, je vais certainement reprendre mes études en psychologie et sciences du sport à



Yves et Alexandre Mercier courent pour des équipes françaises et seront adversaires sur le Tour de Franche-Comté. STÉPHANE GERBER-BIST

l'Université de Lausanne. Je continuerai à courir pour le plaisir.»

## Débuts difficiles

Alexandre, qui a terminé son apprentissage d'horloger-rhambilleur, s'est donné deux ans pour tenter le grand saut. «Je fais des petits boulots en hiver, sinon je me consacre à mon sport. Au niveau de la récupération, c'est beaucoup mieux. Pour l'instant, je ne suis pas trop satisfait de mon début de saison. Je suis tombé malade et j'ai chuté. Du coup, j'ai eu de la peine à retrouver le rythme. Ça revient gentiment et j'espère jouer la victoire sur une étape au Tour de Franche-Comté.»

Avec une trentaine de jours de

course, le jeune Tramelot compte près de 11 000 km à son compteur. Plutôt puncheur (177 cm, 66 kg), il fait partie des cadres suisses espoirs (M23). Deuxième des championnats de Suisse en 2010, il va tenter de décrocher une sélection pour les championnats d'Europe en Italie cet été et, peut-être, pour le Tour de l'Avenir, voire les Mondiaux. Il participera au Grand Prix de Gippingen avec les professionnels le 5 juin.

Aussi handicapé par une chute, Yves Mercier n'a pas totalement pu exploiter une bonne préparation hivernale. «J'ai repris trop vite la compétition après ma blessure», regrette ce grim-

peur longiligne (180 cm, 70 kg). «Je vais tenter ma chance sur ce TFC si j'ai les jambes. Sinon, je devrais certainement travailler pour mon leader, Sébastien Grédy.»

## Courses très nerveuses

Malgré des déplacements importants, les deux frères ne regrettent pas d'avoir choisi la filière française pour vivre leur passion et progresser. Même si le contexte du cyclisme est parfois pesant, ils ne se découragent pas. «Les problèmes liés au dopage existaient avant qu'on commence», relativise Yves Mercier. «Maintenant, ça ne peut aller que mieux. Il faudrait mettre plus l'accent sur les catégories juniors et amateurs pour

éviter à certains jeunes de mettre le pied dans l'engrenage.»

Nos deux frangins continueront de vivre avec. Et dans leur catégorie (D1 national), il faut s'accrocher. «Les courses sont très nerveuses, encore plus depuis la disparition des oreillettes», indiquent-ils. «Dès le départ, les attaques fusent et c'est difficile de toujours suivre.»

Cela ressemble à la jungle et il n'est pas facile de se faire une place. «On verra la saison prochaine ce que nous ferons. Pour l'instant, nous vivons une belle expérience dans un pays où la culture du vélo est plus répandue que chez nous.» Il suffit de suivre une ou deux étapes du Tour de Franche-Comté pour s'en convaincre. ●

## Kuenzli ambitieux

Auteur d'un excellent début de saison, Raymond Kuenzli (26 ans), de Sonvilier, dispute aussi le Tour de Franche-Comté avec son équipe suisse l'EKZ Racing Team. «Ce très bon départ est le fruit de mon excellente préparation hivernale», assure-t-il. «J'ai effectué un entraînement très pointu, plus régulier et intensif que d'habitude. Cela s'est bien combiné avec le cyclocross que je pratique aussi en hiver.»



Raymond Kuenzli veut faire sien le Tour de Franche-Comté.

ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

Résultat: de très belles places d'honneur au Tour de Majorque (4e), au Tour de l'Ardèche (2e), au Grand Prix du Saugeais (3e), au GP de Lancy (4e), au GP d'Arigsee (2e) et une victoire du Tour de Valentin à Besançon. Sur le territoire de chasse de ses collègues tramelots Alexandre et Yves Mercier. «Ce genre d'expérience me tenterait si je n'étais pas dans une très bonne équipe», avoue-t-il. «Avec Kurt Burgi comme manager général, j'ai droit aux conseils d'un très grand connaisseur. C'est le meilleur endroit en Suisse pour un coureur comme moi. S'il devait s'arrêter, comme c'est possible, je me reposerais la question de savoir si je tenterais ma chance en France ou pas. Pour l'instant, je préfère courir en Suisse. J'ai tout de même des courses tous les week-ends ou presque. Je participe à de belles épreuves aussi, comme le Tour de Majorque, ou prochainement le Tour de Gironde et à un tour en Autriche.»

Et le Tour de Franche-Comté? «J'espère y briller», lance Raymond Kuenzli. «Je tiens encore bien le coup et j'espère pouvoir jouer la victoire au général. Sinon, je viserai une étape.» Ses adversaires sont prévenus... ● JCE

## Le «juge de paix» à Biaufond

**PARCOURS** Le Tour de Franche-Comté a donc démarré hier à Delle pour rallier Belfort (141,8 km). La deuxième étape conduit aujourd'hui les coureurs d'Auxon-Dessous à Dole (129 km). Demain, le peloton aura droit à deux étapes. La première de Lons-le-Saunier à Frasnay (70,8 km) et la deuxième de Pontarlier à La Chau-de-Fonds (89 km, arrivée vers 17h). Dimanche, les cyclistes s'élanceront du Locle (12h50) pour rejoindre Besançon (156,6 km). «L'arrivée à La Chau-de-Fonds avec la montée de Biaufond sera le juge de paix de notre course», annonce Gilles Da Costa, directeur général de l'épreuve. Avec trois cols, cette quatrième étape est, en effet, très corsée.

**PARTICIPATION** Vingt équipes de six coureurs ont été sélectionnées pour cette épreuve du calendrier amateur français (DN1). «Nous avons reçu 42 demandes pour cette année», précise Gilles Da Costa. «Nous avons pris une dimension plus internationale avec la participation d'une équipe belge, une italienne et quatre suisses, dont le team du Centre mondial du cyclisme (CMC).» Dans ce plateau, il n'y a plus de place pour des équipes régionales, comme celle de Franche-Comté, dans laquelle on aurait pu retrouver le Neuchâtois Xavier Bron, qui participera à une manche de Coupe France. Quatorze formations françaises (9 de DN1, 4 DN2 et 1 DN3) sont tout de même représentées. Hormis Alexandre et Yves Mercier, on retrouve aussi Raymond Kuenzli et de nombreux autres coureurs suis-

ses, dont Romain Beney vainqueur en 2010 à La Chau-de-Fonds. A qui le tour?

**BUDGET** Le budget total de cette épreuve est de 150 000 euros, dont 40 000 sont versés par les collectivités publiques. L'achat d'une arrivée coûte 7000 euros, un départ 3000. Pour rappel, La Chau-de-Fonds a signé un contrat pour trois années. Après 2010 et 2011, la prochaine étape est programmée pour 2013. En 2012, la ville des Montagnes accueillera le Tour de Romandie. «Nous tenons aussi à recevoir des épreuves du type du Tour de Franche-Comté ou le Tour du Jura (2007)», lâche Alexandre Houlmann, chef du Service des sports de la Ville. «C'est une façon de promouvoir la relève.»

**DOPAGE** L'année dernière, deux cyclistes kazakhs, devant participer au Tour de Franche-Comté, avaient été interceptés par les douaniers en possession de produits interdits. «Il n'y a eu aucune suite à cette affaire», signale Gilles Da Costa. «Nous espérons que cela ne se reproduira pas cette année. Il est fort possible que des contrôles antidopage aient lieu.»

**PERTURBATIONS** Samedi, la circulation sera fermée sur le parcours du Tour de Franche-Comté entre 14h et 18h, environ. Les coureurs arriveront en ville par la rue de la Charrière, la rue Numa-Droz, celle du Docteur-Coullery, puis l'artère nord de l'avenue Léopold-Robert. ● JCE

## FOOTBALL

### Falcao dépasse Klinsmann

Falcao est devenu le buteur le plus prolifique de l'histoire sur une saison de Coupe d'Europe. L'attaquant colombien, qui a marqué le seul but de la finale qui a vu Porto battre le Sporting Braga, a conclu sa saison en Europa League avec 17 buts. C'est deux de mieux que Jürgen Klinsmann, qui avait marqué 15 fois en 1995-1996 avec le Bayern Munich en Coupe UEFA. ● SI

## FOOTBALL

### Finale presque à guichets fermés

Il ne reste plus que quelques billets pour la finale de la Coupe de Suisse entre NE Xamax et Sion (29 mai, à 16h30 à Bâle. En plus de 6000 spectateurs neutres, la finale sera jouée devant environ 8000 supporters xamaxiens et plus de 23 000 fans du FC Sion. Par ailleurs, plus de 200 journalistes sont accrédités pour l'événement. ● RÉD

## Fin de saison pour le Zurichois Chermitti

Zurich devra disputer ses deux derniers matches de la saison sans Amine Chermitti. L'attaquant tunisien souffre d'une inflammation des adducteurs de la cuisse gauche. Il manquera donc les matches contre Lucerne et Thoue. ● SI

## HOCKEY SUR GLACE

### Université Neuchâtel en bonne santé

Université Neuchâtel se porte bien. Malgré sa non-participation aux play-off de première ligue, le club a dégagé un bénéfice de 1529 fr. lors du dernier exercice. Le club universitaire prévoit un budget de 275 000 pour la prochaine saison de son équipe fanion, ses deux formations féminines et son équipe de vétérans. Sa section juniors, Neuchâtel Futur, qui sera toujours dirigée par Paul-André Cadieux, a elle réalisé un bénéfice de 4000 fr. pour un budget de 260 000 fr. ● RÉD

## TENNIS

### Bohli stoppé, Vögele continue

Stéphane Bohli (ATP 150) a échoué au deuxième tour des qualifications de Roland Garros. Le Vaudois a été battu par l'Allemand Andreas Beck (ATP 123), vainqueur 7-6 (7-3) 6-4. Chez les dames, Stefanie Vögele (WTA 160) a, elle, poursuivi sa route en dominant la Japonaise Misaki Doi (WTA 130) sur le score de 4-6 6-1 6-3. Au troisième et ultime tour, l'Argovienne en découdra avec la Britannique Heather Watson (WTA 119). ● SI

### Andy Murray forfait pour une exhibition

Andy Murray (ATP 4) a déclaré forfait hier en raison d'une «légère douleur» pour le match d'exhibition face au Français Michaël Llodra, préparatoire à Roland-Garros, qu'il devait disputer à Rueil-Malmaison, près de Paris. L'Écossais a dû écourter hier matin son entraînement, ressentant apparemment une gêne à l'adducteur gauche. ● SI



# EN VACANCES...



L'Impartial



## ...Restez en contact avec votre région

### L'Impartial

Faites suivre L'Impartial  
par la poste

Informations et tarifs via notre site internet  
[www.arcinfo.ch/abonnes](http://www.arcinfo.ch/abonnes)

L'info en continu  
sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

Votre journal en version électronique  
sur [arcinfo.ch/abonnes/ejournal](http://arcinfo.ch/abonnes/ejournal)  
En ligne dès 4h30 du matin  
prestation gratuite pour les abonnés  
ou Fr. 9.90/mois et Fr. 115.00/an

L'essentiel de l'actualité  
sur votre mobile

[mobile.arcinfo.ch](http://mobile.arcinfo.ch)

Les changements d'adresse doivent nous parvenir  
**5 jours ouvrables à l'avance:**

- Par e-mail : [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch)
- Par Internet : [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique **Abonnés**
- Par fax au **032 910 20 49**
- Par courrier à **SNP, service clientèle, rue Neuve 14 CP, 2302 La Chaux-de-Fonds**
- A notre réception **rue Pierre-à-Mazel 39 à Neuchâtel**

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période **inférieure à 4 jours**

**Frais pour l'étranger:**

**Fr. 1,20** par jour pour les **Pays-Bas,**

**l'Allemagne et l'Italie**

**Fr. 1,50** par jour pour la **France**

**Fr. 1,90** par jour pour les **autres pays**

**Attention:** la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

#### FORMULAIRE CHANGEMENT D'ADRESSE L'IMPARTIAL

**DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)**

No d'abonné: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

NPA: \_\_\_\_\_ Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

#### A) NOUVELLE ADRESSE

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Hôtel/chez: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

NPA: \_\_\_\_\_ Lieu: \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_

No de dossier (pour les clients Croisitour Voyages): \_\_\_\_\_

#### B) INTERRUPTION MOMENTANÉE

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

(Les suspensions d'abonnement dès 10 jours prolongent l'abonnement).

A renvoyer à: **SNP Société neuchâteloise de Presse SA; Service Clientèle; Rue Neuve 14; Case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds**



Croisitour offre à ses clients L'Impartial ou L'Express  
sur leur lieu de vacances... évidemment ça donne le sourire!





**VTT** La deuxième manche de la Coupe du monde a lieu ce week-end en Angleterre.

# Deux Neuchâtelaises veulent briller internationalement

SÉBASTIEN EGGER

La Coupe du monde reprend ses droits ce week-end en Angleterre. Un mois après la première manche sud-africaine, les meilleurs vététistes de la planète se donnent rendez-vous à Dalby Forest. Deux Neuchâtelaises, Lorraine Truong (Môtiers, Team Raiffeisen Prof-CCL), et Virginie Pointet (Les Geneveys-sur-Coffrane, Team JB Felt), seront au départ de la course dames M23 de dimanche.

Si la première nommée a pris la route ce matin, la seconde a déjà eu l'occasion de parcourir le tracé. «J'ai fait le trajet hier (réd: jeudi) et la reconnaissance du parcours ce matin (réd: hier)», raconte la Vaudruzienne. «Cela se présente plutôt bien. Il y a beaucoup de coureurs, c'est donc difficile de revenir sur les passages difficiles mais, dans l'ensemble, c'est assez calme.» La coureuse du team Prof estime que voyager un jour plus tard n'est pas un désavantage. «Le temps supplémentaire que je passe à la maison me permet de me reposer. Je pourrai faire la reconnaissance samedi (réd: demain) puisque je cours dimanche», justifie la Vallonnaire.

## Top 10 en ligne de mire

D'une certaine manière, les deux coureuses entameront leur saison mondiale ce week-end. «Je me suis blessée lors de la pre-



Lorraine Truong se rendra sans complexe pour la première fois à Dalby Forest. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

mière manche en Afrique du Sud. J'ai eu une luxation acromio-claviculaire qui m'a privée de VTT pendant trois semaines. J'ai pu reprendre il y a quatre jours. J'avais très mal à chaque choc mais maintenant ça va bien. Je verrai comment

je me sentirai dimanche avec la vitesse en plus», explique Virginie Pointet. Lorraine Truong, quant à elle, n'était pas du voyage sud-africain et, surtout, n'est «jamais allée à Dalby Forest». Cela ne les empêche pas, l'une comme l'autre, d'avoir des ambitions plutôt élevées. «Les épreuves de Coupe du monde sont toujours très importantes», reprend Virginie Pointet. «J'ai l'objectif de décrocher un top 5 mais, ici, une place dans les dix premières m'irait très bien.» Si Lorraine Truong avoue n'avoir «aucun repère», elle pourra s'appuyer sur sa belle prestation de dimanche dernier à Hauterive. «Je serais contente de me classer dans le top 10», concède la coureuse au maillot jaune.

L'Angleterre ne sera que l'entrée d'un plat qui s'annonce copieuse, puisque le week-end prochain, les casse-cous se rendront en Allemagne pour la troisième manche de la Coupe du monde. «Offenburg a lieu la

semaine prochaine, ça va être un peu chaud d'enchaîner les deux», sourit Lorraine Truong, alors que Virginie Pointet tend plutôt à s'en réjouir. «Le résultat que j'obtiendrai à Offenburg sera déjà plus représentatif de mon niveau réel.» En effet, la première course de la Vaudruzienne depuis un mois devrait la remettre d'aplomb.

En guise de conclusion, les deux filles avouaient se réjouir du week-end qui les attend, seules leurs raisons diffèrent. «Dans mon nouveau team, cela se passe très bien. C'est beaucoup plus relax qu'avant, où l'ambiance était un peu malsaine», relève celle qui a rejoint JB Felt l'automne dernier. Pour Lorraine Truong, la joie est plutôt liée à sa participation à l'évènement. «Je me réjouis de prendre le départ. La Coupe du monde c'est quelque chose d'unique. Comme je n'en fais que trois par année, c'est très spécial», conclut la championne romande. ●

## Le bac avant le VTT

Egalement habituée des grands événements, Vania Schumacher a dû renoncer au déplacement outre-Manche. «Je ne courrai pas à Dalby Forest parce que je passe mon bac la semaine prochaine», relate la Chauv-de-Fonnière. «Je ne pouvais pas me permettre de partir en Angleterre le week-end précédent.»

La coureuse du Merida-Suisse-Team compte bien se rattraper dès ses examens passés. «Je suis à 95% sûre de participer à l'épreuve d'Offenburg», se réjouit-elle. «J'avais eu des doutes à cause d'une rumeur qui disait que l'équipe de Suisse ne prendrait pas de M23 en Coupe du monde mais finalement je pourrai partir avec l'équipe nationale.»

Quant à la suite de sa saison, Vania Schumacher garde les pieds sur terre. «Je ne pense pas pouvoir aller aux championnats d'Europe. Je suis en première année M23 et ils prendront des plus grandes. En revanche, comme les championnats du monde ont lieu en Suisse (réd: à Champéry), il y aura peut-être plus de place.» ●

**TENNIS** Roland-Garros débute aujourd'hui avec le tirage au sort.

## Federer avec Nadal ou Djokovic?

Roland-Garros va vivre son premier temps fort de la quinzaine aujourd'hui à 11h30 avec le tirage au sort dont le verdict participe grandement au scénario du tournoi qui commence dimanche. En voici les principaux enjeux:

Tête de série No 3, Roger Federer saura s'il est placé dans la moitié de tableau de Rafael Nadal, No 1 mondial et tenant du titre, ou celle de Novak Djokovic, No 2 mondial vaincu depuis le début de la saison. Cela ne sera pas neutre dans la pers-

pective d'un affrontement en demi-finale. Car même si Federer a perdu ses trois dernières rencontres face à Djokovic, le Balois mène toujours 13-9 dans leurs face-à-face et 2-1 sur terre battue. Alors qu'il est mené 16-8 par Nadal, 11-2 sur terre battue et 4-0 à Roland-Garros.

Si le système protège les cadors, il reste des joueurs que tout le monde veut éviter au premier tour. Dans le tableau masculin, il n'y a pas d'épouvantail absolu mais beaucoup de poils à gratter potentiels. Citons

Ivan Ljubicic (36e mondial), Albert Montanes (37e), Juan Monaco (38e), Feliciano Lopez (41e), Philipp Kohlschreiber (44e), Radek Stepanek (57e), Lleyton Hewitt (64e), Juan Carlos Ferrero (72e) et Ernests Gulbis (85e). Le placement de Juan Martin Del Potro, susceptible de rencontrer les meilleurs dès le troisième tour, sera également surveillé de très près.

Les grands forfaits affectent surtout le tableau féminin avec les blessures des sœurs Williams et l'absence de Dinara

Safina, finaliste en 2008 et 2009. Principale attraction du tournoi avec la Russe Maria Sharapova, la Belge Kim Clijsters, qui n'a plus joué depuis le 31 mars, a confirmé sa participation. Dans le tableau masculin, on regrettera David Nalbandian et Fernando Gonzalez et on attendait encore des nouveaux d'Andy Roddick, touché à une épaule, qui serait, en cas de forfait et sauf autre renoncement de dernière minute, le seul absent du top 20 chez les messieurs. ● SI

## ICI...

### BMX

#### Championnat romand

Coupe neuchâtelaise, samedi 21 mai, dès 9h30 à Saint-Aubin.

#### Championnat romand

Deuxième manche, samedi 21 (entraînements dès 14h) et dimanche 22 mai (entraînements dès 8h30, début des courses à 10h30), à Saint-Aubin.

### COURSE À PIED

#### BCN TOUR

Sixième et dernière étape, mercredi 23 mai, à 19h (walking à 18h) à Neuchâtel (Maladière). Kids' Tour dès 16h30.

### CYCLISME

#### Tour de Franche-Comté

Samedi 21 mai, arrivée vers 17h à La Chauv-de-Fonds (artère nord du Pod). Dimanche 22 mai, départ du Locle à 12h50.

#### Route des Hautes-Vallées

Première étape, course en ligne, 33,6 km ou 67,2 km, mercredi 25 mai, départ à 18h45 au Cerneux-Péquignot.

### FOOTBALL

#### Neuchâtel Xamax - Young Boys

Super League, dimanche 22 mai, à 16h à la Maladière.

### GYMNASTIQUE

#### Championnat cantonal

Agrès individuel et meeting d'athlétisme, samedi 21 et dimanche 22 mai, à Cernier (Fontenelle).

### HIPPISME

#### Concours de saut des Bayards

Samedi 21 mai. 9h30: épreuve 1, R100/A. A la suite: épreuve 2, R105/A + barrage. 13h: épreuve 3, R/N110/C. A la suite: épreuve 4, R/N115/A + tour des vainqueurs. Dimanche 22 mai. 9h: épreuve 5 et 6, B100 libre au style. 11h30: SP/CS Hunter, classe 80 cm. A la suite: épreuve 8 et 9, SP/CS Hunter, classe 90-100 cm. A la suite: épreuve 10, SP/CS, Hunter, classe 90-100 cm. 14h: épreuve 11, R/N120, épreuve contre la montre. A la suite: épreuve 12, R/N120/A + tour des vainqueurs.

### TCHOUKBALL

#### Val-de-Ruz - Lausanne

Finale du championnat de Suisse (au meilleur de trois matches), acte I, vendredi 20 mai, à 20h30 à Cernier (Fontenelle). Retour le 27 mai à Lausanne. Troisième match (éventuellement) le 30 mai à Cernier. Le vainqueur participera à l'European Winners Cup en 2012 en République tchèque.

### TRIATHLON

#### Triathlon de Boncourt-Buix

Première manche du championnat jurassien, samedi 21 mai, dès 13h à Boncourt-Buix.

### UNIHOCCY

#### Tournoi populaire

Samedi 21 mai, dès 9h30 à Cornaux (salle de gymnastique). Finales dès 16h45.

### VOILE

#### Championnats de Suisse par points

Optimist, samedi 21 (dès 13h) et dimanche 22 mai (dès 8h55) à Neuchâtel (Nid-du-Crô).

## ... AILLEURS

### AUTOMOBILISME

#### Grand Prix d'Espagne

Formule 1, dimanche 22 mai à Montmeló.

### CYCLISME

#### Tour d'Italie

World Tour, du samedi 7 au dimanche 29 mai.

### FOOTBALL

#### Sion - Neuchâtel Xamax

Super League, mercredi 25 mai, à 20h15 à Tourbillon.

### TENNIS

#### Roland-Garros

Deuxième levée du Grand Chelem, du dimanche 22 mai au dimanche 5 juin à Paris.

### FOOTBALL

#### Hamit Altintop au Real Madrid

Le milieu de terrain turc Hamit Altintop, qui était en fin de contrat avec le Bayern Munich, a signé avec le Real Madrid pour quatre saisons. Le joueur de 28 ans, actuellement blessé au dos et qui n'a joué que 63 matches en quatre saisons pour le Bayern en raison de différentes blessures, a l'avantage de ne rien coûter au Real en indemnités de transfert puisqu'il était en fin de contrat. ● SI

#### Le meilleur buteur de D2 signe à Munich

Le Bayern Munich a recruté l'attaquant allemand Nils Petersen, meilleur buteur du championnat de deuxième division sous le maillot de Cottbus. Petersen (22 ans) a inscrit 25 buts cette saison et évoluait depuis janvier 2009 à Cottbus. Il a signé un contrat de trois ans pour une somme de transfert estimée entre 2,5 et 3 millions d'euros. ● SI



# 32 SERVICE RELIGIEUX

## DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS

### CULTES DE DIMANCHE 22 MAI

#### RÉFORMÉS

**Grand-Temple**  
Di 9h45, culte, sainte cène, Z. Betché  
**Saint-Jean**  
Di 9h45, culte, sainte cène, N. Rochat  
**Deutschsprachige**  
(Temple-Allemand 70). Kein Gottesdienst  
**Radio suisse romande, Espace 2**  
Di 10h, culte radiodiffusé de la Collégiale à Neuchâtel, T. Perregaux

#### CATHOLIQUES ROMAINS

**Sacré-Cœur**  
Sa 14h, messe de la communauté portugaise; 18h, messe italien-français. Di 10h30, messe  
**Notre-Dame de la Paix**  
Sa 17h30, messe. Di 8h30, messe

#### CATHOLIQUES CHRÉTIENS

**Saint-Pierre**  
(Chapelle 7). Di 9h45, messe

#### ÉVANGÉLIQUES

**Armée du Salut**  
Di 9h45, culte; programme pour les enfants; garderie.  
**Eglise évangélique libre**  
(Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes ABEL. Di 9h45, culte, thème: ces jeunes qui évoluent; prédicateur Charles-André Geiser; garderie, apéro. Je 16h30, ouvrir la Bible et prier  
**Eglise évangélique de Réveil**  
(Rue du Nord 116). Di 9h30, culte, sainte cène, message de Richard Jeanneret. Ma 20h, soirée de prière et d'intercession. Je 15h, rencontre des aînés à l'église  
**Mennonite - Chapelle des Bulles**  
Di 10h, culte, jubilé de Daniel et Betty  
**Évangélisation populaire**  
Chapelle du Secours, Jaquet-Droz 25. Di 9h45, culte; 11h, école du dimanche. Troisième vendredi du mois, 18h30, réunion de prière; 19h, répétition du chœur mixte  
**Eglise ouverte Stadmission**  
(Musées 37). Di 9h45, Gottesdienst  
**Assemblée Évangélique El-Shaddai**  
Espacité 1. Ve 19h, étude biblique. Di 10h, culte. Ma 18h30, intercession.

## DISTRICT DU LOCLE

### RÉFORMÉS

**Paroisse des Hautes Joux**  
**Le Locle, Temple**  
Di 9h45, culte, sainte cène, Y.-A. Leuba  
**Bémont, Chapelle**  
Di 10h, culte, sainte cène, baptême, R. Tolck  
**Les Ponts-de-Martel, Temple**  
Di 10h15, culte, fin de précatéchisme, S. Wurz

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Le Locle**  
Sa 17h30, messe. Di 10h15, messe italien-français  
**Les Brenets**  
Sa 19h, messe  
**Le Cerneux-Péquignot**  
Di 10h, messe

### ÉVANGÉLIQUES

**Assemblée chrétienne**  
(Chapelle Le Corbusier 10). Di 9h45, culte. Me 20h, réunion de prière  
**Eglise apostolique évangélique**  
(Le Locle, Chapelle 5). Di 9h45, célébration pour les 25 ans de l'église; garderie et école du dimanche, repas canadien et diverses animations  
**Les Ponts-de-Martel - Armée du Salut**  
Ve 20h, conseil de poste. Di 9h45, culte, Major Marie-Madeleine Rossel

## DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

### RÉFORMÉS

**Les Hauts-Geneveys**  
Di 10h, culte, Alex Momotoy  
**Dombresson**  
Di 10h, culte, Phil Baker  
**Fontaines**  
Di 10h, culte, Yvena Garraud Thomas

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Cernier**  
Sa, pas de messe  
**Les Geneveys-sur-Coffrane**  
Di 9h, messe radiodiffusée

### ÉVANGÉLIQUES

**Cernier, Centre Chrétien Le Cap**  
Di, pas de culte

## JURA BERNOIS

### RÉFORMÉS

**Courtelay/Cormoret**  
Di 9h45, culte avec les Mennonites  
**Diesse**  
Di 10h, culte

**Saint-Imier**  
Di 10h, culte de confirmation pour le haut-vallon, à la Collégiale; pasteur Matteo Silvestrini  
**La Ferrière**  
Di 10h, culte de confirmation pour le haut-vallon, à la Collégiale, Saint-Imier; pasteur Matteo Silvestrini. Transport, 032 961 15 81

### Tramelan

Di 9h30, culte  
**Renan**  
Di 10h, culte de confirmation pour le haut-vallon, à la Collégiale, Saint-Imier; pasteur Matteo Silvestrini  
**Sonvilier**  
Di 10h, culte de confirmation pour le haut-vallon, à la Collégiale, Saint-Imier; pasteur Matteo Silvestrini  
**Villeret**  
Di 9h45, culte

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Paroisse catholique du Vallon**  
Sa 18h, messe à Saint-Imier. Di 10h30, célébration œcuménique au Pont des anabaptistes  
**Tramelan**  
Sa, pas de messe. Di 10h, premières communions. Je 19h, messe

### La Neuveville

Di 10h, messe

### CATHOLIQUES CHRÉTIENS

**Saint-Imier**  
Eglise Saint-Paul, rue des Roses.  
Di, pas de messe

## JURA

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Le Noirmont**  
Sa 18h30, messe  
**Les Bois**  
Di 10h, messe, Première Communion avec LN  
**Les Pommerats**  
Sa 18h, messe

### Saignelégier

Di 10h45, messe  
**Saint-Brais**  
Di 9h30, messe  
**Le Genevez**  
Di 10h, messe  
**Saulcy**  
Sa 18h, messe

### RÉFORMÉS

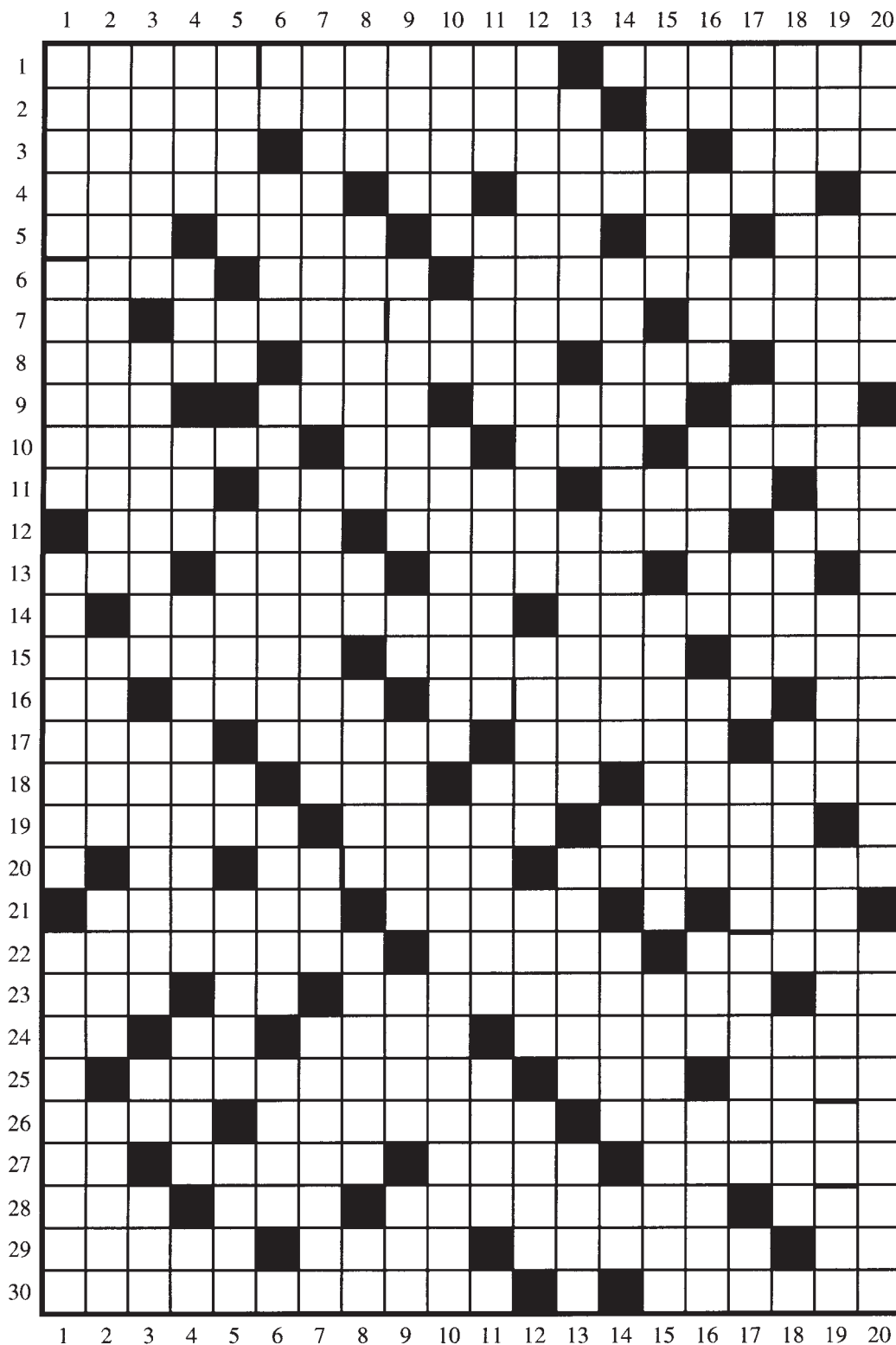
**Saignelégier**  
Di 9h30, culte

### ÉVANGÉLIQUES

**Saignelégier**  
**Eglise évangélique. (Rangiers 25).**  
Di 9h45, culte; école du dimanche et garderie



## LES MOTS CROISÉS DU VENDREDI



**Horizontalement:** 1. Esprit fort. Se dit d'un style conventionnel et emphatique. 2. Sans foi. Qui montre de la joie. 3. Compositeur norvégien. Etat d'un organe rempli. Pays de mormons. 4. Laisser-aller. Exclamation méridionale. Enchanter. 5. Allonge la sauce. Heure canoniale. Princesse indienne. Princesse argienne. Ancien Etat arabe. 6. L'épeautre en fait partie. Précis. Sans fin. 7. Participe. Pierre fine. Temps de déclin. 8. Chamois. Homme politique qui fut membre du Directoire. Point de saignée. Groupement d'entreprises. 9. Nettoyage par le vide. Trompe par son apparence. Phèdre en fut un imitateur. Point de l'horizon. 10. Perce (une baie) en ligne biaisée. Monceau. L'un des fondateurs de dada. Facteur. 11. Patron des orfèvres. Région d'Italie. Frais bancaires. Se dit d'un style sobre. 12. Désolé. D'où est exclue toute douceur. A des hôtes qui sont des anges. 13. Préfixe. Taille. Célèbre chanteur corse. Sort d'un tuyau. 14. Qui n'est pas proche. Pression. 15. Homme à la voix très forte. Matériel de couchage. Comme les yeux d'Athéna. 16. Possessif. Luxe. Diplomate qui fut ministre de Louis XIV. Particule. 17. Egalement. Ce qui permet au calmar de se cacher. Dans le sang. Rebut. 18. Cabane. Se dit d'une rose à tons crémeux. Convenance. Médecin grec. 19. Pressant. Donc incontestable. Goût excessif. 20. Article. Au-dessous (de la vérité, par exemple). Machine agricole. 21. Déraisonnable. Appareil de détection. Qui donne des signes d'épuisement. 22. Difficile à reconnaître. Lie. Se dit d'un style incisif. 23. Le rouet en est un. Interjection. A Podgorica pour capitale. Son lit est petit. 24. Accroc. Passe à Saint-Omer. Creusé (comme par une taupe). Doter d'une nouvelle force. 25. Qui ont du flair. Organisation secrète. Réfléchit (comme dans une glace). 26. Passe à Périgueux. Couche épaisse. Du moment présent. 27. Possessif. Arrêt de circulation. Réunit bout à bout (deux pièces de bois). Vietnamienne. 28. Ne dit pas. Arme. Roi de Numidie qui fut vaincu par Marius. Figure biblique. 29. Petit canal côtier. Risquer. Célèbre ténor napolitain. Dans des noms de formats. 30. Personne qui monte des pierres. Aggression.

**Verticalement:** 1. Suite de segments de droites qui forment des angles. Créé. Sont parfois mordants. 2. Impossibles. Langue turque parlée en Russie. Prénom féminin. Passe. 3. Ambitionne. Hauteur fortifiée, chez les Grecs. Etat d'Afrique. Pronom. Feu. 4. Effectif. Abréviation d'un titre d'honneur. Parfum le gigot. Qui présente des sinuosités. Héros de fables. Suffixe. 5. Diplomate auquel le British Museum doit de fameux marbres. La même chose. Maladie de l'oreille. Préposition. Emplette. Mis à sec. 6. Nombre transcendant. Sert à appeler. Instrument de musique. Ver plat. Calife. 7. Machine agricole. Sont compris. Que l'on n'attend donc plus. Echecs. 8. Non reconnu. Qui a perdu son éclat. Renforce un oui. Etat d'Afrique. Ce que doit être un champ après un labour. Pronom. 9. Carte basse.

Compositeur tchèque. Privatif. Idées chimériques. Sens. Chose facile. 10. Physiologiste suédois. Vignoble champenois. Un oiseau comme le sansonnet. Pique-assiettes. 11. Donc banal. Eclaircie. Plante lacustre. Peintre français. Extraction. 12. Dont on parle beaucoup. Choisir. Vallée envahie par la mer. Marbre artificiel. 13. Relatif au singe. Faisait la richesse de Sardes. Alcaloïde toxique. Etat d'Asie. Ancêtre de peuples sémitiques. 14. Fleuve de Sibérie. Manifestation nouvelle. Possessif. Préfixe. Symbole. 15. Passe à Bar-le-Duc. Préfixe. La mère des Titans. Personne qui, par exemple, a déserté un parti. Nom de deux célèbres tribuns romains. 16. Note. Dépôt éolien. Commode. Ce qui n'est rien. Cent mètres carrés. Pain grillé. 17. Saint. Autre saint. Le moi. Tuyau. Cliché. Conjonction. 18. Blanc (sur une portée, par exemple). Ressource importante. Machine agricole. Embûche. 19. Organisation secrète. Vaporeuse. Cité antique. Faire subir un traitement sévère. 20. Met en valeur. Qui est gonflée. Métis.

### Solution du problème de la semaine précédente

**Horizontalement:** 1. Retrousser ses manches.- 2. Utrillo. Tendancieuse.- 3. Erudition. Our. Télé.- 4. Relevé. Rambervillers.- 5. Leiris. Iéna. Olé. Hé.- 6. Ali. Ninive. Scénario.- 7. Ni. Réé. Nuls. Ex. Gilde.- 8. Scie. Unie. Ignorée. Ob.- 9. Léonure. Doloire. Rude.- 10. Endos. Flet. Lacin. Sen.- 11. Scènes. Uléma. Inuline.- 12. Bi. Crabbe. Anus. Ronds.- 13. Reçu. Poison. Stifter.- 14. Amolli. Epigones. Or.- 15. Néréide. Reade. Oléine.- 16. CNR. Gemmi. Niepce. Ost.- 17. Atèle. Attlee. Aèdes.- 18. Ci. Ans. Usuelles. Tu.- 19. Déterré. Présument. Thor.- 20. Suédée. Noé. Ere. Grand.- 21. Emet. Rée. Emett. De.- 22. Erato. Elbe. Tréma.- 23. Pan. Mettre en jeu. Agha.- 24. Pitrerie. Ante. Indien.- 25. As. Hem. Sara. Estourbi.- 26. Reno. Iota. Copieur. EV.- 27. Eminence. Der. Meute.- 28. Ne. Etat. Frénésie. Bel.- 29. TNT. Alèse. Ses. Dada.- 30. Statuettes. Etre. Ocre.

**Verticalement:** 1. Ruer dans les brancards. Apparents.- 2. Etre. Licenciement. Eue. Aisement.- 3. Trulli. Iode. Correctement. Ni. Ta.- 4. Ridée. Renoncule. Lieder. Rhône.- 5. Olivine. User. Lige. Rétamée. Eau.- 6. Ultérieur. Sapide. Are. Terminale.- 7. Soi. In. Nef. BO. Emane. Röti. Octet.- 8. Orsini. Lubie. MTS. Ni. Testé. St.- 9. Etna. Vue de l'esprit. Poser. Aa. Fée.- 10. Ré. Miel. Oté. Oie. Lure. Lear. Dr.- 11. Snobé. Sil. Manganèse. Ebénacées.- 12. Eduens. Golan. Odieusement. Ornée.- 13. Sarracenia. Usnée. Eure. Jeep. Est.- 14. Mn. Exorciste. Palmette. Sils.- 15. Action. Rein. Isocèle. Truite. Ide.- 16. Niellage. Surf. Lede. Gré. Nouméa.- 17. Cellérier. Lotte. Estrémadure. Do.- 18. Huée. Il. Usine. Ios. Ha. Agir. Ubac.- 19. Es. Rhododendrons. Tond. Hébéte.- 20. Sensé. Ebènes. Retour de manivelle.



## PEOPLE

### JODIE FOSTER

#### Sa mère atteinte de démence

L'actrice, qui parle un français parfait, a une actualité chargée. Le film «Le complexe du castor», qu'elle a réalisé et dans lequel elle tient un rôle, sort sur les écrans à la fin du mois. Elle y interprète Meredith Black aux côtés du controversé Mel Gibson, qui en a fait la promo au Festival de Cannes, et dont la prestation est unanimement saluée par les critiques. Par ailleurs, Jodie Foster, qui reste toujours très réservée sur sa vie privée, a tout de même récemment déclaré à propos de sa mère que celle-ci, âgée de



82 ans, était atteinte de démence. A noter que celle qui a incarné le célèbre agent Clarisse Starling («Le silence des agneaux») sera à l'affiche du prochain Polanski: «Carnage», aux côtés de Kate Winslet, en octobre 2011 dans les salles obscures.

### LOU REED

#### A l'opéra en Yves Saint Laurent

Le célèbre guitariste-chanteur du groupe Velvet Underground était il y a quelques jours à la première de l'opéra «Le comte Ory» de Rossini, au Metropolitan Opera de New York. Habillé par la maison Yves Saint Laurent, partenaire du Met depuis

trois ans, Lou Reed (photo DR) n'était le seul VIP de la soirée. Claudia Schiffer, les sœurs Mary et Kate Olsen, Patti Smith ou encore l'actrice Claire Danes étaient également invitées.

### MEL GIBSON

#### Sa femme retire sa plainte

Oksana Grigorieva, ex-femme de Mel Gibson, avait porté plainte pour violences conjugales et demandé la garde de Lucia, leur fille de 1 an. Retour de situation, elle vient d'annuler sa plainte, préférant traiter sans intermédiaire avec l'acteur. A moins que ce ne soit les menaces de Mel de déposer plainte pour extorsion de fonds...

**TSR1**

**11.00** Les Feux de l'amour  
**11.40** How I Met Your Mother  
**12.10** Plus belle la vie  
**12.35** Le court du jour  
**12.45** Le journal  
**13.25** Toute une histoire  
**14.25** Mon oncle Charlie L'extraterrestre.  
**15.05** Maigret Film TV. Policier. Fra - Blg. 1996. Réal.: Juraj Herz. 1 h 45.  
**16.50** Rex  
**17.45** Le monde est petit  
**18.10** Le court du jour se remet au vert  
**18.20** Top Models  
**18.40** Pique-assiette  
**18.50** Météo régionale  
**18.55** Couleurs locales  
**19.30** Le journal  
**20.10** T'es pas la seule !

**20.40 SÉRIE**

**Castle**

Policier. EU. 2011. Inédit. Avec : Nathan Fillion. Un meurtre vient perturber les répétitions: une femme a été retrouvée assassinée.

**23.05** 24 Heures chrono Série. Suspense. EU. 2010. 2 inédits. Jack détient maintenant la preuve des agissements des Russes contre le processus de paix. Avec l'aide de Jim Ricker, il contacte le journaliste Meredith Reed pour qu'elle révèle l'affaire.  
**0.40** Motel ★ Film.

**TSR2**

**10.40** Les Zoziros  
**11.15** Quel temps fait-il ?  
**11.35** tsinfo  
**12.00** Le monde est petit  
**12.25** Le Rêve de Diana  
**12.55** Quel temps fait-il ?  
**13.20** Le journal  
**13.55** Faut pas croire  
**14.20** Préliminaires Airport Kids.  
**14.50** La puce à l'oreille  
**15.30** Infrarouge  
**16.30** Coquelicot & canapé  
**17.05** 7 à la maison Au revoir... (1/2).  
**17.50** Kyle XY  
**18.40** Urgences  
**19.30** Le journal  
**20.00** Banco  
**20.05** Iguacu, un sanctuaire menacé

**21.00 FILM TV**

**Boulevard du palais**

Policier. Fra. 2010. Avec : Anne Richard, Jean-François Balmer. Un marché de dupes. Le concierge d'une résidence de luxe est retrouvé mort.

**22.33** Banco  
**22.40** Nouvo  
**22.55** Madame Film. Court métrage. Fra. 2008. Avec : Nicole Garcia. Elisabeth vit dans un palais, mais n'a pas de maison, a des responsabilités, mais pas de métier, perd la mémoire mais se sent vivre plus que jamais.  
**23.25** T'es pas la seule !  
**23.55** Dieu sait quoi

**TF1**

**6.30** Zoé Kézako  
**6.45** TFou  
**8.25** Téléshopping  
**9.15** Camping paradis Film TV. Comédie. Fra. 2011. Réal.: François Guérin. 1 h 45.  
**11.05** Brothers & Sisters  
**12.00** Les douze coups de midi  
**13.00** Journal  
**13.55** Les Feux de l'amour  
**14.50** La Vengeance d'une soeur Film TV.  
**16.35** Dirty Sexy Money  
**17.25** Ghost Whisperer Les démons de minuit.  
**18.15** Les Experts : Miami  
**19.05** La roue de la fortune  
**19.50** Là où je t'emmènerai  
**20.00** Journal  
**20.43** Trafic info

**20.45 JEU**

**Qui veut gagner des millions ?**

Prés.: Jean-Pierre Foucault. Invités: Christophe Dechavanne, Patrice Carmouze, Anne Roumanoff, Pascal Légitimus, Richard Berry, Dominique Farrugia...

**23.10** C'est quoi l'amour ? Magazine. Société. 2 h 10. Amour et télé-réalité font-ils bon ménage? Peut-on tomber amoureux dans un jeu de télé-réalité? Un couple qui se forme sous l'oeil des caméras peut-il résister à la fin de l'enfermement?  
**1.20** Harry Roselmack et le plus vieux métier du monde

**France 2**

**9.30** Amour, gloire et beauté  
**9.50** C'est au programme  
**10.45** Météo 2  
**10.55** Motus  
**11.30** Les z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**14.00** Toute une histoire  
**15.10** Comment ça va bien !  
**16.20** Le Renard  
**17.10** Point route  
**17.15** En toutes lettres  
**18.00** On n'demande qu'à en rire  
**18.55** Point route  
**19.00** Chéri(e), fais les valises  
**19.55** Emission de solutions  
**20.00** Journal

**20.35 JEU**

**N'oubliez pas les paroles**

Prés.: Nagui. Nagui n'épargnera aucun de ses célèbres invités, certes amateurs de chansons françaises et certainement dotés d'une excellente mémoire.

**22.50** Eclats de Croisette  
**22.55** Semaine critique Magazine. Culturel. Prés.: Franz-Olivier Giesbert. 1 h 20. Chaque semaine, l'actualité culturelle fait l'objet de deux débats, sous la houlette de Franz-Olivier Giesbert.  
**0.20** Journal de la nuit  
**0.35** Tarata Spéciale celtique.

**France 3**

**9.50** Nous nous sommes tant aimés  
**10.25** Plus belle la vie  
**10.50** Consomag  
**10.55** Midi en France  
**11.45** 12/13  
**12.55** Météo  
**13.00** Midi en France  
**14.05** Inspecteur Derrick  
**15.00** En quête de preuves Le coup de grâce.  
**15.50** En quête de preuves Crimes d'amour.  
**16.45** Slam  
**17.25** Des chiffres et des lettres  
**18.00** Questions pour un champion  
**18.35** Le geste parfait  
**18.40** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.10** Plus belle la vie

**20.35 MAGAZINE**

**Thalassa**

Mer. Prés.: Georges Pernoud. 1 h 45. Canada: au pays de l'ours blanc. - Sénégal: des cerfs-volants sur l'horizon. - Grand voyageur: Isabelle au Bangladesh...

**22.25** Soir 3  
**22.55** Vie privée, vie publique, l'hebdo Magazine. Société. Prés.: Mi-reille Dumas. 1 h 10. Invités: Kad Merad, comédien et réalisateur; Michèle Laroque, comédienne; Olivier Baroux, comédien et réalisateur; Laurent Lafitte, comédien; Imanol Harinordoquy, rugbyman.  
**0.05** Tout le sport

**M6**

**8.20** M6 Kid  
**9.05** M6 boutique  
**10.15** Falcon Beach  
**10.50** Yakari L'été de toutes les promesses. (2/2).  
**11.00** Desperate Housewives Un geste amical.  
**11.45** Desperate Housewives Les négociations.  
**12.45** Le 12.45  
**13.00** Scènes de ménages  
**13.45** La Bague de Sophia Film TV.  
**15.40** Pouvoir et séduction Film TV.  
**17.35** Un dîner presque parfait  
**18.45** 100% Mag  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Scènes de ménages

**20.45 SÉRIE**

**Bones**

Policier. EU. 2010. Avec : Emily Deschanel. Alors que l'Amérique s'apprête à célébrer la Saint-Valentin, une organisatrice de mariage est retrouvée liquéfiée.

**23.15** Bones Série. Policier. EU. 2007. L'enfer est pavé de bonnes intentions. Une conduite d'eau a explosé sous un cimetière. Booth appelle Brennan pour identifier les débris éparpillés et remettre de l'ordre dans les sépultures.  
**0.00** Earl

**F5 ARTE**

**12.05** Bienvenue au ranch  
**12.25** Fifi Brindacier  
**12.50** Yakari  
**13.05** Les P'tites Poules  
**13.15** Les Contes de Tinga Tinga  
**13.25** Mangerbouger  
**13.35** Le magazine de la santé  
**14.30** Allô, docteurs !  
**15.10** Sale temps pour la planète  
**15.40** L'univers  
**16.30** Je ne devrais pas être en vie  
**17.30** C à dire ?  
**17.45** C dans l'air  
**19.00** Arte journal  
**19.30** Globalmag  
**19.55** Dans les griffes des prédateurs

**20.40 FILM TV**

**Mystères de Lisbonne**

Drame. Port - Fra. 2010. 3 parties inédites. Avec : Léa Seydoux, Beatriz Leonardo. Au couvent, la comtesse de Santa Bárbara retrouve Dona Antónia.

**23.20** Les secrets de la matière Documentaire. Sciences. GB. 2010. Inédit. La chimie réinventée. Dans ce dernier volet, sur l'histoire du contrôle et de la combinaison des éléments dans la construction du monde moderne, s'intéressant à l'alchimie d'aujourd'hui.  
**0.10** Caravane de la mort

**RTL 9**

**19.30** Friends Celui qui sortait avec une étudiante. **20.00** Friends Celui qui a des problèmes de frigo. **20.35** RTL9 Family : Cœur de dragon ★★ Film. Fantastique. **22.25** L'Hirondelle d'or ★★★ Film. Action.

**TV5MONDE**

**20.30** Journal (France 2) **20.55** Y'a du monde à Cannes **21.00** Rendez-vous à Cannes Invités: Jean Dujardin, Bérénice Bejo, Carole Bouquet, André Dussolier, Cécile de France... **23.00** TV5MONDE, le journal **23.10** Journal (TSR)

**AB1**

**18.10** Hélène et les Garçons  
**18.40** La Fête à la maison Olé.  
**19.05** La Fête à la maison Au revoir monsieur l'ours. **19.30** La Vie de famille Urkel le sauveur.  
**20.40** Air Force 2 Film TV. Suspense. **22.10** Extreme Makeover La famille Noyola.

**ARD**

**20.00** Tagesschau **20.15** Wachgeküsst Film TV. Sentimental. All. 2011. 1 h 30. Inédit. **21.45** Tatort Borowski und die heile Welt. **23.15** Tagesthemen **23.30** Vera : Die Frau des Sizilianers Film TV. Sentimental.

**SF2**

**18.35** Mein cooler Onkel Charlie **19.05** Die Simpsons  
**20.00** Revolutionary Roads : Zeiten auf des Aufruhrs Film. Drame. **22.00** Creature Comforts America Zoo. **22.20** Sport aktuell **22.45** Tropic Thunder ★★ Film. Comédie.

**RAI 1**

**16.10** La vita in diretta **18.50** L'eredità **20.00** Telegiornale **20.30** Qui Radio Londra **20.35** Affari tuoi **21.10** Lasciami cantare ! Divertissement. Prés.: Carlo Conti. En direct. 2 h 30. **23.40** TG1 **23.45** TV 7 Magazine. Information. 1 heure.

**CANAL ALPHA**

**19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien **19.20** Météo régionale, Baby agenda, Y'a 10 ans, clin d'oeil: images fortes de rencontre à travers le pays de l'Arc jurassien **19.30** Antipasto **19.45** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h45

**TMC**

**19.40** Las Vegas La même chanson. **20.40** Une femme d'honneur Film TV. Policier. Fra. 2002. Réal.: Christiane Lehérissey. 1 h 45. **22.25** Une femme d'honneur Film TV. Policier.

**EUROSPORT**

**17.30** Kei Nishikori/Gilles Simon Tennis. Masters Guinot Mary Cohr. 3e jour. **19.45** Chtp de France Ligue 2 Football. 37e journée. En direct. **22.30** Soir de Ligue 2 **23.15** Tour de Californie Cyclisme. 6e étape: contre-la-montre. En direct.

**RSI 1**

**20.00** Telegiornale **20.40** Fuori in 20 minuti **21.05** Patti chiari **22.20** CSI : Miami **23.05** Telegiornale notte **23.30** Non pensarci ★★ Film. Comédie dramatique. Ita. 2007. Réal.: Gianni Zanasi. 1 h 35.

**ZDF**

**19.25** Der landarzt Reine Nervensache. **20.15** Kommissar Stolberg Zwischen den Welten. **21.15** Soko Leipzig Mein Freund. **22.00** Heute-journal **22.30** Heute-show **23.00** Aspekte

**TVE I**

**16.45** Amar en tiempos revueltos **17.40** España en 24 horas **18.05** Zoom Tendencias **18.20** España directo **20.00** Gente **21.00** Telediario 2a Edición **22.05** El tiempo **22.15** Los anuncios de tu vida **23.20** Imprescindibles

**MEZZO**

**17.25** Jazz à Juan : 50e anniversaire **19.00** Romane «Roots & Groove» Live at the Sunset Concert. Musique du monde. **20.00** Divertimezzo **20.30** Haydn **21.50** Haydn et Beethoven par le Trio Wanderer Concert. Classique.

**TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR**

Boucles à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00** Théâtre Tumulte à Serrières, Les Holzöpfel: Guggenmusik allemande, Cascades: poème de Laetitia Roche

**CANAL+**

**20.00** Les Guignols de l'info **20.15** Le grand journal, la suite Hafsia Herzi, Biyouna, Leïla Bekhti, The Strokes. **20.55** Robin des bois Film. Aventure. **23.10** Les Aventures extraordinaires d'Adèle Blanc-Sec Film. Aventure.

**PLANETE**

**18.25** Ours des terres arctiques **19.20** Parlez-moi d'Hanoi **20.10** Bandes de lémuriers **20.40** 1 euro 70 **21.35** D'ici demain **21.40** François Mitterrand, le roman du pouvoir ★★ **23.55** La médaille de Chine

**SF1**

**19.00** Schweiz aktuell **19.25** SF Börse **19.30** Tagesschau **20.05** SF bi de Lüt Über Stock und Stein. **21.00** Der Handaufleger **21.50** 10 vor 10 **22.20** Arena **23.50** Tagesschau Nacht

**RSI 2**

**19.25** Burn Notice : Duro a morire **20.15** Monk **21.00** Son of Rambow ★★ Film. Comédie dramatique. **22.40** Tour d'Italie Cyclisme. 13e étape: Spilimbergo - Grossglockner (159 km). **23.35** Caro diario ★★ Film. Comédie dramatique.

**RTPI**

**14.00** Jornal da tarde **15.15** O preço certo **16.00** Timor contacto **16.30** Portugal no Coração **19.00** Portugal em directo **20.00** Retrospectivas **20.15** Resistirei **21.00** Telejornal **22.00** Voo directo **22.45** Portugueses pelo mundo

**MTV**

**19.45** That '70s Show **20.10** That '70s Show **20.35** Avant j'étais gros Télé-réalité. EU. 2010. 55 minutes. 8. **21.30** Avant j'étais gros **22.25** Megadrive **22.50** South Park **23.15** MTV Live Kings of Leon.

**RADIOS**

**La Première**

**9.30** Médialogues **10.06** Rien n'est joué **11.06** Les dicodeurs **12.06** Chacun pour tous **12.09** Les Zébrés **12.30** Journal **13.03** Presque rien sur presque tout **14.06** Un dromadaire sur l'épaule **15.06** Histoire vivante **16.06** Aqua concert **17.06** Impatience **18.00** Forum **19.06** Paradiso **20.03** Devine qui vient dîner **21.03** Drôles d'histoires **22.03** La ligne de cœur **22.30** Journal **0.03** Aqua concert





## ADRESSES UTILES

### URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48**

### LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**  
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

### VILLERET

- **Bibliothèque communale**  
Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

### CORMORET

- **Bibliothèque communale**  
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

### COURTELARY

- **Bibliothèque communale**  
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h.

### TRAMELAN

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h-19h

### LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**  
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h
- **Ludothèque**  
Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

### JURA

- **Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03
- **Ludothèque**  
Le Noimont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

### SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**  
Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h
- **Piscine**  
Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

### LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**  
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**  
Nouveau collège. Ma 15h-17h

### LES BOIS

- **Ludothèque**  
Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

### LES GENEVEZ

- **Ludothèque**  
Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

### LES BREULEUX

- **Ludothèque**  
Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

### NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**  
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Bibliothèque publique et universitaire**  
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h. Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h. Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Salle Rousseau: Lu, ma, je, ve sur demande. Me, sa 14h-17h

### LITTORAL OUEST

- **Pharmacie de garde**  
0800 832 800
- **Médecin de garde**  
079 387 21 00. Je, sa-di 8h-8h. Lu-me, ve 12h-14h/18h-8h

### LITTORAL EST

- **Pharmacie de garde**  
0844 843 842
- **Permanence médicale**  
0900 501 501

### VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeveyr**  
032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie Vitality, Fontainemelon, 032 853 26 30, dès 18h30
- **Médecin de garde**  
Cabinet de Cemier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

### VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde**  
032 888 90 00
- **Pharmacie de service**  
032 888 90 00



## ADRESSES

### RÉGION

- **Accompagnement**  
De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70
- **Alcoolisme**  
SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**  
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch
- **Association Alzheimer**  
032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h
- **Cancer**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**  
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Cartons du cœur**  
Littoral et Val-de-Ruz, 032 731 48 38. Montagnes et Val-de-Travers, 079 310 50 20
- **CNP Consultation ambulatoire**  
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/4h-18h. Sa 8h-12h. Di, médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, 032 722 12 21
- **Jeunes handicapés**  
Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06.



AVIS MORTUAIRES

*La mer revient toujours au rivage.  
Dans les blés mûrs y a des fleurs sauvages.  
N'y pense plus tu es de passage.*  
B. Lavilliers

**Michelle FABRE**

1929 - 2011

Pardon de vous faire de la peine, je n'ai plus envie de vivre et crains le quatrième âge.

Mes chéris,  
Edwige et Jean-Marie Dubois au Locle  
Emilie et Olivier Heger ainsi que mon petit Roi Arthur à La Chaux-du-Milieu  
Aude Dubois et son ami Gregory Loriol aux Hauts-Geneveys  
Coline Sunier à Bruxelles

La cérémonie et l'incinération ont eu lieu dans l'intimité de la famille et des proches.

Domicile de la famille: Jeanneret 30, 2400 Le Locle

Les personnes désirant honorer la mémoire de Michelle peuvent penser au Club des Loisirs, CCP 23-292-4, mention deuil Michelle Fabre.

PESEUX

Ses enfants  
Suzanne et Gilbert Ernst à Rapperswil (SG) ainsi que leurs enfants et petits-enfants  
Josiane Tissot-Daguette et son ami Aldo à Cortaillod ainsi que ses enfants  
Sa sœur  
Janine Plancherel aux Geneveys-sur-Coffrane  
Son amie  
Lucy Ruegg à Peseux  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin d'annoncer le décès de

**Monsieur René JUNOD**

enlevé subitement à leur tendre affection dans sa 86e année  
2000 Neuchâtel, le 18 mai 2011

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, le lundi 23 mai à 10 heures, suivie de l'incinération.

René repose au pavillon du cimetière de Beauregard à Neuchâtel.

Adresse de la famille: Josiane Tissot-Daguette  
Route de la Gare 35  
2017 Boudry

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-684631

LE LOCLE



*On ne voit bien qu'avec le cœur,  
l'essentiel est invisible pour les yeux.*  
St-Exupéry

Janine Feller-Pahud  
Heidi Rufer-Feller, et famille  
Nelly Pjörhlund-Feller et famille  
Hedwig Feller, et famille  
Jules-François et Thérèse Pahud  
Jacques et Marlyse Pahud, et famille

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur Gottfried FELLER**

dit Gott

leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection à l'âge de 79 ans.

Le Locle, le 18 mai 2011

La cérémonie sera célébrée le samedi 21 mai à 10 heures au temple du Locle, suivie de l'incinération sans suite.

Gott repose à la chambre mortuaire de l'hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Jeanneret 26, 2400 Le Locle

Un grand merci au personnel des soins intensifs de l'hôpital de Pourtalès pour sa gentillesse et son dévouement.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Fondation Théodora, CCP 10-61645-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Société des chasseurs du district du Locle

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur Gottfried FELLER**

dit Gott

membre très dévoué  
Ses amis et collègues

132-243678

AVIS MORTUAIRES

*L'Eternel est mon berger,  
je ne manquerai de rien.*  
Psaume 23:1

Tristes, mais avec tant de bons souvenirs qui nous accompagnent, nous faisons nos adieux à

**Geneviève DUCKERT**

qui s'est endormie à l'âge de 50 ans, lundi 9 mai 2011.

Marie-Marguerite Duckert-Henriod;  
Isabelle Lehmann-Duckert et Markus Pfeuti, Anna Lehmann, à Jegenstorf;  
Christiane et Neil Traub-Duckert, Jessie Traub, Jared et Cala-Dece Traub-Brookins, leur fils Ronan, à Sonoma/CA;  
Olivier Duckert et Mary-France Robert, Bastien, Clément et Manon Duckert, à Chamoson, ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Une cérémonie du souvenir aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mardi 24 mai à 10 heures.

En lieu et place de fleurs, merci de penser à l'Association Neuchâteloise des diabétiques, 2300 La Chaux-de-Fonds, CCP 23-5111-1, mention: deuil Geneviève Duckert.

Adresse de la famille: Olivier Duckert  
Vers-Croix 7, 1955 Chamoson

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-684660



028-684713

**En mémoire de Christine PIMENTEL**

2010 - 20 mai - 2011

1 année que tu es loin de nos yeux,  
mais si près de notre cœur...

Nos mots ne seront jamais assez grands pour dire à quel point tu nous manques, notre maman d'amour...  
Que les anges veillent sur toi..

Cindy, Livio et famille

**Le comité de l'Association Baby-Sorimont ainsi que le personnel de la crèche Sorimont la Grenadine**

ont la tristesse d'annoncer le décès de

**Monsieur Charles GAILLARD**

père de notre collègue Nelly Sunier

Nous présentons à sa famille toute notre sympathie et nos sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

La famille de

**Monsieur André FILLEUX**

vous remercie chaleureusement pour la part que vous avez prise à son deuil, par votre présence, votre message, vos fleurs ou votre don.

Elle vous prie de croire à sa vive reconnaissance.

Josiane et Pierre-Alain Chabloz-Filleux

et famille  
La Raisse/Concise

Mai 2011

028-684442

Profondément touchée par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de

**Charles-Antoine JUNGEN**

sa famille remercie du fond du cœur ceux qui, de près ou de loin, ont pris part à son deuil.

Bôle, mai 2011

028-684688

Délai: jusqu'à 19 heures

Remise des textes

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 62  
fax 032 729 42 59

dès 17 heures, week-end et jours fériés  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 97  
fax 032 723 53 09  
e-mail: carnet@l'impartial.ch

**L'ÉPHÉMÉRIDE**

**20 mai 1977: dernier voyage pour l'Orient-Express**

Le célèbre train Orient-Express, reliant Paris à Istanbul, entreprend son dernier voyage. Son unique wagon-lit a été pris d'assaut et ses cabines ont été réservées depuis six mois pour ce voyage historique.

2002 - Décès du paléontologue américain Stephen Jay Gould, grand maître de la théorie moderne de l'évolution, à l'âge de 60 ans. Auteur d'une vingtaine d'ouvrages de vulgarisation scientifique et d'essais critiques sur les rapports entre science et religion, il était l'un des scientifiques les mieux connus du grand public international.

1993 - Les téléspectateurs américains visionnent la dernière émission de l'une des plus populaires séries du petit écran, «Cheers», qui a fait rire pendant onze ans des millions d'amateurs du genre, et dont la disparition marque la fin d'une époque de la télévision aux Etats-Unis. Après «MASH», «Dallas», «Dynasty», le «Cosby Show», la fin de «Cheers» met un terme à la mode des séries interminables s'étirant sur plus d'une dizaine d'années. Ce phénomène était apparu aux Etats-Unis dans les années 1950 avec «I Love Lucy» et les «Honeymooners».

1990 - Première élection libre en Roumanie depuis 50 ans.

1972 - Richard Nixon s'envole vers Moscou, pour devenir le premier président américain à fouler le sol de l'URSS.

1946 - Un bombardier B-25 s'écrase sur l'édifice Empire State Building, à New York, à la hauteur du 58e étage.

1932 - La pilote Amelia Earhart devient la première femme à survoler l'Atlantique en solitaire.

1927 - L'aviateur Charles Lindbergh effectue sans escale le trajet New York - Paris en 33h30 en solitaire sur le monoplan Spirit of Saint-Louis.

1794 - Création du drapeau français actuel.

1506 - Christophe Colomb meurt en Espagne.

**VALLÉE DE LA BRÉVINE**

**Panne de courant après la chute d'un câble**

Hier peu avant 19h, un câble d'une ligne à haute tension est tombé à proximité du stand de tir du Cerneux-Péquignot. Cet incident a entraîné une coupure de courant entre la Châtagne et les Etages. Du personnel du Groupe E s'est rendu sur place afin de rétablir le courant. La chute du câble a par ailleurs provoqué un début d'incendie de la végétation environnante. Le sinistre a été rapidement maîtrisé par les pompiers. /comm

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Piéton heurté à une intersection**

Hier à 17h30, une voiture, conduite par un habitant de Saint-Imier âgé de 76 ans, circulait sur la rue de l'Abeille à La Chaux-de-Fonds, en direction nord. A l'intersection avec la rue du Parc, le conducteur a laissé passer une voiture qui circulait d'est en ouest sur cette rue. Lors de sa mise en mouvement, il a heurté un piéton qui traversait la chaussée du sud au nord. Suite au choc, le piéton a chuté sur la chaussée. Blessé, ce dernier a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. /comm

**Le mot caché**

**Solution**

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

**SPINNAKER**





**AIR DU TEMPS**  
ISABELLE GRABER

## Le rêve du martinet

Ils sont arrivés avec deux semaines d'avance. Lové sur le balcon, le chat a donné l'alerte, scrutant de ses yeux d'or la voûte indigo du crépuscule. Les moustaches tremblotantes, il a laissé échapper un discret feulement, de ceux qu'il réserve aux volatiles dont il rêve sans doute de croquer une aile.

Les martinets n'ont rien à craindre. Comme chaque été, Monsieur Matou se contentera d'observer de son perchoir leur bruyant ballet, manifestant son agacement lorsque leurs danses folles les emmènent à un souffle de la fenêtre. Il est sans doute plus douces mélodies que leur chant strident. Mais lui seul a l'apanage de l'exotisme, ses no-

tes aiguës distillant à l'envi les parfums âcres du Sahara.

En ces soirées magiques où le chèvrefeuille embaume, je me plais à imaginer le long voyage des flèches noires jusqu'à notre petite cour. Partis d'Afrique il y a des semaines, combien de tempêtes ont-ils traversées avant d'enchanter mon été? Quels sont leurs rêves lorsqu'ils s'endorment en plein vol, à des milliers de mètres au-dessus de nous, dirigés par leur mystérieuse et invisible boussole?

Je ne sais par quel sortilège ils pressentent le printemps. M'insufflent-ils cet étrange instinct au point que, parfois, ma peine s'adoucit de nous voir si petits du haut des cieus insondables? ●

## LA PHOTO DU JOUR

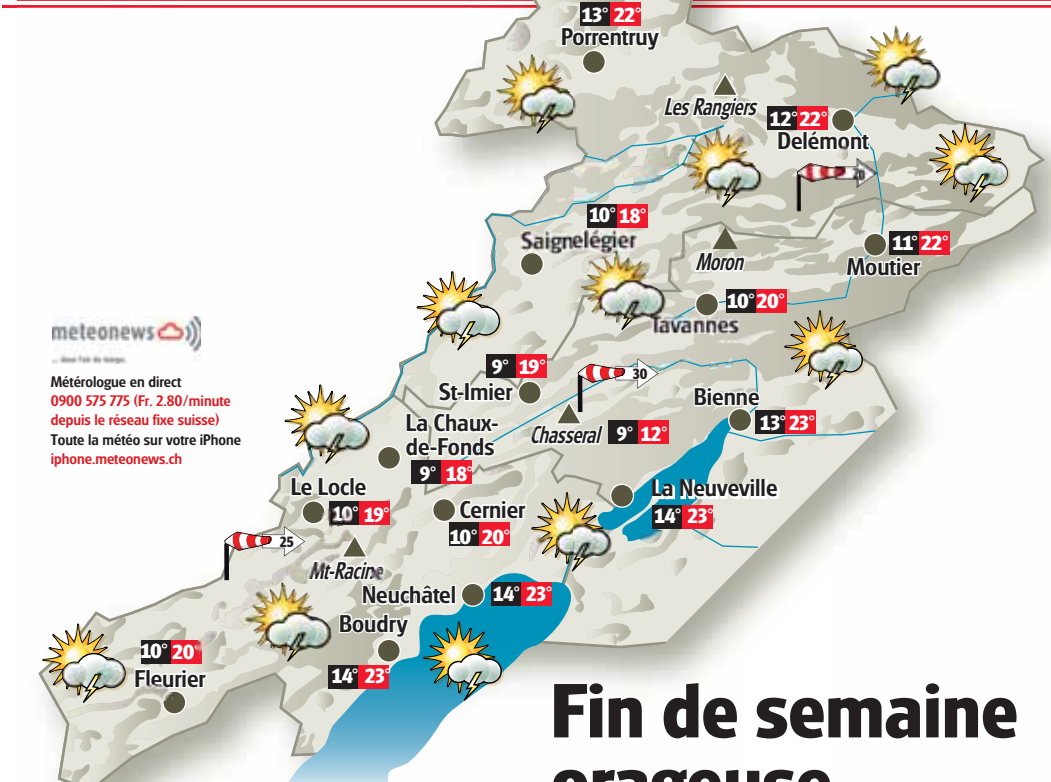
Montée à l'alpage dans le canton de Nidwald. KEYSTONE



# LA MÉTÉO

**Lever 05h54**  
Coucher 21h05

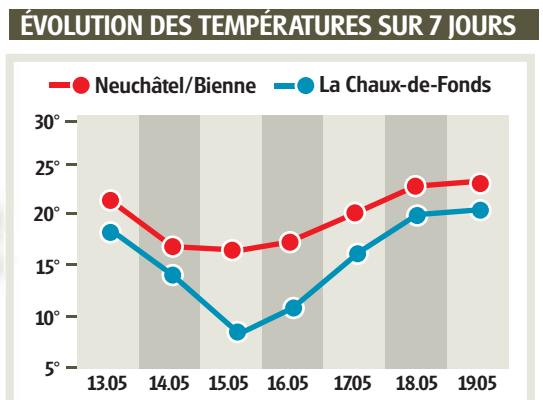
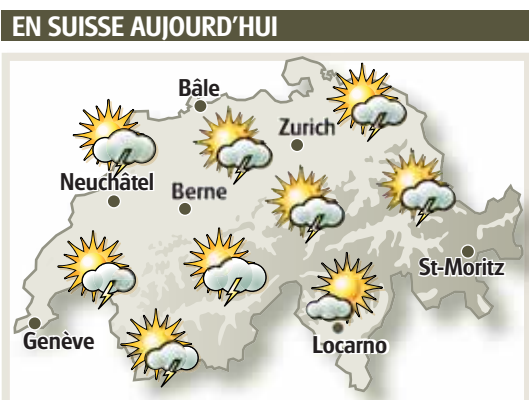
Lever -  
Coucher 08h24



## Fin de semaine orageuse

Ce vendredi, un temps assez ensoleillé s'imposera en matinée malgré des développements nuageux et un petit risque d'averses sera déjà présent. Des foyers orageux se développeront ensuite dès la mi-journée sur le Jura et déborderont localement en plaine dans une ambiance lourde. Le même type de temps est attendu samedi, avant le passage d'une zone pluvio-orageuse dimanche.

SUR NOS LACS			
	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
	17°	Variable 1 à 3 Bf	429.28 m
	17°	Variable 1 à 3 Bf	429.31 m
Niveau du lac des Brenets: 74707 m			



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN			
SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI
<p>ped du Jura   à 1000m</p> <p><b>13° 23°</b>   <b>9° 18°</b></p> <p>FIABILITÉ: 9/10</p>	<p>ped du Jura   à 1000m</p> <p><b>14° 21°</b>   <b>11° 17°</b></p> <p>FIABILITÉ: 8/10</p>	<p>ped du Jura   à 1000m</p> <p><b>10° 23°</b>   <b>6° 18°</b></p> <p>FIABILITÉ: 8/10</p>	<p>ped du Jura   à 1000m</p> <p><b>11° 24°</b>   <b>8° 19°</b></p> <p>FIABILITÉ: 7/10</p>

TEMPÉRATURES RÉGIONALES	
BÉVILARD	10° 20°
BRÉVINE (LA)	4° 18°
BRENETS (LES)	10° 20°
COURTELARY	11° 22°
COUVET	9° 19°
CREUX-DU-VAN	10° 20°
DOMBRESSON	10° 20°
ESTAVAYER-LE-LAC	14° 23°
GRANGES	12° 23°
LANDERON (LE)	13° 23°
MONT RACINE	10° 13°
NOIRMONT (LE)	10° 18°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	4° 18°
RANGIERS (LES)	10° 20°
SAINT-AUBIN	14° 23°
SAINTE-CROIX	10° 17°
SAINT-URSANNE	12° 22°
SONCEBOZ	10° 20°
TRAMELAN	9° 19°
VERRIÈRES (LES)	10° 17°
VUE-DES-ALPES	11° 14°
YVERDON	14° 23°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI		
ATHÈNES	largement dégagé	24°
BANGKOK	souvent dégagé	34°
BARCELONE	souvent dégagé	22°
BERLIN	averses locales	25°
BRUXELLES	éclaircies	20°
LE CAIRE	largement dégagé	34°
LONDRES	souvent dégagé	17°
LOS ANGELES	largement dégagé	21°
MONTRÉAL	risque orageux	26°
MOSCOU	beau temps	24°
NEW YORK	risque orageux	20°
PARIS	souvent dégagé	23°
RIO DE J.	largement dégagé	24°
ROME	largement dégagé	23°
TOKYO	largement dégagé	24°

## SUDOKU

N° 38

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

7	4	5	6	3	1	8	2	9
8	2	6	5	9	4	7	1	3
3	1	9	8	7	2	5	6	4
2	8	7	1	4	9	3	5	6
9	5	3	7	2	6	4	8	1
4	6	1	3	5	8	9	7	2
6	3	8	9	1	7	2	4	5
5	7	4	2	6	3	1	9	8
1	9	2	4	8	5	6	3	7

Solution de la grille précédente n° 37

### Difficulté difficile

			6	1	5			
	2		7	4			6	8
3			8				2	
	9							2
7								6
2							9	
	6		7					3
1	8		9	2			7	
		7	8	5				

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

